

FXA

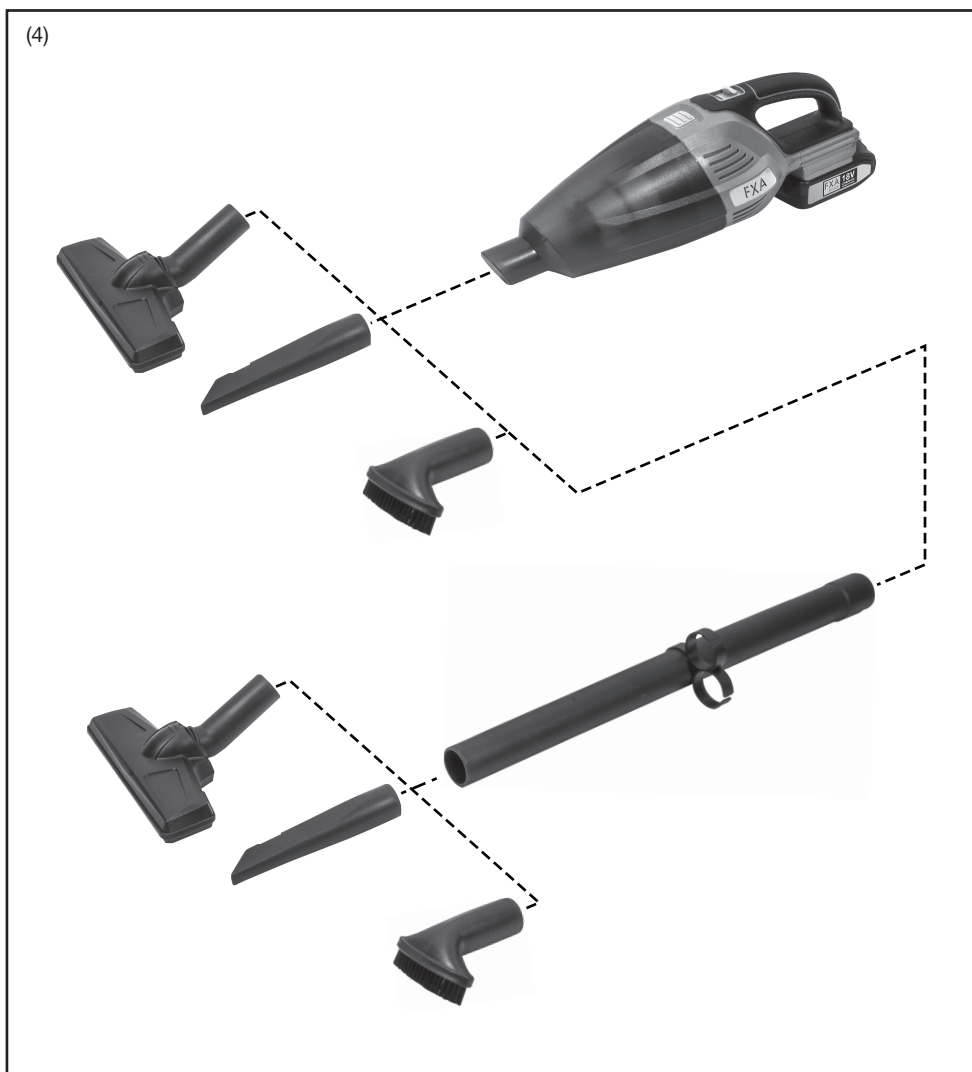


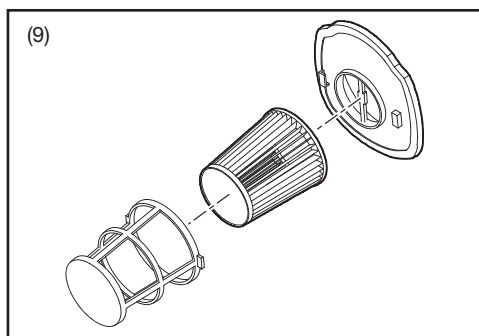
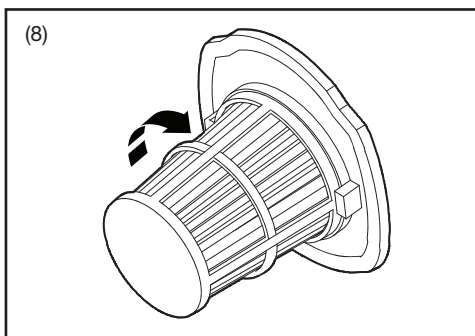
FXAPLD8050

Instruction manual (Original instructions)	GB	pg 6-13
Käyttöohje (Alkuperäisten ohjeiden käännös)	FI	pg 14-21
Bruksanvisning (Översättning av originalinstruktionerna)	SE	pg 22-29
Bruksanvisning (Oversettelse av de opprinnelige instruksjonene)	NO	pg 30-38
Руководство пользователя (Перевод исходных инструкций)	RU	pg 39-48
Kasutusjuhend (Tõlgitud originaal juhendist)	EE	pg 49-56
Instrukcijas (Tulkojums no oriģinālvalodas)	LV	pg 57-65
Instaliavimo instrukcijos (Vertimas originali instrukcija)	LT	pg 66-74
Instrukcja obsługi (oryginalna instrukcja)	PL	pg 75-84

(1)







IMPORTANT!	Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool.
TÄRKEÄ!	Lue tarkkaavaisesti kaikki tämän työkalun kanssa toimitetut varoitukset, ohjeet ja spesifikaatiot, ja katso lisäksi kuvat.
VIKTIG!	Läs uppmärksamt alla varningar, instruktioner och specifikationer som bifogas med detta verktyg och studera bilderna.
VIKTIG!	Les nøye gjennom alle advarslene, instruksene og spesifikasjonene som følger med verktøyet, og se på tegningene.
ВАЖНО!	Прочтите все указания, инструкции, иллюстрации и спецификации, поставляемые с электроинструментом.
TÄHTIS!	Lugege läbi kõik elektrilise tööriista kohta esitatud ohuhoiatused ning tutvuge tööriista jooniste ja tehniliste andmetega.
SVARĪGI!	Izlasiet visus drošības brīdinājumus, instrukcijas, specifikācijas un apskatiet attēlus šī elektroinstrumenta dokumentācijā.
SVARBU!	Perskaitykite visus saugos įspėjimus, visas instrukcijas, paveikslėlius ir techninius reikalavimus, pateikiamus su šiuo elektriniu įrankiu.
WAŻNE!	Prosimy przeczytać wszystkie dotyczące narzędzia ostrzeżenia i instrukcje oraz przestudiować ilustracje i specyfikację.

INTRODUCTION

Thankyou for purchasing this product which has passed through our extensive quality assurance process. Every care has been taken to ensure that it reaches you in perfect condition.

SAFETY FIRST

Before attempting to operate this power tool the following basic safety precautions should always be taken to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury. It is important to read the instruction manual to understand the application, limitations and potential hazards associated with this tool.

CERTIFICATE OF GUARANTEE

This product is guaranteed for a period of 2 Years, with effect from the date of purchase and applies only to the original purchaser. This guarantee only applies to defects arising from, defective materials and or faulty workmanship that become evident during the guarantee period only and does not include consumable items. The manufacturer will repair or replace the product at their discretion subject to the following. That the product has been used in accordance with the guide lines as detailed in the product manual and that it has not been subjected to misuse, abuse or used for a purpose for which it was not intended. That it has not been taken apart or tampered with in any way whatsoever or has been serviced by unauthorised persons or has been used for hire purposes. Transit damage is excluded from this guarantee, for such damage the transport company is responsible. Claims made under this guarantee must be made in the first instance, directly to the retailer within the guarantee period. Only under exceptional circumstances should the product be returned to the manufacturer. In these case it shall be the consumer's responsibility to return the product at their cost ensuring that the product is adequately packed to prevent transit damage and must be accompanied with a brief description of the fault and a copy of the receipt or other proof of purchase. The manufacturer shall not be liable for any special, exemplary, direct, indirect, incidental, or consequential loss or damage under this guarantee. This guarantee is in addition to and does not affect any rights, which the consumer may have by virtue of the Sale of Goods Act 1973 as amended 1975 and 1999.

STATUTORY RIGHTS

This guarantee is in addition to and in no way affects your statutory rights.

PRODUCT DISPOSAL

When this product reaches the end of it's life or is disposed of for any other reason, it must not be disposed of in household waste. In order to preserve natural resources, and to minimise adverse environmental impact, please recycle or dispose of this product in an environmentally friendly way. It should be taken to your local waste recycling centre or other authorised collection and disposal facility.

If in doubt consult your local waste authority for information regarding available recycling and / or disposal options.

IMPORTANT INFORMATION ABOUT THIS PRODUCT

This product is specifically designed to work with the FXA XCLICK range of batteries and charger.

Charger (Not Included)	Battery (Not Included)
FXADL1051	FXAJDB180Li 2,0 Ah
	FXAJDB180Li-II 4,0 Ah

SPECIFIC SAFETY INSTRUCTIONS

Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Save these instructions.

This appliance is intended for household use.

This vacuum cleaner is not intended for use by children and persons with physical, sensory or mental limitations or a lack of experience or knowledge.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Supervise children. This will ensure that children do not play with the vacuum cleaner.

Cleaning and user maintenance of the vacuum cleaner shall not be made by children without supervision.

Warning! Do not vacuum materials that are harmful to one's health, e. g. dust from beech or oak wood, masonry dust, asbestos. These materials are considered carcinogenic.

Inform yourself about the valid regulations/laws for your country concerning the handling of materials that are hazardous to one's health.

Warning! Use the vacuum cleaner only when you fully understand and can perform all functions without limitation, or have received appropriate instructions. A thorough introduction reduces operating errors and injuries.

Warning! The vacuum cleaner is suitable only for vacuuming dry materials. The penetration of liquids increases the risk of an electric shock.

Important! The vacuum cleaner must only be used indoors. The penetration of rain or moisture into the top of the vacuum cleaner increases the risk of an electric shock.

Warning! Do not vacuum hot or burning dusts, and in rooms with an explosion hazard. Dusts can ignite or explode.

Turn off all controls before removing the battery.

Remove the battery before cleaning or performing maintenance on the vacuum cleaner, making tool adjustments, changing accessories or storing the vacuum cleaner. This safety measure prevents the vacuum cleaner from being started accidentally.

Provide for good ventilation at the working place.

Have the vacuum cleaner repaired only through qualified specialists and only using original spare parts. This ensures that the safety of your vacuum cleaner is maintained.

The intake port and ventilation slots must not be shut, covered or clogged. This is to ensure proper operation of the motor. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.

Vacuuming sharp-edged objects such as broken glass, nails, stones, needles or razor blades can damage the filter.

Do not expose to rain. Store indoors.

Do not handle appliance with wet hands.

Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.

Use extra care when cleaning on stairs.

Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.

Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.

Do not use without filters in place.

ADDITIONAL SAFETY RULES

Do not pick up the following materials:

Hot materials such as lit cigarettes or spark/metal dust generated by grinding/cutting metal.

Flammable materials such as gasoline, thinner, benzene, kerosene or paint.

Explosive materials like nitroglycerin.

Ignitable materials such as Aluminum, zinc, magnesium, titanium, phosphorus or celluloid.

Wet dirt, water, oil or the like.

Hard pieces with sharp edges, such as wood chips, metals, stones, glasses, nails, pins or razors.

Powder to clot such as cement or toner

Conductive dust such as metal or carbon

Fine particle like concrete dust

Such action may cause fire, injury and/or property damage.

Stop operation immediately if you notice anything abnormal.

If you drop or strike the cleaner, check it carefully for cracks or damage before operation.

Do not bring close to stoves or other heat sources.

Do not block the intake hole or vent holes.

ADDITIONAL SAFETY RULES CHARGERS

1. Before using the charger, read all the instructions and cautionary markings on the charger and battery pack as well as the instructions on using the battery pack.

2. Only charge your batteries indoors as the charger is designed for indoor use only.

3. **DANGER!** If the battery pack is cracked or damaged in any other way, do not insert it in the charger. There is a danger of electric shock or electrocution.

4. **WARNING!** Do not allow any liquid to come into contact with the charger. There is a danger of electric shock.

5. The charger and battery packs supplied with it are specifically designed to work together. Do not attempt to charge the battery pack with any other charger than the one supplied.

6. Do not pull on the power cord to disconnect it from the mains supply socket.

7. Do not use the charger if it has been subjected to a heavy knock, dropped or otherwise damaged in any way. Take the charger to an authorised service centre for a check or repair.

8. Do not disassemble the charger. Take it to an authorised service centre when service or repair is required. Incorrect re-assembly may result in the risk of fire, electric shock or electrocution.

9. To reduce the risk of an electric shock, unplug the charger from the power supply before attempting to clean it. Removing the battery alone does not reduce the risk.

ADDITIONAL SAFETY RULES FOR THE BATTERY PACK

1. The battery pack for this tool has been shipped in a low charge condition. You should charge the battery pack fully before use.

2. Do not incinerate the battery pack even if it is seriously damaged or can no longer hold a charge. The battery pack can explode in a fire.

3. A small leakage of liquid from the battery pack may occur under extreme usage or temperature conditions. This does not necessarily indicate a failure of the battery pack. However, if the outer seal is broken and this leakage comes into contact with your skin wash the affected area quickly with soap and water.

If the leakage gets in your eyes flush your eyes with clean water for a minimum of 10 minutes and seek immediate medical attention.

Inform the medical staff that the liquid is a 25-35% solution of potassium hydroxide.

4. Never attempt to open the battery pack for any reason. If the plastic housing of the battery pack breaks open or cracks, immediately discontinue its use and do not recharge it.

5. Do not store or carry a spare battery pack in a pocket or toolbox or any other place where it may come into contact with metal objects. The battery pack may be short-circuited causing damage to the battery pack, burns or a fire.

BATTERY CHARGING INFORMATION

Charging rates for NiCad and/or Li-Ion NiCad and/or Li-Ion battery charging rates are determined by the time taken to fully charge the battery and are determined by the charge current. The three most commonly used charging rates are typically:

Fast charge.
Slow charge.
Trickle charge.

FAST CHARGE BATTERIES

The charging rates for fast charge batteries can vary between 30 minutes and 90 minutes. The charging rate for the battery supplied with a cordless power tool is stated in the product manual.

SLOW CHARGE BATTERY

The charging rates for slow charge batteries are between 3 hours and 5 hours.

TRICKLE CHARGE BATTERIES

The charging rates for trickle charge batteries are between 7 hours and 9 hours.

IMPORTANT!

NICAD AND/OR LI-ION BATTERY CHARGING INFORMATION.

ALWAYS FULLY DISCHARGE A NiCad and/or Li-Ion BATTERY BEFORE CHARGING AND NEVER EXCEED THE CHARGING RATE TIME, EXCEPT WHEN "CONDITIONING" A NEW BATTERY.

CHARGING PROCEDURE

When charging a new NiCad and/or Li-Ion battery it should be fully discharged followed by a full charge for the charging rate for the battery as stated in the product manual plus 30 minutes. This should then be followed by a full discharge and a further full charge for the charging rate for the battery as stated in the product manual plus 30 minutes. This procedure will condition the battery and equalise the cell voltages. Following this procedure will ensure the optimum operation of the battery.

When repeatedly using the charger to charge a number of batteries always allow the charger to cool

down before charging another battery. It is recommended that the cooling down period is not less than 30 to 45 minutes.

When charging a battery that has been discharged during heavy use allow the battery to cool down before charging. It is recommended that the cooling down period is not less than 30 to 45 minutes.

NICAD AND/OR LI-ION CHARGING & CHARGERS

NiCad and/or Li-Ion batteries need to be recharged with a reasonable amount of care, largely because they can be damaged by overcharging.

Overcharging can result in the battery temperature and internal pressure to rise rapidly. This can cause the cells to distort and lose electrolyte, and in extreme

cases where the internal pressure is extremely high they can even explode.

This situation can also arise when an overcharged battery is fitted to the product and is being used. In order to avoid this extreme situation it is of vital importance that NiCad and/or Li-Ion batteries are fully discharged before charging and that the charge time is not exceeded except when "Conditioning" a new battery. Repeated charging of partially discharged batteries could cause failure of one or more of the cells.

SELF DISCHARGE

A lithium battery can self discharge and lose its stored charge. Typically it can lose approximately 5% of its charge in the first month after fully charging (when stored at room temperature), and then loses it by a further 3% per month. When stored at higher temperatures the self discharge rate will be accelerated.

BATTERY CHARGING INDOORS

This charger is designed to be used indoors. We do not recommend that it is used inside your home. Ideally batteries should be charged on a bench in a workshop, garage or shed. If the charging operation is to be carried out in your home the area must be well ventilated and the charger must be placed on a non combustible surface ensuring that the ventilation slots are not blocked. Never exceed the charging time except when "Conditioning" a new battery, as this could damage the battery and charger.

BATTERY DISPOSAL

When the battery fails to charge or maintain its charge, its usable life is exhausted. To preserve natural resources, please recycle or dispose of the battery pack properly. This battery pack contains li-ion cells.

Before disposal ensure that the battery pack is fully discharged by operating your cordless product then remove the battery pack from the drill housing and cover the battery pack connections with heavy duty tape, to prevent short circuit and energy discharge which could result in a fire. Do not attempt to open or remove any of the components.

Consult your local waste authority for information regarding available recycling and / or disposal options.

SPECIFIC SAFETY INSTRUCTIONS

RE-CHARGEABLE BATTERIES.

Batteries may leak or explode if not charged or handled correctly. Always observe the following precautions when handling batteries. Ensure that the machine is switched off before removing or fitting batteries.

Do not use this battery with any other product.

Do not attempt to fit the battery the wrong way round.

Do not short out, or attempt to dismantle the battery.

Do not expose the battery to flames or excessive heat.

Do not immerse in or expose the battery to water.

Do not store or transport the battery with loose metal objects such as drill and driver bits.

Batteries are prone to leakage when discharged. To avoid damage to the product, remove or re-charge the battery when no charge remains. Store the battery in a cool place when not in use.

After prolonged use the battery may become hot. Before removing the battery, switch the machine off and allow the battery to cool down. Do not use the battery if you notice any discoloration or distortion of the battery casing.

GENERAL SAFETY RULES

WARNING! Read all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury. The term "power tool" in all of the warnings listed below refers to your mains operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

1) WORK AREA

- a) Keep work area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
- b) Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c) Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

2) ELECTRICAL SAFETY

- a) Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.

- b) Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.
There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c) Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d) Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e) When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.

3) PERSONAL SAFETY

- a) Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- b) Use safety equipment. Always wear eye protection. Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c) Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the off position before plugging in. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools that have the switch on invites accidents.
- d) Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.
A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e) Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f) Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- g) If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of these devices can reduce dust related hazards.

4) POWER TOOL USE AND CARE

- a) Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.

- b) Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c) Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d) Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e) Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f) Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g) Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from intended could result in a hazardous situation.

5) BATTERY TOOL USE AND CARE

- a) Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- b) Use power tools only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- c) When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- d) Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

6) SERVICE

- a) Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

COMPONENTS & CONTROLS (FIG 1)

1.	Release button for dust cup
2.	On/Off switch
3.	Handle
4.	Battery (not included)
5.	Floor nozzle
6.	Crevice nozzle
7.	Brush nozzle
8.	Holder for crevice/brush nozzle
9.	Filter
10.	Extension tube
11.	Dust cup

UNPACKING

Caution! This packaging contains sharp objects. Take care when unpacking. Remove the machine, together with the accessories supplied, from the packaging. Check carefully to ensure that the machine is in good condition and account for all the accessories listed in this manual.

Also make sure that all the accessories are complete. If any parts are found to be missing, the machine and its accessories should be returned together in their original packaging to the retailer.

Do not throw the packaging away, keep it safe throughout the guarantee period, then recycle if possible, otherwise dispose of it by the proper means. Do not let children play with empty plastic bags due to the risk of suffocation.

CHARGING THE BATTERY PACK

Warning! Only charge in compatible 18V chargers. Use of other chargers may result in fire, damage or serious personal injury.

The battery pack for this tool has been shipped in a low charge condition to prevent possible problems. Therefore, you should charge it until the green LED on the front right hand side of the charger comes on.

Note: Batteries will not reach full charge the first time they are charged. Allow several cycles (operation followed by recharging) for them to become fully charged.

First read the safety instructions then follow the charging instructions.

Plug the charger into a standard 230V~50Hz mains socket outlet, the green LED on the front left hand side of the charger will illuminate.

Do not allow the cable to become knotted or kinked.

Place the battery pack into the charger base. (Note the battery has raised ribs which allows it to fit into the charger only one way). Time the charge for 60/130 minutes only.

2,0 Ah -battery, charge for 60 minutes

4,0 Ah -battery, charge for 130 minutes

The red LED on the front right hand side of the charger will illuminate to indicate charging is in progress. A green LED will illuminate when the battery is fully charged.

Unplug the charger when not in use and store it in a suitable storage cabinet.

Avoid charging your battery in freezing conditions as charging power will not be sufficient.

When charging more than one battery pack in succession allow at least 30 minutes for the charger to cool down before charging an additional battery.

Always remove the battery pack and store it safely when the tool is not in use.

Caution: If at any point during the charging process none of the LEDs are lit, remove the battery pack from the charger to avoid damaging the product. DO NOT insert another battery.

CHARGE STATUS

To display the amount of charge left in the battery, press the charge level indicator button, Fig.2.

Charge level indicator	Amount of charge remaining
	0-10%
	10-25%
	25-50%
	50-75%
	75-100%

INTENDED USE

The vacuum cleaner is intended for vacuuming dry materials that are not harmful to one's health. The vacuum cleaner is intended only for household and domestic use.

INSTALLING THE BATTERY PACK

Warning! Battery tools are always in operating condition. Always remove battery pack from your tool when you are assembling parts, making adjustments, cleaning, or when not in use. Removing battery pack will prevent accidental starting that could cause serious personal injury.

Slide the battery pack into the tool base. (Note the battery has raised ribs which allows it to fit into the tool only one way). Make sure the battery pack snaps into place and that battery pack is secured in the tool before beginning operation.

Improper installation of the battery pack can cause damage to internal components.

REMOVING THE BATTERY PACK

Locate the battery release catch on the top of the battery and press downwards. Whilst holding down the battery release catch slide the battery pack away from the tool, Fig.3.

MOUNTING VAC ACCESORIES

Remove the battery before cleaning or performing maintenance on the vacuum cleaner, making tool adjustments, changing accessories or storing the vacuum cleaner. This safety measure prevents the vacuum cleaner from being started accidentally.

The vacuum cleaner accessories can be connected directly to the dust cup.

The combination possibilities of the various vacuum cleaner accessories can be viewed in Fig.4.

Connect the vacuum cleaner accessories firmly to the connection at the dust cup and in to each other.

STARTING OPERATION

Do not use the vacuum cleaner in damp environments. The penetration of rain or moisture into the top of the vacuum cleaner increases the risk of an electric shock.

Before vacuuming, ensure that the filter assembly is assembled securely.

Only use an undamaged filter (no cracks, small holes, etc.). Replace a damaged filter immediately.

SWITCHING ON AND OFF (FIG.5)

To save energy, only switch the vacuum cleaner on when using it.

To switch on the vacuum cleaner, move the On/Off switch forwards (direction ON).

To switch off the vacuum cleaner, move the On/Off switch backwards (direction OFF).

MAINTENANCE

Remove the battery before cleaning or performing maintenance on the vacuum cleaner, making tool adjustments, changing accessories or storing the vacuum cleaner. This safety measure prevents the vacuum cleaner from being started accidentally.

GENERAL MAINTENANCE

For safe and proper working, always keep the vacuum cleaner and ventilation slots clean.

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Clean the vacuum cleaner housing from time to time using a moist cloth.

Clean soiled charger contacts using a dry cloth.

Warning! Do not at any time let brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken or destroy plastic which can result in serious personal injury.

CLEANING THE DUST CUP

To maintain the optimum performance of the vacuum cleaner, clean the dust cup after each use.

Press the dust cup release button and remove the dust cup from the motor housing, Fig.6.

Remove the filter assembly from the dust cup, Fig.7.

Shake/tap out the dust cup over a suitable waste bin. If required, clean the dust cup with a moist cloth.

If required, clean the filter assembly (see "Cleaning the Filter Assembly").

Reinsert the filter assembly into the dust cup.

Afterwards, hang the dust cup at the bottom into the motor housing, apply light pressure until the dust cup can be heard to engage.

CLEANING THE FILTER ASSEMBLY

Press the dust cup release button and remove the dust cup from the motor housing, Fig.6.

Remove the filter assembly from the dust cup, Fig.7.

Remove the filter cover from the filter seal, Fig.8.

Remove the filter from the filter cover, Fig.9.

Brush down the flaps of the filter with a soft brush, Fig.10.

Assembly is carried out in reverse order.

HEPA FILTER WASHING INSTRUCTIONS

Remove the HEPA filter from the filter cover.

The HEPA filter can be washed a maximum of 3 times.

Tap the filter over a waste bin to loosen debris. The filter might be caked with dirt and debris, depending on the type of appliance and how often you clean the filter. If necessary, you can gently tap the filter over a

garbage can. This will knock off excess debris and loosen any built up dirt.

Clean stubborn dirt on the filter by dampening a brush and adding household detergent. Gently brush the filter.

Rinse the filter under a tap with clean cold water. You should use gentle or moderate pressure, as high pressure could ruin the filter. Rinse the filter until the water runs clear and dirt free.

Let your filter air dry completely before reinstalling it. All washable HEPA filters must dry completely before reinstallation. Shake off excess water, then leave your filter out to air dry for at least 24 hours.

Never put your filter in a clothes dryer, use a blower dryer, or use any method other than natural air drying.

If the HEPA filter is damaged or broken it must be replaced. Do not use the vacuum cleaner with a damaged filter.

TROUBLESHOOTING

In the case of insufficient vacuuming performance, check the following:

Is the dust cup 5 full?

See "Cleaning the Dust Cup".

Is the filter clogged with dust?

See "Cleaning the Filter Assembly".

Is the capacity of the battery pack too low?

See "Charging The Battery".

Regular emptying of the dust cup and cleaning of the filter assembly ensures optimal vacuum capacity.

If the vacuuming performance is not achieved thereafter, take the vacuum cleaner to a customer service centre.

STORAGE

Put the vacuum cleaner accessories in the provided holder on the vacuum cleaner.

Store indoors in a secure place that is inaccessible to children. Keep away from corrosive agents such as garden chemicals and de-icing salts.

TECHNICAL SPECIFICATION

Voltage	18V DC
Max. vacuum	3.8 kPa
Dust cup capacity	500ml
Run time with 2.0Ah battery	15min
Run time with 4.0Ah battery	29min

SYMBOLS

The rating plate on your tool may show symbols. These represent important information about the product or instructions on its use.



Conforms to relevant safety standards.



Read the instruction manual.



For protection against injury wear ear defenders and safety goggles.



Warning!



Contains Lithium ion.

Li-ion



Warning. Moving blades. Keep hands and feet away when the machine is operated.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.



Product conforms to RoHS requirements.



Remove battery from machine before maintenance, adjusting, or cleaning.



Do not expose the machine to rain. Store the machine in a dry place.

130°C



Thermal link with operating temperature.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Information for (private householders) for the environmentally responsible disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)



This symbol on products and or accompanying documents indicates that used and end of life electrical and electronic equipment should not be disposed of in household waste. For the proper disposal, treatment, recovery and recycling, please take these products to designated collection points, where they will be accepted on a free of charge basis. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your retailer upon the purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help to save valuable resources and prevent any potential adverse effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste disposal and handling. Please contact your local

authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste in accordance with national legislation.

FOR BUSINESS USERS IN THE EUROPEAN UNION.

If you wish to discard electrical and electronic equipment, please contact your dealer or supplier for further information.

Information on Disposal in other Countries outside the European Union.

This Symbol is only valid in the European Union.

If you wish to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

ESITTELY

Kiitos, että ostit tämän tuotteen, joka on läpäissyt kattavan laatutarkastusprosessimme. Kaikki on tehty sen varmistamiseksi, että saat sen täydellisessä toimintakunnossa.

TURVALLISUUS ENSIN

Seuraavat perusvarotoimet on tehtävä ennen sähkötyökalun käyttämistä tulipalojen, sähköiskujen ja henkilövahinkojen estämiseksi. On tärkeää lukea nämä käyttöohjeet, jotta ymmärrät tämän työkalun käytön, siihen liittyvät rajoitukset ja potentiaaliset vaarat.

TAKUUTODISTUS

Tällä tuotteella on 2 vuoden takuu, joka alkaa ostopäivästä ja koskee vain ensimmäistä ostajaa. Tämä takuu kattaa vain virheet, jotka aiheutuvat raaka-aine- ja valmistusvirioista, ja jotka tulevat esille takuuajana. Takuu ei korvaa kuluja osia. Valmistaja korjaa tai vaihtaa tuotteen harkintansa mukaan edellyttäen seuraavassa mainittuja asioita. Tuotetta on käytetty käsikirjan ohjeiden mukaisesti, ja sitä ei ole käytetty väärin tai huolimattomasti tai tarkoitukseseen, johon sitä ei ole tarkoitettu käytettäväksi. Laitetta ei ole purettu osiin tai peukaloitu millään tavalla, sitä ei ole huollettu valtuuttamattomilla henkilöillä tai käytetty vuokrauksen kohteena. Kuljetusvauriot eivät kuulu tämän takuun piiriin. Niistä on vastuussa kuljetusliike. Takuuvaatteet on esitettävä ensisijaisesti suoraan jälleenmyyjälle takuukauden aikana. Tuote tulee palauttaa valmistajalle vain poikkeuksellisissa tapauksissa. Näissä tapauksissa ostajan vastuulla on tuotteen palauttaminen omalla kustannuksellaan ja varmistaa, että se on asianmukaisesti pakattu kuljetusvaurioiden estämiseksi. Mukaan tulee liittää lyhyt kuvaus viasta ja kopio kuitista tai muusta ostotodistuksesta. Valmistaja ei ole vastuussa mistään erityisistä, esimerkiksi suorista, välillisistä, satunnaisista tai epäsuorista menetyksistä tai vahingoista takuun aikana. Tämä takuu tulee lisänä, eikä vaikuta oikeuksiin, joita kuluttajalla saattaa olla vuoden 1973 Tavarannäytintilain ja siihen vuonna 1975 ja 1999 tehtyjen muutosten mukaisesti.

LAKISÄÄTEISET OIKEUDET

Tämä takuu on lisänä, eikä vaikuta lakisääteisiin oikeuksiisi.

TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN

Kun tuotteen käyttöikä loppuu tai se hävitetään jostakin muusta syystä, sitä ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Luonnonvarojen säilyttämiseksi ja haitallisten ympäristövaikutusten minimoimiseksi, kierrätä tuote tai hävitä muulla ympäristöystävällisellä tavalla. Tuote tulee viedä paikalliseen kierrätyskeskukseen tai muuhun viralliseen keräily- ja hävityspisteeseen.

Jos olet epävarma, kysy kierrätys- ja/tai hävittämisvaihtoehdoista paikalliselta jäteliikkeeltä.

TÄRKEITÄ TIETOJA TUOTTEESTA

Tuote on suunniteltu toimimaan FXA XCLICK -sarjan akkujen ja latureiden kanssa.

Laturi (ei ole mukana)	Akku (ei ole mukana)
FXADL1051	FXAJDB180Li 2,0 Ah
	FXAJDB180Li-II 4,0 Ah

ERITYISET TURVAOHJEET

Lue kaikki turvallisuuteen liittyvät varoitukset ja kaikki käyttöohjeet. Jos varoituksia ja ohjeita ei noudateta, seurauksena saattaa olla sähköisku, tulipalo ja/tai vakava loukkaantuminen. Säilytä nämä ohjeet.

Tämä laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön.

Tätä pölynimuria ei ole tarkoitettu lasten käyttöön eikä sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla on fyysisiä, aistinvaraisia tai henkisiä rajoitteita tai joilta puuttuu kokemus ja tieto.

Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön (lapset mukaan lukien), joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset ominaisuudet ovat alentuneet tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa laitteen käytöstä, jollei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole heitä neuvomassa ja ohjaamassa.

Valvo lapsia. Varmista, että lapset eivät leiki pölynimurilla.

Lapset eivät saa puhdistaa tai tehdä kunnossapitotoimenpiteitä pölynimurille, jos heitä ei valvota.

Varoitus! Älä imuroi terveydelle haitallisia materiaaleja, esim. pyökin tai tammen pölyä, muurauspölyä, asbestia jne. Näitä materiaaleja pidetään syöpää aiheuttavina.

Ota selvää omassa maassasi voimassa olevista määräyksistä/laeista, jotka koskevat terveydelle haitallisia materiaaleja.

Varoitus! Käytä pölynimuria vain, kun ymmärrät täysin ohjeet ja osaat suorittaa kaikki toiminnot ilman rajoituksia tai olet saanut asianmukaiset ohjeet. Perusteellinen opastus vähentää käyttövirheitä ja tapaturmia.

Varoitus! Pölynimuri soveltuu vain kuivien aineiden imuroimiseen. Nesteiden pääseminen imuriin lisää sähköiskun vaaraa.

Tärkeää! Pölynimuria saa käyttää vain sisätiloissa. Sateen tai kosteuden pääseminen pölynimuriin lisää sähköiskun vaaraa.

Varoitus! Älä imuroi kuumia tai palavia pölyjä, äläkä imuroi räjähdysvaarallisia tiloissa. Pöly voi syttyä tai räjähtää.

Kytke kaikki säätimet pois päältä ennen akun irrottamista.

Irrota akku ennen pölynimurin puhdistamista tai huoltamista, työkalun säätämistä, lisävarusteiden vaihtamista tai pölynimurin laittamista varastoon. Tämä turvatoimenpide estää pölynimurin tahattoman käynnistymisen.

Järjestä työskentelypaikalle hyvä ilmanvaihto.

Korjauta pölynimuri vain päteillä asentajilla, jotka käyttävät vain alkuperäisiä varaosia. Tämä varmistaa pölynimurin turvallisuuden säilymisen.

Imuaukkoa tai tuuletusrakoa ei saa sulkea, peittää tai tukkia. Tämä varmistaa moottorin kunnollisen toiminnan. Älä työnnä mitään esineitä aukkoihin. Älä käytä laitetta, jos jokin aukosta on tukossa, poista pöly, nukka, karvat ja kaikki muu, joka voi estää ilmavirtausta.

Teräväreunaisten kohteiden, kuten lasinsirujen, naulojen, kiven tai partakoneenterien imuroiminen voi vahingoittaa suodatinta.

Älä altista sateelle. Varastoi sisätiloissa.

Älä käsittele laitetta märin käsin.

Pidä hiukset, löysät vaatteet ja kaikki ruumiinosat poissa aukkojen ja liikkuvien osien luota.

Ole erityisen varovainen siivotessasi portaita.

Älä imuroi laitteella syttyviä tai palavia nesteitä, kuten bensiiniä, äläkä käytä sitä paikoissa, joissa niitä esiintyy.

Älä imuroi mitään kuumia tai savuavia kohteita, kuten savukkeita, tulitikkuja tai kuumaa tuhkaa.

Älä käytä, jos suodattimet eivät ole paikoillaan.

LISÄTURVAOHJEET

Älä imuroi seuraavassa lueteltuja aineita:

Kuumat aineet, kuten palavat savukkeet tai metallin hiomisesta/leikkaamisesta syntyvät kipinät/metallipöly.

Sytyvät aineet, kuten bensiini, tinneri, bentseeni, kerosiini ja maalit.

Räjähtävät materiaalit, kuten nitroglyseriini.

Tulenarat aineet, kuten alumiini, sinkki, magnesium, titaani, fosfori tai selluloidi.

Märkä lika, vesi, öljy tai vastaava.

Kovat kappaleet, joissa on terävät reunat, kuten puulastut, metallit, kivet, lasit, naulat, neulat tai partakoneenterät.

Sementin tai väriaineiden jauheet

Sähköä johtava pöly, kuten metalli tai hiili

Hienojakoinen pöly, kuten betonin pöly

Tällainen käyttö voi aiheuttaa tulipalon, henkilövahingon ja/tai omaisuusvahingon.

Lopeta käyttö välittömästi, jos huomaat jotain epätavallista.

Jos pudotat tai isket imurin johonkin, tarkasta se huolellisesti halkeamien tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.

Älä tuo lähelle uuneja tai muita lämmönlähteitä.

Älä tuki imuaukkoa tai ilmastointiaukkoja.

LATUREIDEN LISÄTURVAOHJEET

Lue ennen laturin käyttämistä kaikki ohjeet ja laturin ja akun varoitusmerkinnät sekä myös akun käyttämistä koskevat ohjeet.

Lataa akkuja vain sisätiloissa, sillä laturi on suunniteltu vain sisäkäyttöön.

VAARA! Jos akku on murtunut tai jollain tavalla vaurioitunut, älä laita sitä laturiin. Se aiheuttaa sähköiskun tai tappavan sähköiskun vaaran.

VAROITUS! Älä päästä laturiin mitään nesteitä. Se aiheuttaa sähköiskun vaaran.

Laturi ja sen mukana toimitettu akku on varta vasten valmistettu toimimaan yhdessä. Älä yritä ladata akkuja muilla latureilla kuin laitteen mukana tulevalla.

Älä irrota virtajohtoa pistorasiasta johdosta vetämällä.

Älä käytä laturia, jos siihen on kohdistunut voimakas isku, se on pudonnut tai vaurioitunut muulla tavalla. Vie laturi valtuutettuun huoltoliikkeeseen tarkastettavaksi tai korjattavaksi.

Älä pura laturia. Vie se valtuutettuun huoltoliikkeeseen, jos se vaatii huoltamista tai korjauksia. Virheellinen kokoaminen voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai tappavan sähköiskun.

Voit vähentää sähköiskun vaaraa irrottamalla laturin virtalähteestä, ennen kuin yrität sen puhdistamista. Yksinään akun poistaminen ei vähennä tätä vaaraa.

AKKUA KOSKEVAT LISÄTURVAOHJEET

Työkalun akku toimitetaan alhaisen latauksen tilassa. Sinun tulee ladata akku täyteen ennen laitteen käyttämistä.

Älä polta akkuja vaikka se olisi pahasti vaurioitunut tai se ei pitäisi enää varausta. Akku voi räjähtää tulesa.

Akussa voi olla pientä nestevuotoa äärimmäisessä käytössä tai äärimmäisissä lämpötiloissa. Tämä ei välttämättä merkitse akun toimintahäiriötä. Jos ulkokuori on kuitenkin rikkoutunut ja vuotavaa akkunestettä pääsee ihollesi, pese altistunut alue nopeasti saippualla ja vedellä. Jos akkunestettä pääsee silmiisi, huuhteile silmiä puhtaalla vedellä vähintään 10 minuuttia ja hakeudu välittömästi lääkäriin.

Ilmoita hoitohenkilökunnalle, että neste on 25–35 % liuos kaliumhydroksidia.

Älä koskaan yritä avata akkua mistään syystä. Jos akun muovinen kotelo rikkoutuu tai murtuu, lopeta heti akun käyttö, äläkä lataa sitä enää uudelleen.

Älä säilytä tai kuljeta vara-akkua taskussa, työkalulaatikossa tai muussa paikassa, jossa se pääsee kosketuksiin metalliesineiden kanssa. Akku voi joutua oikosulkuun, joka vaurioittaa akkua, aiheuttaa palovammoja tai tulipalon.

TIETOA AKUN LATAAMISESTA

NiCad ja/tai Li-Ion NiCad ja/tai Li-Ion-akkujen lataustehot määrittää aika, jonka akun täyteen lataaminen kestää. Tähän aikaan vaikuttaa latausvirta. Kolme yleisintä lataustehoa ovat:

Nopea lataus.
Hidas lataus.
Ylläpitolataus.

NOPEASTI LADATTAVAT AKUT

Nopeasti ladattavien akkujen latausaika voi vaihdella 30 minuutin ja 90 minuutin välillä. Akkukäyttöisen sähkötyökalun mukana tulevan akun latausaika on merkitty tuotteen käyttöoppaaseen.

HITAASTI LADATTAVAT AKUT

Hitaasti ladattavien akkujen latausaika on 3 tunnin ja 5 tunnin välillä.

AKKUJEN YLLÄPITOLATAUS

Akkujen ylläpitolatauksen latausaika on 7 tunnin ja 9 tunnin välillä.

TÄRKEÄÄ!

NICAD- JA/TAI LI-ION-AKKUJA KOSKEVAA LATAUSTIETOJA

PURA NICAD- JA/TAI LI-ION-AKKU AINA KOKONAAN ENNEN LATAAMISTA, ÄLÄKÄ KOSKAAN YLITÄ LATAUSAIKAA PAITSI JOS KYSEESSÄ ON UUDEN AKUN "KUNNOSTUS".

LATAUSMENETTELY

Ladattaessa uutta NiCad- ja/tai Li-Ion-akkua, se tulee purkaa aivan tyhjäksi ja ladata sen jälkeen aivan täyteen akun latausajan mukaisesti, joka on ilmoitettu tuotteen käyttöoppaassa plus 30 minuuttia. Tämän jälkeen se tulee purkaa uudelleen aivan tyhjäksi ja ladata sen jälkeen uudelleen aivan täyteen akun latausajan mukaisesti, joka on ilmoitettu tuotteen käyttöoppaassa plus 30 minuuttia. Tämä toimenpide kunnostaa akun ja tasoiittaa kennojen jännitteet. Tämä toimenpide varmistaa akun optimaalisen toiminnan.

Jos käytät laturia toistuvasti useamman akun peräkkäiseen lataamiseen, anna laturin jäähtyä akkujen välillä. On suositeltavaa, että jäähtymisjakso kestää vähintään 30–45 minuuttia.

Kun lataat akkua, joka on purkaantunut kovassa käytössä, anna akun jäähtyä ennen lataamista. On suositeltavaa, että jäähtymisjakso kestää vähintään 30–45 minuuttia.

NICAD- JA/TAI LI-ION-AKKUJEN LATAAMINEN JA LATURIT

NiCad- ja/tai Li-Ion-akkujen lataus on tehtävä huolellisesti, koska ylläpitoa voi vaurioittaa niitä.

Ylläpitoa voi nostaa akun lämpötilaa ja sisäinen paine voi nousta äkillisesti. Tämä voi aiheuttaa kennojen vääntymistä ja elektrolyytin vuotoa, sekä niissä äärimmäisissä tapauksissa, joissa sisäinen paine on erittäin korkea, akut voivat räjähtää.

Tämä voi tapahtua myös, jos ylläladattu akku kiinnitetään laitteeseen ja laitetta aletaan käyttää. Näiden äärimmäisten tilanteiden välttämiseksi on tärkeää, että NiCad- ja/tai Li-Ion-akut tyhjennetään täysin ennen latausta ja latausaika ei ylitä ilmoitettua paitsi uuden akun "kunnostuksessa". Toistuva vain osittain purkautuneiden akkujen lataaminen voi aiheuttaa yhden tai useamman kennon toimintahäiriön.

ITSEPURKAUS

Litiumakku voi purkautua itsestään ja menettää ladatun varauksen. Yleensä akku menettää noin 5 % latauksesta ensimmäisen kuukauden aikana täyteen lataamisen jälkeen (säilytettäessä huonelämpötilassa) ja sen jälkeen 3 % kuukaudessa. Jos akkua säilytetään korkeammassa lämpötilassa, itsepurkaus nopeutuu.

AKUN LATAAMINEN SISÄTILOISSA

Tämä laturi on suunniteltu sisäkäyttöön. Emme suosittele sen käyttämistä kuitenkaan asuintiloissa. Akut olisi parasta ladata verstaan pöydällä, autotalissa tai vajassa. Jos akku on pakko ladata asuintiloissa, tilan pitää olla hyvin ilmastoitu ja laturi tulee asettaa syttymättömälle alustalle varmistuen, että ilmanvaihtoaukot ovat esteettömät. Älä koskaan ylitä latausaikaa, paitsi uuden akun "kunnostuksessa", sillä se voi vaurioittaa akkua ja laturia.

AKUN HÄVITTÄMINEN

Kun akku ei enää lataudu tai lataus ei pysy, akun käyttöaika on loppunut. Kierrätä akku luonnon resurssien säästämiseksi tai hävitä akku asianmukaisesti. Tässä akussa on Li-ion-kennot. Varmista ennen hävittämistä, että akku on täysin purkautunut käyttämällä akkukäyttöistä työkalua. Poista akku sitten työkalusta ja peitä akun liitännät vahvalla teipillä, joka estää oikosulun syntymisen ja sähkövirran purkautumisen, mikä voisi aiheuttaa tulipalon. Älä yritä avata tai poistaa mitään komponentteja.

Saat lisätietoja kierrättämisestä ja/tai hävitysvaihtoehdoista ottamalla yhteyden paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin.

ERITYISET TURVAOHJEET

LADATTAVAT AKUT.

Akut voivat vuotaa tai räjähtää, jos niitä ei ladata ja käsitellä oikein. Noudata akkujen käsittelyssä aina seuraavia varotoimia. Varmista, että kone on kytketty pois päältä ennen akun irrottamista tai kiinnittämistä.

Älä käytä tätä akkua minkään muun laitteen kanssa.

Älä yritä kiinnittää akkua väärinpäin.

Älä oikosulje tai yritä purkaa akkua.

Älä altista akkua liekeille tai korkeille lämpötiloille.

Älä upota akkua veteen tai altista sitä vedelle.

Älä säilytä tai kuljeta akkua irrallisten metalliesineiden, kuten poranterien, kanssa.

Akut voivat vuotaa, kun niitä puretaan. Vältä laitteen vioittuminen poistamalla tai lataamalla akku, kun varausta ei ole enää jäljellä. Säilytä akku viileässä paikassa, kun se ei ole käytössä.

Akkua saattaa kuumentua pitkäaikaisen käytön jälkeen. Kytke kone pois päältä ennen kuin irrotat akun ja anna akun jäähtyä. Älä käytä akkua, jos huomaat akun kotelossa värjäytymiä tai vääntymiä.

YLEISET TURVALLISUUSÄÄNNÖT **VAROITUS!** Lue kaikki ohjeet

Alla olevien ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan vamman. Käsite "sähkötyökalu" kaikissa alla luetelluissa varoituksissa viittaa työkaluun tai akkukäyttöiseen (johdottomaan) sähkötyökaluun.

PIDÄ NÄMÄ OHJEET TALLELLA

1) TYÖALUE

- a) Pidä työalue puhtaana ja hyvin valaistuna. Roskaiset tai pimeät alueet lisäävät onnettomuusrisiä.
- b) Älä käytä työkaluja ympäristöissä, joissa on räjähdysvaara, kuten helposti syttyvien nesteiden, kaasujen tai pölyn läsnä ollessa. Työkalut synnyttävät kipinöitä, jotka voivat sytyttää pölyn tai höyryt tuleen.
- c) Pidä lapset ja sivulliset poissa työkalua käytettäessä. Häiriötekijät voivat haitata keskittymistä.

2) SÄHKÖTURVALLISUUS

- a) Sähkötyökalun pistokkeiden tulee vastata pistorasiaa. Älä koskaan muuta pistoketta millään tavalla. Älä käytä sovitinpistokkeita maadoitettujen sähkötyökalujen kanssa. Muuttamattomat pistokkeet ja yhteensopivat pistorasiat vähentävät sähköiskun vaaraa.
- b) Vältä vartalogosketusta maadoitettuihin pintoihin kuten putkiin, lämmittimiin, liesiin tai jääkaappeihin. Sähköiskun vaara kasvaa, jos vartalososi on maadoitettu.
- c) Suojaa sähkötyökalut sateelta ja kosteudelta. Sähkötyökalun sisään päässyt vesi lisää sähköiskun vaaraa.
- d) Älä käytä johtoa väärin. Älä koskaan käytä johtoa sähkötyökalun kantamiseen, vetämiseen tai irrottamiseen pistorasiasta. Pidä johto kaukana

lämmöstä, öljystä, terävistä reunoista ja liikkuvista osista. Vaurioituneet tai sotkeutuneet johdot lisäävät sähköiskun vaaraa.

- e) Kun sähkötyökalua käytetään ulkotiloissa, käytä jatkojohtoa, joka soveltuu ulkokäyttöön. Ulkokäyttöön sopivan johdon käyttö vähentää sähköiskun vaaraa.

3) HENKILÖTURVALLISUUS

- a) Pysy valppaana, katso mitä teet ja käytä tervettä järkeä käyttäessäsi työkalu. Älä käytä työkalu ollessasi väsynyt tai huumeiden, alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena. Hetkellinen epähuomio työkalu käytettäessä voi johtaa vakaviin henkilövammoihin.
- b) Käytä suojavarustusta. Käytä aina suojalaseja. Turvavarustus kuten hengityssuojain, liukumattomat turvajalkineet, suojakypärä tai kuulosuojain käytettynä asianmukaisissa olosuhteissa vähentää henkilövammoja.
- c) Vältä vahinkokäynnistyksiä. Varmista, että kytkin on off-asennossa (sammutettuna) ennen virran kytkemistä. Työkalun kantaminen sormi kytkimellä tai virran kytkeminen päälle työkaluihin, joiden kytkin on päällä, voi aiheuttaa onnettomuuksia.
- d) Poista säätöavaimet tai jakoavaimet ennen työkalun käynnistämistä. Jako- tai muu avain, joka on jätetty kiinni työkalun pyörivään osaan voi aiheuttaa henkilövamman.
- e) Älä kurkottele. Pidä asianmukainen jalansija ja tasapaino kaiken aikaa. Tämä mahdollistaa työkalun paremman hallinnan odottamattomissa tilanteissa.
- f) Pukeudu asianmukaisesti. Älä pidä löysiä vaatteita tai koruja. Pidä hiuksesi, vaatteesi ja käsiinesi poissa liikkuvista osista. Löysät vaatteet, korut tai pitkä tukka voivat jäädä kiinni liikkuviin osiin.
- g) Jos pölynpoistoon tai keräyslaitteisiin kytkettäviä laitteita on toimitettu, varmista, että ne on kytketty ja niitä käytetään asianmukaisesti. Näiden laitteiden käyttö voi vähentää pölyn liittyviä vaaroja.

4) TYÖKALUN KÄYTTÖ JA HUOLTO

- a) Älä käytä voimaa työkaluun. Käytä käyttötarkoitukseesi soveltuvaa työkalua. Asianmukainen työkalu toimii paremmin ja turvallisemmin teholla, jolla se on suunniteltu.
- b) Älä käytä työkalua, jos kytkin ei käännä sitä päälle ja pois päältä. Työkalu, jota ei voida kontrolloida kytkimestä on vaarallinen, ja se tulee korjata.
- c) Säilytä seisovat työkalut poissa lasten ulottuvilta, äläkä anna henkilöiden, jotka eivät tunne työkalua tai näitä ohjeita, käyttää työkalua. Työkalut ovat vaarallisia kouluttamattomien käyttäjien käsissä.

- d) Pidä työkalut kunnossa. Tarkasta liikkuvien osien kohdistusvirheet tai kiinnitykset, osien murtumat ja muut seikat, jotka voivat vaikuttaa sähkötyökalujen käyttöön. Jos työkalu on vaurioitunut, korjauta se ennen käyttöä. Monet onnettomuudet aiheutuvat huonosti kunnossapidetyistä työkaluista.
- e) Pidä leikkaustyökalut terävinä ja puhtaina. Asianmukaisesti kunnossapidetyt leikkaustyökalut, joissa on terävät leikkausreunat, eivät juutu helposti ja niiden käsittely on helpompaa.
- f) Käytä työkalua, lisävarusteita ja työkalupalajoja tms. näiden ohjeiden mukaisesti ja tavalla, johon kyseessä oleva sähkötyökalu on tarkoitettu, ottaen huomioon työolosuhteet ja suoritettava työ. Työkalun käyttö toimintoihin, joihin sitä ei ole tarkoitettu, voi johtaa vaaralliseen tilanteeseen.

5) AKKUTYÖKALUN KÄYTTÖ JA HUOLTO

- a) Lataa vain valmistajan määrittämällä laturilla. Yhdentyyppisen akun kanssa sopiva laturi voi aiheuttaa palovaaran, jos sitä käytetään toisentyyppisen akun kanssa.
- b) Käytä sähkötyökaluja vain määritettyjen akkujen kanssa. Muiden akkujen käyttäminen voi aiheuttaa henkilövahingon tai tulipalovaaran.
- c) Kun akku ei ole käytössä, pidä se erillään muista metalliesineistä, kuten paperiliittimistä, kolikoista, avaimista, nauloista, ruuveista tai muista pienistä metalliesineistä, jotka voivat muodostaa kytkennän navasta toiseen. Oikosulun luominen akun napojen välille voi aiheuttaa palovammoja tai tulipalon.
- d) Sopimattomissa olosuhteissa akusta voi vuotaa nestettä; vältä kosketusta. Jos vahingossa altistut nesteelle, huuhtelee vedellä. Jos nestettä pääsee silmiin, hakeudu lisäksi lääkärin hoitoon. Akusta vuotanut neste voi aiheuttaa ärsytystä tai palovammoja.

6) HUOLTO

- a) Jätä työkalun huolto pätevälle korjaajalle, joka käyttää ainoastaan täsmälleen samanlaisia varaosia. Näin varmistetaan, että työkalun turvallisuus säilyy.

PAKKAUKSESTA PURKU

Huomio! Tämä pakkaus sisältää teräviä osia. Ole varovainen pakkausta purkaessasi. Poista kone ja sen mukana tulleet varusteet pakkauksesta. Tarkista huolellisesti, että kone on hyvässä kunnossa ja kaikki tässä käyttöoppaassa luetellut varusteet ovat mukana.

Varmista myös, että kaikki varusteet ovat täydellisiä. Jos osia puuttuu, kone ja sen varusteet on palautettava jälleenmyyjälle alkuperäisessä pakkauksessa.

Älä heitä pakkausta pois, säilytä se koko takuu aika, kiertä sen jälkeen, mikäli mahdollista, tai hävitä muulla asiallisella tavalla. Älä anna lasten leikkiä tyhjiillä muovipusseilla tukehtumisvaaran takia.

OSAT JA SÄÄTIMET (KUVA 1)

1.	Pölyssäiliön irrotuspainike
2.	Käyttökytin
3.	Kahva
4.	Akku (ei ole mukana)
5.	Lattiasuulake
6.	Rakosuulake
7.	Harjasuulake
8.	Rako-/harjasuulakkeen pidike
9.	Suodatin
10.	Jatkoputki
11.	Pölyssäiliö

AKUN LATAAMINEN

Varoitus! Lataa vain 18 V:n yhteensopivilla latureilla. Muiden latureiden käyttö voi aiheuttaa tulipalon, vaurioita tai vakavan henkilövahingon.

Työkalun akku toimitetaan alhaisen latauksen tilassa, jotta estetään mahdolliset ongelmat. Tästä syystä akkua täytyy ladata, kunnes laturin oikealla puolella oleva vihreä LED-valo syttyy.

Huomautus: Akut eivät saavuta täyttä latausta ensimmäisellä latauskerralla. Kestää useita tyhjentyiskertoja (uudelleenlatauksen jälkeen) ennen kuin ne lataantuvat täyteen.

Lue ensin turvallisuusohjeet ja noudata sitten latausohjeita.

Yhdistä laturi normaaliin 230 V:n, 50 Hz:n pistorasiaan. Vihreä LED-valo laturin edessä vasemmalla syttyy.

Älä anna kaapelin mennä solmuun tai kiertyä.

Aseta akku laturin pohjaan.

(Huomioi, että akussa on koholla olevat liitäntäpiikit, joten akku sopii laturiin vain yhdellä tavalla). Latausaika on vain 60/130 minuuttia.

2,0 Ah akku, latausaika 60 minuuttia
4,0 Ah akku, latausaika 130 minuuttia

Punainen LED-valo laturin edessä oikealla palaa ilmaisten latauksen olevan käynnissä. Vihreä LED-valo ilmaisee akun olevan täyteen ladattu.

Irrota laturi pistorasiasta, kun sitä ei käytetä ja säilytä se sopivassa säilytyspaikassa.

Vältä akun lataamista pakkasta vastaavissa lämpötiloissa, koska latausteho ei ole silloin riittävä.

Jos lataat useamman kuin yhden akun peräkkäin, anna laturin jäähtyä vähintään 30 minuuttia aina ennen seuraavan akun lataamista.

Poista aina akku ja säilytä se turvallisesti, kun työkalu ei ole käytössä.

Huomio: Jos jossakin kohtaa latausta mikään LED-valo ei pala, poista akku laturista laitteen vaurioitumisen välttämiseksi. ÄLÄ aseta laturiin toista akkua.

LATAUKSEN TILA

Näet akun jäljellä olevan varauksen painamalla lataustason ilmaisinpainiketta, kuva 2.

Lataustason merkkivalo	Jäljellä oleva varauksen määrä
	0-10%
	10-25%
	25-50%
	50-75%
	75-100%

KÄYTTÖTARKOITUS

Pölynimuri on tarkoitettu sellaisten kuivien aineiden imuroimiseen, jotka eivät ole haitallisia terveydelle. Pölynimuri on tarkoitettu ainoastaan kotitalous- ja kotikäyttöön.

AKUN ASENTAMINEN

Varoitus! Akkukäyttöiset työkalut ovat aina käyttökunnossa. Poista aina akku työkalusta, kun asennat osia, teet säätöjä tai puhdistat laitetta tai kun laite ei ole käytössä. Akun poistaminen estää tahattomat käynnistymiset, jotka voivat aiheuttaa vakavan henkilövahingon.

Liu'uta akku työkalun pohjaan. (Huomioi, että akussa on koholla olevat liitäntäpiikit, joten se sopii työkaluun vain yhdellä tavalla). Varmista, että akku napsahtaa paikoilleen ja akku pysyy kunnolla kiinni työkalussa ennen kuin aloitat työskentelyn.

Akun virheellinen asentaminen voi aiheuttaa vaurioita laitteen sisäisille osille.

AKUN POISTAMINEN

Etsi akun vapautussalpa sen päältä ja paina alaspäin. Kun pidät akun vapautussalppaa painettuna, liu'uta akku irti työkalusta, kuva 3.

IMURIN LISÄVARUSTEIDEN ASENTAMINEN

Irrota akku ennen pölynimurin puhdistamista tai huoltamista, työkalun säätämistä, lisävarusteiden vaihtamista tai pölynimurin laittamista varastoon. Tämä turvatoimenpide estää pölynimurin tahattoman käynnistymisen.

Pölynimurin lisävarusteet voidaan yhdistää suoraan pölysäiliöön.

Erilaisten pölynimurin lisävarusteiden yhdistämismahdollisuudet näkyvät kuvasta 4.

Yhdistä pölynimurin lisävarusteet kunnolla pölysäiliön liitäntään ja toisiinsa.

KÄYTÖN ALOITTAMINEN

Älä käytä pölynimuria kosteissa ympäristöissä. Sateen tai kosteuden pääseminen pölynimuriin lisää sähköiskun vaaraa.

Varmista ennen imurointia, että suodatinkokoonpano on koottu kunnolla.

Käytä vain vaurioitumattomia suodattimia (ei halkeamia, pieniä reikiä jne.). Vaihda vaurioitunut suodatin välittömästi.

VIRRRAN KYTKEMINEN PÄÄLLE JA POIS PÄÄLTÄ (KUVA 5)

Kytke pölynimuri päälle vain silloin, kun käytät sitä. Näin säästät energiaa.

Kytke pölynimuri päälle siirtämällä käyttökytkin eteenpäin (asentoon ON).

Kytke pölynimuri pois päältä siirtämällä käyttökytkin taaksepäin (asentoon OFF).

HUOLTO

Irrota akku ennen pölynimurin puhdistamista tai huoltamista, työkalun säätämistä, lisävarusteiden vaihtamista tai pölynimurin laittamista varastoon. Tämä turvatoimenpide estää pölynimurin tahattoman käynnistymisen.

YLEINEN KUNNOSSAPITO

Pidä pölynimuri ja sen tuuletusaukot aina puhtaina, jotta työskentely olisi turvallista ja helppoa.

Vältä liuotinaineiden käyttöä, kun puhdistat muoviosia. Useimmat muovit ovat herkkiä vaurioitumaan erilaisista kaupallisista liuottimista ja voivat vaurioitua niiden käytöstä. Puhdista pölynimurin kotelo aika ajoin kostealla liinalla.

Puhdista likaantuneet laturin liitännät kuivalla liinalla.

Varoitus! Älä anna jarrunesteiden, bensiinin, ruosteiden irrotusaineiden tai muiden öljypohjaisten tuotteiden joutua kosketuksiin muoviosien kanssa. Kemikaalit voivat vaurioittaa, heikentää tai tuhota muovin, mikä voi johtaa vakavaan henkilövahinkoon.

PÖLYSÄILIÖN PUHDISTAMINEN

Puhdista pölysäiliö jokaisen käyttökerran jälkeen optimaalisen toimintatehon säilyttämiseksi.

Paina pölysäiliön irrotuspainiketta ja irrota pölysäiliö moottorin kotelosta, kuva 6.

Irrota suodatinkokoonpano pölysäiliöstä, kuva 7.

Ravistele/napauttele pölysäiliö sopivan roskakorin päällä. Puhdista pölysäiliö tarvittaessa kostealla liinalla.

Puhdista tarvittaessa suodatinkokoonpano (katso ”Suodatinkokoonpanon puhdistaminen”).

Aseta suodatinkokoonpano takaisin pölysäiliöön.

Ripusta sen jälkeen pölysäiliö moottorin kotelon pohjaan, paina kevyesti, kunnes pölysäiliö napsahtaa paikalleen.

SUODATINKOKOONPANON PUHDISTAMINEN

Paina pölysäiliön irrotuspainiketta ja irrota pölysäiliö moottorin kotelosta, kuva 6.

Irrota suodatinkokoonpano pölysäiliöstä, kuva 7.

Irrota suodattimen kansi suodatintivistestä, kuva 8.

Irrota suodatin suodattimen kannesta, kuva 9.

Harjaa suodattimen läpät pehmeällä harjalla, kuva 10.

Kokoaminen tehdään päinvastaisessa järjestyksessä.

HEPA-SUODATTIMEN PESUOHJEET

Poista HEPA-suodatin suodattimen kannesta.

HEPA-suodatin voidaan pestä enintään 3 kertaa.

Napauttele suodatinta roskakorin päällä roskien irrottamiseksi. Suodatin voi peittyä liialla ja roskilla riippuen laitteesi tyylistä ja suodattimen puhdistustiheydestä. Voit tarvittaessa napautella suodatinta varovasti roskakorin päällä. Tämä poistaa ylimääräiset roskat ja irrottaa mahdollisesti kerääntyneen lian.

Puhdista suodattimeen pinttynyt lika kostuttamalla harja ja lisäämällä siihen kodin puhdistusainetta. Harjaa suodatin varovasti.

Huuhtelee suodatin vesihanan alla puhtaalla kylmällä vedellä. Käytä hiljaista tai kohtalaista veden juoksupainetta, koska kova juoksupaine voi vaurioittaa suodatinta. Huuhtelee suodatinta, kunnes vesi juoksee kirkkaana ja puhtaana.

Anna suodattimen kuivua täydellisesti ennen asentamista. Kaikkien pestävien HEPA-suodattimien täytyy olla täysin kuivia ennen asentamista. Ravistele liika vesi pois, jätä suodatin kuivumaan vapaasti vähintään 24 tunniksi.

Älä koskaan laita suodatinta pyykinkuivaajaan, käytä puhallinta tai jotain muuta tapaa kuin luonnollinen ilmakuivaus.

HEPA-suodatin täytyy vaihtaa, jos se vaurioituu tai rikkoutuu. Älä koskaan käytä polynimuria vaurioituneen suodattimen kanssa.

VIANMÄÄRITYS

Jos imuteho ei ole riittävä, tarkasta seuraavat:

Onko pölysäiliö 5 täynnä?

Katso ”Pölysäiliön puhdistaminen”.

Onko suodatin tukossa pölystä?

Katso ”Suodatinkokoonpanon puhdistaminen”.

Onko akun varaustaso liian alhainen?

Katso ”Akun lataaminen”.

Säännöllinen pölysäiliön tyhjentäminen ja suodatinkokoonpanon puhdistaminen varmistavat optimaalisen imutehon.

Jos imuteho ei palaudu puhdistamisen jälkeen, vie polynimuri huoltoliikkeeseen.

VARASTOINTI

Aseta polynimurin lisävarusteet imurin pidikkeeseen.

Säilytä sisätiloissa, turvallisessa paikassa poissa lasten ulottuvilta. Pidä etäällä syövyttävistä aineista, kuten puutarhakemikaalit ja jäänestosuolat.

TEKNISET TIEDOT

Jännite	18 V DC
Enimmäisimuteho	3,8 kPa
Pölysäiliön tilavuus	500 ml
Käyttöaika 2,0 Ah akulla	15 min
Käyttöaika 4,0 Ah akulla	29 min

SYMBOLIT

Työkaluasi arvokilvessä voi olla symboleita. Ne ilmaisevat tärkeää tietoa tuotteesta tai ohjeita sen käyttöön.



Vastaa voimassa olevia turvallisuusstandardeja.



Lue käyttöohje.



Käytä kuulosuojaimia ja suojalaseja vammojen välttämiseksi.



Varoitus!



Sisältää litiumionia.

Li-ion



Varoitus. Liikkuvia teriä. Pidä kätesi ja jalkasi etäällä koneen olleessa käynnissä.



Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Toimita ne kierrätystä varten keräyspisteeseen. Pyydä kierrätysohjeita paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.



Tuote vastaa RoHS-vaatimuksia



Poista akku koneesta ennen kunnossapitotoimenpiteitä, säätöjä tai puhdistamista.



Älä altista konetta sateelle. Säilytä kone kuivassa paikassa.

130°C



Lämpösulake ja käyttölämpötila.

YMPÄRISTÖNSUOJELU

Tietoja (yksityisten kotitalouksien) käytetyn sähkö- ja elektroniikkalaitteiston (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE) ympäristöllisesti vastuullisesta hävittämisestä.

Tämä symboli tuotteissa ja tai sen mukana tulevissa asiakirjoissa osoittaa, että käytettyjä ja loppuun kuluneita sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Asianmukaista hävitystä, käsittelyä, uudelleenkäyttöä ja kierrätystä varten vie nämä tuotteet nimettyihin keräyspisteisiin, joihin ne hyväksytään ilmaiseksi. Vaihtoehtoisesti joissain maissa voit palauttaa ne vähittäismyyjällesi ostaessasi uutta vastaavaa tuotetta. Kun hävität tämän tuotteen asianmukaisesti, autat säilyttämään arvokkaita luonnonvaroja ja estämään sellaisia mahdollisia haitallisia vaikutuksia ihmisterveydelle ja ympäristölle, joita voisi muutoin ilmetä virheellisestä jätteenhävittämisestä ja -käsittelystä. Ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen saadaksesi lisätietoja lähimmästä nimetystä keräyspisteestä. Tämän jätteen virheellisestä hävittämisestä voidaan määrätä rangaistuksia kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

YRITYSKÄYTTÄJILLE EUROOPAN UNIONISSA.

Jos haluat heittää pois sähkö- tai elektroniikkalaitteistoa, ota yhteyttä jälleenmyyjääsi tai tavarantoimittajaasi saadaksesi lisätietoja.

Tietoja hävittämisestä muissa maissa Euroopan unionin ulkopuolella.

Tämä symboli on voimassa on vain Euroopan unionissa.

Jos haluat hävittää tämän tuotteen, ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jälleenmyyjääsi ja kysy neuvoa asianmukaisesta hävitysmenetelmästä.

INLEDNING

Tack för att du köper denna produkt som har genomgått vår omfattande kvalitetssäkringsprocess. Stor noggrannhet har lagts på att säkerställa att den levereras i felfritt skick.

SÄKERHETEN FRAMFÖR ALLT

Innan du börjar använda denna elektriska maskin bör följande säkerhetsåtgärder genomföras för att minska risken för bränder, elchocker och personskada. Det är viktigt att du läser bruksanvisningen för att förstå hur maskinen fungerar, dess begränsningar och vilka faror som kan förekomma med den.

GARANTICERTIFIKAT

Denna produkt har en garanti på 2 år med början på köpdagen och gäller enbart den första köparen. Garantin täcker endast fel som uppstår på grund av defekta material och/eller tillverkningsfel som uppdrags under garantiperioden, och täcker inte förbrukningsmaterial. Tillverkaren åtar sig att reparera eller ersätta produkten enligt eget gottfinnande på följande premisser: Att produkten använts i enlighet med rekommendationerna i bruksanvisningen samt att den inte har missbrukats, hanterats med ovetenskap eller använts för opassande ändamål, att den inte har plockats isär eller manipulerats på något sätt eller har reparerats av obehörig personal eller har hyrts ut. Transportskador täcks inte av garantin då dessa är transportföretagets ansvar. Garantifordringar måste göras omgående och till återförsäljaren under garantiperioden. Endast under mycket speciella omständigheter kan det bli aktuellt att returnera produkten till tillverkaren. I dessa fall ansvarar kunden för returkostnaden och att produkten förpackas med tillräckligt skydd mot transportskador. Returen måste innehålla en kort beskrivning av produktfelet samt en kopia på kvittot eller annat köpbevis. Tillverkaren ansvarar inte för några speciella, direkta, indirekta, oavsiktliga eller efterföljande förluster eller skador under denna garanti. Denna garanti är ett tillägg till, och påverkar inte på något sätt, konsumentens rättigheter i och med konsumentköplagen.

LAGSTADGADE RÄTTIGHETER

Denna garanti är ett tillägg till, och påverkar på inget sätt, dina lagstadgade rättigheter.

BORTSKAFFANDE AV PRODUKTEN

När produkten når slutet av sin livstid eller bortskaffas av någon annan anledning ska den inte slängas i hushållssoporna. För att bevara naturresurserna och minimera miljöpåverkan ber vi dig att göra dig av med produkten på ett miljövänligt sätt. Den ska återvinnas på en återvinningsstation eller annan behörig insamlings- och sophanteringscentral.

Om du är osäker på hur produkten ska sorteras kan du kontakta den lokala sophanteringsstationen gällande återvinning och bortskaffande.

VIKTIG INFORMATION OM DENNA PRODUKT

Denna produkt är specifikt utvecklad för att drivas tillsammans med FXA XCLICK-sortimentet av batterier och laddare.

Laddare (medföljer ej)	Batteri (medföljer ej)
FXADL1051	FXAJDB180Li 2,0 Ah
	FXAJDB180Li-II 4,0 Ah

SÄRSKILDA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Läs igenom alla säkerhetsvarningar och instruktioner. Underlåtenhet att följa alla varningar och instruktioner kan resultera i elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personsador. Spara dessa anvisningar.

Denna apparat är avsedd för användning i hemmet.

Denna dammsugare är inte avsedd för användning av barn eller personer med fysiska, sensoriska eller mentala begränsningar, eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap.

Denna apparat är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller mottagit instruktioner för användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.

Övervaka barn. Det säkerställer att barn inte leker med dammsugaren.

Rengöring och användarunderhåll av dammsugaren får inte utföras av barn utan övervakning.

Varning! Dammsug inte upp material som är skadligt för hälsan, exempelvis damm från bok eller ekrä, murverk, asbest. Dessa material anses vara cancerframkallande.

Uppläs dig själv om gällande bestämmelser/lagar för ditt land angående hantering av material som är farligt för människors hälsa.

Varning! Använd endast dammsugaren när du förstår den fullt och kan utföra alla funktioner utan begränsning, eller mottagit tillräckliga instruktioner. En genomgående introduktion minskar användarfel och personsador.

Varning! Dammsugaren är endast lämplig för dammsugning av torra material. Om vätska tränger in i apparaten ökar risken för elektriska stötar.

Viktigt! Dammsugaren får endast användas inomhus. Om regn eller fukt tränger in i dammsugarens övre del ökar det risken för elektriska stötar.

Varning! Dammsug inte varm eller brinnande damm, eller i rum med explosionsrisk. Dammet kan antändas eller explodera.

Stäng av alla kontroller innan batteriet tas bort.

Ta ut batteriet före rengöring eller underhåll av dammsugaren, justeringar av verktyg, byte av tillsatser eller vid förvaring av dammsugaren. Denna säkerhetsåtgärd förhindrar dammsugaren från att startas oavsiktligt.

Tillhandahåll en god ventilation på arbetsplatsen.

Lämna endast in dammsugaren för reparation till behöriga specialister och använd endast auktoriserade reservdelar. Detta garanterar att dammsugarens säkerhet upprätthålls.

Inloppsporten och ventilationsöppningarna får inte stängas igen, täckas över eller täppas igen. Detta säkerställer korrekt motordrift. Placera inte något föremål i öppningarna. Använd inte produkten med någon öppning blockerad; håll öppningarna fria från damm, ludd, hår och annat material som kan minska luftflödet.

Vid dammsugning av objekt med skarpa kanter som t.ex. glas, spikar, stenar, nålar eller rakblad kan skada filtret.

Utsätt inte för regn. Förvara inomhus.

Hantera inte apparaten med våta händer.

Håll hår, löst sittande kläder, fingrar och alla delar av kroppen borta från öppningar och rörliga delar.

Var extra försiktig vid rengöring på trappsteg.

Använd inte för att dammsuga upp brandfarliga eller brännbara vätskor, exempelvis bensin, och använd inte i områden där det kan finnas närvarande.

Dammsug inte någonting som brinner eller ryker som t.ex. cigaretter, tändstickor eller het aska.

Använd inte utan filter på plats.

YTTERLIGARE SÄKERHETSREGLER

Dammsug inte upp följande material:

Heta material som t.ex. tända cigaretter eller gnistor/metallstoft från slipning/kapning av metall.

Brandfarligt material som t.ex. bensin, thinner, bensin, fotogen eller färg.

Explosivt material som nitroglycerin.

Antändligt material som t.ex. aluminium, zink, magnesium, titan, fosfor eller celluloid

Våt smuts, vatten, olja och liknande.

Hårda delar med skarpa kanter, t.ex. träflis, metaller, stenar, glasögon, spikar, nålar eller rakhyvlar.

Koagulerande pulver som t.ex. cement eller toner

Ledande damm som t.ex. metall eller kol

Fina partiklar som betongdamm

Dessa åtgärder kan orsaka brand, personskador och/eller skada på egendom.

Stoppa omedelbart användningen om du upptäcker något onormalt.

Om du tappar produkten eller den utsätts för en hård stöt, kontrollera noga efter sprickor eller skador före användning.

Håll på avstånd från spisar och övriga värmekällor.

Blockera inte luftintag eller ventilationshål.

YTTERLIGARE SÄKERHETSREGLER FÖR LADDARE

Innan du använder laddaren, läs igenom alla instruktioner och varningsmarkeringar på laddaren och batteripacket, samt alla instruktioner för hur man använder batteripacket.

Ladda endast dina batterier inomhus eftersom laddaren är avsedd för endast inomhusbruk.

FARA! Om batteripacket är spräckt eller skadat på något sätt, sätt inte in det i laddaren. Det finns risk för elektriska stötar eller elchocker.

WARNING! Låt inte någon vätska komma i kontakt med laddaren. Det finns risk för elektriska stötar.

Medföljande laddare och batteripack är särskilt utvecklade för att användas ihop. Försök inte att ladda batteripacket med någon annan laddare än den som medföljer.

Dra inte i strömkabeln för att koppla ur den från eluttaget.

Använd inte laddaren om den har utsatts för en kraftig stöt, tappats eller skadats på något annat sätt. Lämna in laddaren hos ett auktoriserat servicecenter för kontroll eller reparation.

Ta inte isär laddaren. Ta den till en auktoriserad serviceverkstad när service eller reparation krävs. Felaktig återmontering kan resultera i brand, elektriska stötar eller elchocker.

För att minska risken för elektriska stötar, koppla ur laddaren från eluttaget före rengöring. Att enbart ta ut batteriet minskar inte risken.

YTTERLIGARE SÄKERHETSREGLER FÖR BATTERIPACKET

Batteripacket för detta verktyg levereras med låg laddning. Ladda batteripacket fullt före användning.

Elda inte upp batteripacket även om det är mycket skadat eller inte längre kan laddas. Batteripacket kan explodera i en eld.

Det kan läcka lite vätska från batteripacket under extrem användning eller extrema temperaturförhållanden. Detta innebär inte nödvändigtvis ett fel på batteripacket. Om däremot den yttre förseglingen är trasig och detta läckage kommer i kontakt med huden, tvätta snabbt det drabbade området med tvål och vatten. Om läckaget kommer i kontakt med dina ögon, skölj dem med rent vatten i minst tio minuter och uppsök omedelbart läkare.

Informera vårdpersonalen att vätskan är en kaliumhydroxidlösning på 25-35 %.

Försök aldrig att öppna batteripacket oavsett anledning. Om batteripackets plattshölje bryts upp eller spricker, sluta omedelbart att använda det och ladda inte heller upp det.

Förvara eller bär inte ett extra batteripack i en ficka eller verktygslåda eller på någon annan plats där den kommer i kontakt med metallföremål. Batteriet kan kortsutas, vilket orsakar skada på batteripacket, brännskador eller brand.

INFORMATION FÖR BATTERILADDNING

Laddningstiden för batterier av typen NiCd och/eller Li-Ion NiCd och/eller Li-Ion fastställs av den tid tar att ladda batteriet fullt vilket påverkas av laddningsströmmen. De tre vanligaste laddningstiderna är:

Snabb laddning.
Långsam laddning.
Underhållsladdning.

SNABB BATTERILADDNING

Laddningstiden för snabbaddning av batterier kan variera mellan 30 och 90 minuter. Laddningstiden för batteriet som medföljer det trådlösa elverket anges i produktens bruksanvisning.

LÅNGSAM BATTERILADDNING.

Laddningstiden för långsam batteriladdning är mellan 3 och 5 timmar.

UNDERHÅLLSLADDNING AV BATTERIER

Laddningstiden för underhållsladdning av batterier är mellan 7 och 9 timmar.

VIKTIGT!

INFORMATION FÖR LADDNING AV NICAD- OCH/ELLER LI-ION-BATTERIER.

TÖM ALLTID ETT NICAD OCH/ELLER LI-ION-BATTERI HELT FÖRE LADDNING OCH ÖVERSTIG ALDRIG LADDNINGSTIDEN, FÖRUTOM VID "KONDITIONERING" AV ETT NYTT BATTERI.

LADDNINGSFÖRFARANDE

När du laddar ett nytt NiCad- och/eller Li-Ion-batteri måste det laddas ur helt och sedan laddas upp fullt enligt den laddningstid som anges i produktens bruksanvisning, plus ytterligare 30 minuters laddning. Detta bör sedan följas upp av en full urladdning och en till full laddning enligt den laddningstid som anges i produktens bruksanvisning, plus ytterligare 30 minuters laddning. Detta förfarande konditionerar batteriet och utjämnar cellernas spänning. Följ detta förfarande för att säkerställa optimal batteridrift.

Vid upprepad användning av laddaren för att ladda upp flera batterier, låt alltid laddaren svalna innan ett annat batteri laddas. En rekommenderad tid för att låta laddaren svalna är minst 30-45 minuter.

Vid laddning av ett batteri som urladdats vid tung användning, låt batteriet svalna innan det laddas. En rekommenderad tid för att låta batteriet svalna är minst 30-45 minuter.

INFORMATION FÖR LADDARE OCH LADDNING AV NICAD- OCH/ELLER LI-ION-BATTERIER.

NiCad- och/eller Li-Ion-batterier måste laddas med en viss försiktighet, till stor del på grund av att de kan skadas av överladdning.

Överladdning kan resultera i att batteriets temperatur och interna tryck ökar snabbt. Detta kan förvränga cellerna som tappar elektrolyt, och i extrema fall kan de till och med explodera när det interna trycket blir extremt högt.

Denna situation kan även uppstå när ett överladdat batteri monteras i produkten och används. För att undvika denna extrema situation är det av största vikt att NiCad- och/eller Li-Ion-batterierna är helt urladdade innan de laddas upp och att laddningstiden inte överskrids, förutom vid "konditionering" av ett nytt batteri. Upprepad laddning av delvis urladdade batterier kan orsaka fel på en eller flera celler.

SJÄLVURLADDNING

Ett litium-batteri kan självurladdas och tappa sin lagrade laddning. Batteriet tappar vanligtvis cirka 5 % av sin laddning den första månaden efter en full laddning (vid förvaring i rumstemperatur) och tappar sedan ytterligare 3 % per månad. Vid förvaring i högre temperaturer kan självurladdningens hastighet ökas.

BATTERILADDNING INOMHUS

Denna laddare är utvecklad för inomhusbruk. Vi rekommenderar inte att den används i hemmet. Helst ska batterierna laddas på en bänk i en verkstad, garage eller bod. Om laddningen ska utföras i hemmet måste området ha god ventilation och laddaren måste placeras på en icke brännbar yta för att säkerställa att luftventilerna inte blockeras. Överskrid aldrig laddningstiden, förutom vid "konditionering" av ett nytt batteri, eftersom det kan skada batteriet och laddaren.

KASSERING AV BATTERIER

När batteriet inte längre kan laddas eller behålla sin laddning är det förbrukat. För att bevara våra naturresurser, återvinn eller kassera batteripacket på ett korrekt sätt. Detta batteripack innehåller Li-Ion celler.

Innan batteriet kasseras, se till att det är helt urladdat genom att använda det i din trådlösa produkt och ta sedan ur batteripacket och täck över batteripackets kontakter med kraftig tejp, för att förhindra kortslutning och utsläpp som kan resultera i brand. Försök inte att öppna eller ta bort någon komponent.

Kontakta din lokala myndighet för information om tillgängliga alternativ för återvinning och/eller omhändertagning.

SÄRSKILDA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

UPPLADDNINGSBARA BATTERIER

Batterier kan läcka eller explodera om de inte laddas eller hanteras korrekt. Observera alltid följande säkerhetsåtgärder vid hantering av batterier. Se till att maskinen är avstängd innan batterier monteras eller tas ut.

Använd inte detta batteri med någon annan produkt.

Försök inte att montera batteriet på fel sätt.

Du får inte kortsluta eller försöka ta isär batteriet.

Utsätt inte batteriet för eld eller extrem värme.

Sänk inte ner eller utsätt batteriet för vatten.

Förvara eller transportera inte batteriet tillsammans med lösa metallföremål som t.ex. borrar och bits.

Batterierna är benägna att läcka när de är urladdade. För att undvika skada på produkten, ta ut eller ladda upp batteriet när det är urladdat. Förvara batteriet på en sval plats när det inte används.

Batteriet kan bli varmt vid långvarig användning. Innan du tar ut batteriet, stäng av maskinen och låt batteriet svalna. Använd inte batteriet om du upptäcker missfärgning eller förvrängning på batteriets hölje.

ALLMÄNNA SÄKERHETSREGLER

WARNING! Läs alla instruktioner.

Om instruktionerna nedan inte följs kan det resultera i elchocker, bränder och/eller allvarliga skador. Termen "elverktyg" i varningslistan nedan syftar på ett eldrivet (med sladd) elverktyg eller ett batteridrivet (utan sladd) elverktyg.

SPARA SÄKERHETSINSTRUKTIONERNA

1) ARBETSUTRYMMET

- a) Håll arbetsutrymmet rent och väl upplyst. Röriga och mörka utrymmen kan orsaka olyckor.
- b) Använd inte elverktyg i explosiva miljöer som i närheten av lättantändliga vätskor, gaser eller damm. Elverktyggen skapar gnistor som kan antända damm eller ångor.
- c) Håll barn och åskådare på avstånd medan elverktyget är i drift. Om du distraheras kan du tappa kontrollen.

2) ELSÄKERHET

- a) Kontakten på elverktyget måste passa uttaget. Ändra aldrig på kontakten. Använd aldrig adapterkontakter med jordade elverktyg. Omodifierade kontakter och matchande uttag minskar risken för elchocker.
- b) Undvik kroppskontakt med jordade ytor som rör, element, spisar och kylskåp. Risken för elchocker ökar om kroppen är jordad.

- c) Utsätt inte elverktyg för regn eller väta. Vatten inuti elverktyget ökar risken för elchocker.
- d) Skada inte sladden. Använd aldrig sladden för att lyfta, dra eller koppla ur elverktyget. Håll sladden borta från värme, olja, vassa kanter och rörliga delar. Skadad eller trasslig sladd ökar risken för elchocker.
- e) Vid utomhusbruk ska du använda en förlängningssladd som är avsedd för bruk utomhus. Användning av sådan sladd minskar risken för elchocker.

3) PERSONSÄKERHET

- a) Var uppmärksam och titta på det du gör, och använd elverktyget förnuftigt. Undvik att använda elverktyget om du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller medicin. Ett ögonblicks avbruten uppmärksamhet kan leda till allvarliga personskador.
 - b) Använd säkerhetsutrustning. Bär alltid skyddsglasögon. Skyddsutrustning som munskydd, halkfria skor, hjälm och hörselskydd som anpassats efter omständigheterna minskar risken för personskador.
 - c) Undvik att elverktyget startas oavsiktligt. Se till att strömbrytaren är inställd på "off" innan du sätter i kontakten. Att bära elverktyget med fingret på strömbrytaren eller stoppa i kontakten medan strömbrytaren är på ökar också skaderisken.
 - d) Avlägsna skiftnycklar och inställningsverktyg innan du sätter på elverktyget. En skiftnyckel eller annat verktyg i kontakt med en roterande del av elverktyget kan resultera i personskada.
 - e) Sträck dig inte efter något. Stå alltid stadigt och balanserat. Detta underlättar kontrollen av elverktyget i oförutsedda situationer.
 - f) Bär ändamålsenliga kläder. Undvik att bära löst sittande kläder och smycken. Håll hår, kläder och handskar borta från rörliga delar. Löst sittande kläder, smycken och långt hår kan fastna i rörliga delar.
 - g) Om det finns uttag för dammsugare och uppsugningsanordningar ska du se till att dessa är anslutna och fungerar korrekt. Att använda sådana anordningar kan minska risken för dammrelaterad fara.
- #### 4) ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL AV ELVERKTYG
- a) Använd inte elverktyget med våld. Använd rätt elverktyg för det du ska utföra. Val av rätt elverktyg innebär att jobbet genomförs smidigare och säkrare.
 - b) Använd inte elverktyget om strömbrytaren inte kan slå av eller sätta på det. Om ett elverktyg inte kan kontrolleras med strömbrytaren är det att betrakta som farligt och verktyget måste repareras.

- c) Dra ut kontakten från uttaget innan du justerar elverktyget, byter anordningar eller placerar elverktyget på förvaringsstället. Sådana förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken att elverktyget startar oavsiktligt.
- d) Förvara elverktyg utom räckhåll för barn och låt inte personer som inte är vana vid elverktyget eller som inte läst instruktionerna använda elverktyget. Elverktyg är farliga i händerna på ovana användare.
- e) Skötsel av elverktyg. Leta efter förskjutningar, kontakt mellan olika rörliga delar, trasiga delar och andra skador som kan påverka elverktygets prestation. Vid skador ska du se till att elverktyget repareras. Många skador beror på dåligt skötta elverktyg.
- f) Se till att skärverktygen är vassa och rena. Korrekt skötta skärverktyg med vassa blad är mindre benägna att fastna och lättare att kontrollera.
- g) Använd elverktyget, tillbehör och verktygsdelar i enlighet med dessa instruktioner och på sådant vis som avsetts för det aktuella verktyget, och beakta omständigheterna i arbetsmiljön och för det jobb som ska genomföras. Att använda elverktyget för andra ändamål än det verktyget är avsett för kan resultera i farliga situationer.

5) ANVÄNDNING OCH UNDERHÅLL FÖR BATTERIVERKTYGET

- a) Ladda endast upp med laddaren som anges av tillverkaren. En laddare som är lämplig för en typ av batteripack kan medföra risk för brand om den används för andra batteripack.
- b) Använd elverktyg endast med specifikt avsedda batteripack. Användning av andra batteripack kan medföra risk för personskador och brand.
- c) När batteripacket inte används, håll det borta från andra metallobjekt som gem, mynt, nycklar, spikar, skruvar och andra metallobjekt som kan ansluta en pol med en annan. Om batteripolerna kortsluts kan det orsaka brännskador eller brand.
- d) Vid felaktig användning kan vätska tränga ut från batteriet, undvik kontakt. Vid oavsiktlig kontakt, spola det utsatta området med vatten. Om vätskan kommer i kontakt med ögonen, uppsök dessutom läkare. Vätska som tränger ut från batteriet kan orsaka irritation eller brännskador.

6) SERVICE

- a) Se till att elverktyget servas av en kvalificerad reparatör som använder identiska reservdelar. Detta garanterar att säkerheten hos elverktyget bibehålls.

KOMPONENTER OCH KONTROLLER (BILD 1)

1.	Frigöringsknapp för dammkoppen
2.	Strömbrytare
3.	Handtag
4.	Batteri (medföljer ej)
5.	Golvmunstycke
6.	Fogmunstycke
7.	Borstmunstycke
8.	Hållare för fogmunstycke/borstmunstycke
9.	Filter
10.	Förlängningsrör
11.	Dammkopp

UPPACKNING

Varning! Denna förpackning innehåller vassa föremål. Var försiktig vid uppackning. Ta ut maskinen, tillsammans med medföljande tillbehör, från förpackningen. Kontrollera noggrant att maskinen är i ett gott skick och att alla tillbehör som anges i denna bruksanvisning medföljer.

Se även till att alla tillbehör är fullständiga. Om någon del saknas, returnera maskinen och dess tillbehör i sin originalförpackning till återförsäljaren.

Kasta inte förpackningen, förvara den på en säker plats under garantiperioden och återvinn den sedan. Låt inte barn leka med tomma plastpåsar på grund av risken för kvävning.

LADDA BATTERIPACKET

Varning! Ladda endast med kompatibla 18V-laddare. Om annan laddare används kan det resultera i brand, skada på egendom eller allvarliga personskador.

Batteripacket för detta verktyg levereras med låg laddning för att förhindra eventuella problem. Batteripacket bör därför laddas tills den gröna LED-lampan på den högra sidan av laddaren tänds.

Obs! Batterierna uppnår inte full laddning efter den första laddningen. Ladda dem flera gånger (användning följt av uppladdning) för att erhålla full laddning.

Läs först igenom säkerhetsanvisningarna och följ sedan laddningsinstruktionerna.

Anslut laddaren till ett vanligt eluttag på 230V~50 Hz, den gröna LED-lampan på vänster sida av laddaren tänds.

Se till att kablens inte knyts eller böjs.

Placera batteripacket i laddarens basenhet.

(Observera att batteriet har upphöjda lister som ser till att det bara passar i laddaren på ett sätt). Ladda endast upp batteriet i 60/130 minuter.

2,0 Ah-batteri, ladda i 60 minuter
4,0 Ah-batteri, ladda i 130 minuter

Den röda LED-lampan på höger sida av laddaren tänds för att visa att laddning pågår. En grön LED-lampa tänds när batteriet är fulladdat.

Dra ut laddaren när den inte används och förvara den i ett lämpligt förvaringsskåp.

Undvik att ladda upp batteriet i minusgrader eftersom laddningseffekten inte är tillräcklig då.

Vid laddning av mer än ett batteripack i följd, låt laddaren svalna i minst 30 minuter innan nästa batteri laddas upp.

Ta alltid ur batteripacket och förvara det på ett säkert sätt när verktyget inte används.

Varning! Om ingen av LED-lamporna tänds under laddningen, ta ur batteripacket från laddaren för att undvika att produkten skadas. SÄTT INTE in ett annat batteri.

LADDNINGSTATUS

För att se hur mycket laddning som är kvar i batteriet, tryck på indikatorknappen för laddningsnivån (bild 2).

Indikator för laddningsnivå	Återstående laddning
	0-10%
	10-25%
	25-50%
	50-75%
	75-100%

AVSEDD ANVÄNDNING

Dammsugaren är avsedd för dammsugning av torra material som inte är skadliga för hälsan. Dammsugaren är endast avsedd för användning i hemmet och hushållsbruk.

MONTERA BATTERIPACKET

Varning! Batteridrivna verktyg är alltid i driftsläge. Ta alltid ut batteripacket ur verktyget vid montering av delar, justeringar, rengöring, förflyttning eller när det inte används. När batteripacket tas ut förhindrar det oavsiktlig start som kan orsaka allvarliga personskador.

Skjut in batteripacket i verktygets basenhet. (Observera att batteriet har upphöjda lister som ser till att det bara passar i verktyget på ett sätt). Kontrollera att batteripacket klickas fast ordentligt på plats och att det är fastsatt i verktyget innan det används.

Om batteripacket monteras felaktigt kan det skada interna komponenter.

TA UT BATTERIPACKET

Leta upp frigöringssparren för batteriet som är placerad ovanpå batteriet och tryck neråt. Medan frigöringssparren för batteriet trycks ner, skjut ut batteripacket från verktyget (bild 3).

MONTERA TILLSATSER PÅ DAMMSUGAREN

Ta ut batteriet före rengöring eller underhåll av dammsugaren, justeringar av verktyg, byte av tillsatser eller vid förvaring av dammsugaren. Denna säkerhetsåtgärd förhindrar dammsugaren från att startas oavsiktligt.

Dammsugarens tillsatser kan monteras direkt till dammkoppen.

De olika kombinationerna med olika tillsatser för dammsugaren kan ses på bild 4.

Anslut dammsugarens tillsatser ordentligt till kopplingen på dammkoppen och till varandra.

STARTA ANVÄNDNING

Använd inte dammsugaren i fuktiga miljöer. Om regn eller fukt tränger in i dammsugarens övre del ökar det risken för elektriska stötar.

Innan dammsugningen startas, kontrollera att filterenheten är säkert monterad.

Använd endast ett oskadat filter (inga sprickor, små hål osv.). Byt omedelbart ut ett skadat filter.

PÅSLAGNING OCH AVSTÄNGNING (BILD 5)

För att spara ström, starta endast dammsugaren när den ska användas.

För att slå på dammsugaren, flytta strömbrytaren framåt (till läget ON).

För att stänga av dammsugaren, flytta strömbrytaren bakåt (till läget OFF).

UNDERHÅLL

Ta ut batteriet före rengöring eller underhåll av dammsugaren, justeringar av verktyg, byte av tillsatser eller vid förvaring av dammsugaren. Denna säkerhetsåtgärd förhindrar dammsugaren från att startas oavsiktligt.

ALLMÄNT UNDERHÅLL

För säker och korrekt användning, håll alltid dammsugaren och ventilationsöppningar rena.

Undvik att använda lösningsmedel vid rengöring av plastdelarna. De flesta plaster är känsliga för skador från olika typer av kommersiella lösningsmedel och kan skadas av dess användning. Rengör dammsugarens hölje då och då med en fuktig trasa.

Rengör smutsiga kontakter med en torr trasa.

Varning! Låt aldrig bromsvätskor, bensin, petroleumbaserade produkter, smörjfett osv. komma i kontakt med plastdelarna. Kemikalier kan skada, försvaga eller förstöra plast, vilket kan leda till allvarliga personskador.

RENGÖRA DAMMKOPPEN

För att erhålla en optimal prestanda för dammsugaren, rengör dammkoppen efter varje användning.

Tryck på dammkoppens frigöringsknapp och ta ut dammkoppen från motorhöljet (bild 6).

Ta ut filterenheten från dammkoppen (bild 7).

Skaka/knacka ut dammkoppen i en lämplig sopkorg. Om nödvändigt, rengör dammkoppen med en fuktig trasa.

Om nödvändigt, rengör filterenheten (se "Rengöring av filterenhet").

Montera tillbaka filterenheten i dammkoppen.

När rengöringen är klar, häng upp dammkoppen i motorhöljet, tryck in den lätt tills det hörs att den är på plats.

RENGÖRING AV FILTERENHET

Tryck på dammkoppens frigöringsknapp och ta ut dammkoppen från motorhöljet (bild 6).

Ta ut filterenheten från dammkoppen (bild 7).

Ta bort filterlocket från filtertätningen (bild 8).

Ta bort filtret från filterlocket (bild 9).

Borsta ner efter filikarna på filtret med en mjuk borste (bild 10).

Monteringen utförs i omvänd ordning.

DISKNINGSINSTRUKTIONER FÖR HEPA-FILTRET

Ta bort HEPA-filtret från filterlocket.

HEPA-filtret kan diskas högst tre gånger.

Knacka på filtret över en skräpkorg för att lossa på skräpet. Filtret kan vara igentäppt av smuts och skräp, beroende på typ av apparat och hur ofta filtret rengörs. Vid behov kan du försiktigt knacka på filtret över en skräpkorg. Detta kommer att frigöra överflödigt skräp och lossa på eventuella smutsansamlingar

Rengör envis smuts på filtret med en fuktig borste och tillsatt vanligt diskmedel. Borsta filtret försiktigt.

Skölj av filtret under en rinnande kran med rent och kallt vatten. Använd ett lätt eller måttligt vattentryck eftersom ett högt tryck kan skada filtret. Skölj av filtret tills vattnet rinner fritt och utan smuts.

Låt filtret lufttorka helt innan det monteras tillbaka. Alla HEPA-filter som kan rengöras måste torkas helt innan de monteras tillbaka på plats. Skaka av överflödigt vatten och låt sedan filtret lufttorka i minst 24 timmar.

Placera aldrig filtret i en torktumlare, använd inte heller en hårtork eller någon annan metod än en naturlig lufttorkning.

Om HEPA-filtret är skadat eller trasigt måste det bytas ut. Använd inte dammsugaren med ett trasigt filter.

FELSÖKNING

Vid otillräcklig prestanda vid dammsugning, kontrollera följande:

Är dammkoppen full?

Se "Rengöring av dammkopp".

Har filtret stockat igen med damm?

Se "Rengöring av filterenhet".

Är batteriets kapacitet för låg?

Se "Laddning av batteri".

Om dammkoppen töms och filterenheten rengörs regelbundet så garanteras en optimal dammsugning.

Om dammsugarens prestanda inte uppnås efter detta, lämna in dammsugaren till kundservice.

FÖRVARING

Placera dammsugarens tillsatser i dammsugarens medföljande förvaringsplats.

Förvara inomhus på en säker plats som är utom räckhåll för barn. Håll borta från korrosiva medel som t.ex. trädgårdskemikalier och vägsalt.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Spänning	18V DC
Max. dammsugning	3,8 kPa
Dammkopp kapacitet	500 ml
Körtid med 2,0 Ah-batteri	15 min
Körtid med 4,0 Ah-batteri	29 min

SYMBOLER

Typskylten på ditt verktyg kanske visar symboler. Dessa symboler visar viktig information om produkten eller användarinstruktioner.



Uppfyller relevanta säkerhetsstandarder.



Läs bruksanvisningen.



Använd hörselskydd och skyddsglasögon för att skydda mot skador.



Varning!



Innehåller litiumjon

Li-ion



Varning Rörliga blad. Håll undan händer och fötter när maskinen används.



Förbrukade elektriska produkter får inte kasseras tillsammans med hushållsavfall. Återvinn på en återvinningsstation. Kontrollera med din kommun eller återförsäljare för information om återvinning.



Produkten uppfyller RoHS-kraven.



Ta ut batteriet ur maskinen före underhåll, justering eller rengöring.



Utsätt inte maskinen för regn. Förvara maskinen på en torr plats.

130°C



Termisk koppling med drifttemperatur.

MILJÖSKYDD

Information (för privathushåll) om miljösäkert bortskaffande av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE).



Denna symbol på produkter eller medföljande dokument innebär att använd och konsumerad elektrisk och elektronisk utrustning inte får slängas bland de vanliga hushållssoporna. För korrekt bortskaffande, behandling, återställning och återvinning ska du lämna dessa produkter på särskilt avsedda uppsamlingsplatser där de tas omhand utan kostnad. I vissa länder kan ett alternativ vara att skicka tillbaka produkten till återförsäljaren mot köp av en liknande ny produkt. Korrekt bortskaffande av produkten innebär att viktiga resurser sparas och motverkar farliga konsekvenser för människor och miljön som annars kunnat uppstå på grund av felaktigt bortskaffande och hantering. Kontakta de lokala myndigheterna för mer information om

närmaste uppsamlingsplats. Det kan vara straffbart att bortskaffa produkten på annat sätt än utfäst enligt nationell lag.

FÖR FÖRETAGSANVÄNDARE INOM EU.

Om du vill bli av med elektrisk och elektronisk utrustning ska du kontakta din återförsäljare eller leverantör för ytterligare information.

Information om bortskaffande i andra länder utanför EU.

Denna symbol gäller endast inom EU.

Om du önskar att bli av med denna produkt ska du kontakta de lokala myndigheterna och fråga efter korrekt bortskaffning.

INNLEDNING

Takk for at du kjøpte dette produktet som har gjennomgått vår omfattende kvalitetssikringsprosess. Alt er gjort for å sikre at produktet er i perfekt stand.

SIKKERHETEN FØRST

For bruk av dette elektroverktøyet bør følgende sikkerhetsmessige forholdsregler tas for å begrense risiko for brann, elektrisk støt og skade på person. Det er viktig å lese brukermanualen for å forstå apparatet, begrensninger og potensielle farer knyttet til dette verktøyet.

GARANTISERTIFIKAT

Dette produktet har en garanti på 2 år, som trer i kraft fra kjøpsdato og gjelder kun opprinnelig kjøper. Denne garantien gjelder bare skader som følge av defekte materialer og/eller utførelsesfeil som kommer for en dag kun i garantiperioden og inkluderer ikke rekvisita. Fabrikanten vil reparere eller bytte produktet etter sitt skjønn, underlagt følgende. At produktet har blitt brukt i henhold til veiledningen beskrevet i produktmanualen og at det ikke har blitt utsatt for misbruk, mishandling eller blitt brukt til noe det ikke er ment for.

At det ikke har blitt demontert eller klusset med på noen som helst måte eller har blitt reparert av uautorisert personell eller har blitt brukt til profesjonelle formål. Transportskader kommer ikke inn under denne garantien, da transportfirmaet er ansvarlig for slik skade. Krav rettet under denne garantien må i første omgang rettes direkte til forhandleren innenfor garantiperioden. Bare under eksepsjonelle forhold bør produktet returneres fabrikkant. I slike tilfeller er det forbrukers ansvar å returnere produktet for egen kostnad og forsikre seg om at produktet er forsvarlig pakket for å unngå transportskade, og kort feilbeskrivelse samt kopi av kjøpskvittering eller annet kjøpsbevis må vedlegges. Fabrikanten kan ikke holdes ansvarlig for noen spesiell, eksemplarisk, direkte, indirekte tilfeldig, eller følgetap eller skade under denne garantien. Denne garantien er et tillegg og påvirker ikke noen rettigheter der forbrukeren kan ha hjemmel i kjøpsloven av 1973, med endringer 1975 og 1999.

LOVPÅLAGTE RETTIGHETER

Denne garantien er et tillegg og påvirker på ingen måte dine lovpålagte rettigheter.

DEPONERING AV PRODUKTET

Når dette produktet er utbrukt eller av en eller annen grunn kastes, må det ikke kastes i husholdningsavfallet. For å bevare naturressurser og minske negative miljøkonsekvenser, vær vennlig å resirkulere eller avhende produktet på en miljøvennlig måte. Det bør bringes til en lokal avfallsstasjon eller en annen autorisert innsamlingsinstans for håndtering av avfall.

Hvis du er i tvil, rådfør deg med ditt lokale renovasjonsfirma for informasjon vedrørende tilgjengelig resirkulering og/eller muligheter for avhending.

VIKTIG INFORMASJON OM DETTE PRODUKTET

Dette produktet er konstruert spesifikt for å fungere sammen med batterier og ladere i FXA XCLICK-serien.

Lader (medfølger ikke)	Batteri (medfølger ikke)
FXADL1051	FXAJDB180Li 2,0 Ah
	FXAJDB180Li-II 4,0 Ah

SPESIFIKKE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Les gjennom alle sikkerhetsadvarslene og instruksjonene. Manglende etterlevelse av advarslene og instruksjonene kan resultere i elektrisk støt, brann og/eller alvorlig skade. Ta vare på disse instruksjonene.

Dette apparatet er kun ment for bruk i private husholdninger.

Denne støvsugeren er ikke ment for bruk av barn eller av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap.

Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har blitt innført eller opplært i bruken av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

Barn må holdes under tilsyn for å sikre at de ikke leker med støvsugeren.

Rengjøring og brukervedlikehold av støvsugeren skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Advarsel! Ikke støvsug materialer som er skadelige for helsen, f.eks. støv fra trevirke av bøk eller eik, murstøv, asbest. Disse materialene anses for å være kreftfremkallende.

Sett deg inn i regelverket/lovgivningen om håndtering av helseskadelige materialer som gjelder i ditt land.

Advarsel! Du må bare bruke støvsugeren såfremt du fullt ut forstår og kan bruke alle funksjonene uten begrensning, eller såfremt du har mottatt tilstrekkelige instruksjoner. En grundig innføring reduserer risikoen for feil bruk og skader.

Advarsel! Støvsugeren egner seg bare til oppsuging av tørre materialer. Væske som trenger inn i støvsugeren, vil øke risikoen for elektrisk støt.

Viktig! Støvsugeren må bare brukes innendørs. Regn eller fuktighet som trenger inn i støvsugeren ovenfra, vil øke risikoen for elektrisk støt.

Advarsel! Ikke støvsug varmt eller brennende støv eller bruk støvsugeren i rom der det foreligger en eksplosjonsfare. Støv kan antennes eller eksplodere.

Slå apparatet helt av før du tar ut batteriet.

Ta ut batteriet før du rengjør eller utfører vedlikehold på støvsugeren, foretar verktøyjusteringer, bytter ut tilbehør eller setter støvsugeren til oppbevaring. Denne forholdsregelen forhindrer at støvsugeren kan starte opp utilsiktet.

Sørg for at arbeidsstedet har god ventilasjon.

Støvsugeren må bare repareres av kvalifiserte spesialister og bare ved bruk av originale reservedeler. Dette vil sikre at sikkerheten ved støvsugeren opprettholdes.

Innløpsåpningen og ventilasjonsåpningene må ikke stenges av, tildekkes eller tilstoppes. Dette er for å sikre at motoren fungerer som den skal. Ikke stikk gjenstander inn i noen av åpningene på produktet. Ikke bruk apparatet mens noen av åpningene er blokkert; hold dem fri for støv, lo, hår og annet som kan redusere luftgjennomstrømningen.

Hvis du suger opp skarpe gjenstander som knust glass, spiker, steiner, nåler eller barberblader, kan dette skade filteret.

Ikke utsett apparatet for regn. Oppbevar apparatet innendørs.

Ikke håndter apparatet med våte hender.

Hår, løse klær, fingre og andre kroppsdeler må holdes på avstand fra åpninger og bevegelige deler.

Utvis særlig forsiktighet når du rengjør i trapper.

Du må ikke bruke apparatet til å suge opp antenner eller brennbare væsker som bensin eller bruke apparatet i områder der slike væsker kan være til stede.

Ikke sug opp noe som brenner eller avgir røyk, som sigaretter, fyrstikker eller varm aske.

Ikke bruk støvsugeren uten filtre på plass.

Ytterligere sikkerhetsregler

Ikke sug opp følgende materialer:

Varme materialer som tente sigaretter eller gnister/metallstøv som genereres ved sliping/skjæring av metall.

Lettantennelige materialer som tynner, rensebensin, parafin eller maling.

Eksplorative materialer som nitroglyserin.

Antennelige materialer som aluminium, sink, magnesium, titan, fosfor eller celluloid.

Fuktig smuss, vann, olje eller lignende.

Harde gjenstander med skarpe kanter som treflis, metallgjenstander, steiner, glasskår, spiker, stifter eller barberblad.

Pulver som kan klumpe seg, som sement eller toner

Ledende støv som metall- eller kullstøv

Fine partikler som betongstøv

Slike handlinger kan forårsake brann, personskade og/eller skade på eiendom.

Stans bruken av apparatet umiddelbart hvis du merker noe unormalt.

Hvis apparatet faller i bakken eller blir utsatt for et kraftig støt, må du kontrollere det nøye for sprekker og skader før du bruker det.

Hold apparatet på avstand fra ovner og andre varmekilder.

Ikke blokker luftinntaket eller ventilasjonsåpningene.

Ytterligere sikkerhetsregler vedrørende laderen

Før du bruker laderen, må du lese alle instruksjonene og advarslene som står på laderen og batteripakken samt instruksjonene om bruk av batteripakken.

Batteriene må bare lades innendørs, ettersom laderen kun er konstruert med tanke på innendørs bruk.

FARE! Hvis batteripakken er sprukket eller skadet på noen annen måte, må du ikke sette den inn i laderen. Dette medfører fare for elektrisk støt.

ADVARSEL: Ikke la noen væske komme i kontakt med laderen. Dette medfører fare for elektrisk støt.

Laderen og batteripakkene som leveres sammen med den, er spesifikt konstruert for å brukes sammen. Ikke forsøk å lade batteripakken med en annen lader enn den originale laderen.

Ikke trekk i strømledningen når du skal koble ledningen fra strømuttaket.

Ikke bruk laderen hvis den er blitt utsatt for et kraftig støt, er blitt mistet i bakken eller er skadet på noen annen måte. Ta med laderen til et autorisert servicesenter for å få den undersøkt og eventuelt reparert.

Ikke demonter laderen. Ta den med til et autorisert servicesenter dersom den trenger service eller reparasjon. Hvis den settes sammen igjen på feil måte, kan dette medføre brannfare og risiko for elektrisk støt.

For å redusere risikoen for elektrisk støt må du koble laderen fra strømuttaket før du rengjør den. Å ta ut batteriet er ikke i seg selv nok til å redusere risikoen.

Ytterligere sikkerhetsregler vedrørende batteripakken

Batteripakken til dette verktøyet leveres med et lavt ladevå. Du bør lade batteripakken fullstendig før bruk.

Batteripakken må ikke brennes, selv om den er alvorlig skadet eller ikke lenger er i stand til å holde på strømmen. Batteripakken kan eksplodere hvis den utsettes for flammer.

Det kan hende at små mengder væske lekker ut av batteripakken under ekstreme bruks- eller temperaturforhold. Dette betyr ikke nødvendigvis at batteripakken er ødelagt. Men hvis den ytre forseglingen er brutt og væsken som lekker ut kommer i kontakt med huden, må du vaske det berørte området raskt med såpe og vann. Hvis du får væske som har lekket ut av batteriet i øynene, må du skylle dem med rent vann i minst 10 minutter og søke legehjelp umiddelbart.

Informér det medisinske personellet om at væsken er en 25–35 % løsning av kaliumhydroksid.

Forsøk aldri å åpne batteripakken av noen årsak. Hvis det er hull eller sprekker i batteripakkens plastdeksel, må batteripakken tas ut av bruk umiddelbart og ikke forsøkes oppladet.

Ekstra batteripakker må ikke oppbevares eller transporteres i en lomme eller verktøykasse eller noe annet sted der de kan komme i kontakt med metallgjenstander. Batteripakken kan kortsluttes, noe som kan forårsake skade på batteripakken, forbrenningsskader eller brann.

INFORMASJON OM LADING AV BATTERIET

Ladehastigheten til NiCd- og/eller Li-Ion-NiCd- og/eller Li-Ion-batterier er basert på hvor lang tid det tar å lade batteriet fullstendig, og på ladestrømmen. De tre mest brukte ladehastighetene er typisk:

Hurtiglading
Sakte lading
Dryplading

HURTIGLADENDE BATTERIER

Ladehastigheten til hurtigladende batterier kan være på mellom 30 og 90 minutter. Ladehastigheten for batteriet som leveres sammen med et trådløst elektrisk verktøy, er angitt i produkthåndboken.

SAKTELADENDE BATTERIER

Ladehastigheten til sakteladende batterier kan være på mellom 3 og 5 timer.

DRYPLADINGSBATTERIER

Ladehastigheten til drypladingsbatterier kan være på mellom 7 og 9 timer.

VIKTIG!

INFORMASJON OM LADING AV NiCd- OG/ELLER LI-ION-BATTERIER.

NiCd- OG/ELLER LI-ION-BATTERIER MÅ ALLTID LADES HELT UT FØR DE LADES OPP IGJEN, OG DEN ANGITTE LADINGSVARIGHETEN MÅ ALDRI OVERSKRIDES, BORTSETT FRA VED «TRIMMING» AV ET NYTT BATTERI.

FREMANGSMÅTE FOR LADING

Når du skal lade et nytt NiCd- og/eller Li-Ion-batteri, bør det være helt utladet og deretter lades fullstendig i den varigheten som er angitt for batteriet i produkthåndboken, pluss 30 minutter. Når dette er gjort, må batteriet lades helt ut og deretter lades

fullstendig ytterligere én gang i den varigheten som er angitt for batteriet i produkthåndboken, pluss 30 minutter. Denne fremgangsmåten trimmer batteriet og utjevner celledensiteten. Ved å følge denne fremgangsmåten sikrer du at batteriet vil fungere optimalt.

Hvis du skal bruke laderen gjentatte ganger for å lade flere batterier, må du alltid la laderen kjøle seg ned før du begynner å lade det påfølgende batteriet. Den anbefalte nedkjølingstiden er minst 30–45 minutter.

Når du skal lade et batteri som er blitt utladet gjennom tung bruk, må du la batteriet kjøle seg ned før du begynner å lade det. Den anbefalte nedkjølingstiden er minst 30–45 minutter.

NiCd- OG/ELLER LI-ION-LADING OG -LADERE

NiCd- og/eller Li-Ion-batterier må lades opp med omhu, ettersom de kan bli skadet gjennom overoppheting.

Overoppheting kan føre til at batteritemperaturen og det innvendige trykket stiger brått. Dette kan føre til at cellene deformeres slik at elektrolytt lekker ut, og i ekstreme tilfeller der det innvendige trykket er ekstremt høyt, kan cellene til og med eksplodere.

Denne situasjonen kan også oppstå når et overopphetet batteri settes inn i produktet og blir brukt. For å unngå slike ekstreme situasjoner er det avgjørende at NiCd- og/eller Li-Ion-batterier lades fullstendig ut før de lades opp igjen, og at den angitte ladevarigheten ikke overskrides, bortsett fra i forbindelse med «trimming» av et nytt batteri. Gjentatt opplading av delvis utladete batterier kan føre til at en eller flere av cellene svikter.

SELVUTLADING

Et litiumbatteri kan lades ut og miste den lagrede strømmen av seg selv. Typisk kan det miste ca. 5 % av strømmen i løpet av den første måneden etter å ha blitt fullstendig oppladet (når det oppbevares i romtemperatur), og deretter rundt 3 % per påfølgende måned. Hvis det oppbevares i høyere temperaturer, vil selvutladingen skje raskere.

SELVUTLADING

Et litiumbatteri kan lades ut og miste den lagrede strømmen av seg selv. Typisk kan det miste ca. 5 % av strømmen i løpet av den første måneden etter å ha blitt fullstendig oppladet (når det oppbevares i romtemperatur), og deretter rundt 3 % per påfølgende måned. Hvis det oppbevares i høyere temperaturer, vil selvutladingen skje raskere.

LADING AV BATTERIET INNENDØRS

Denne laderen er konstruert for innendørs bruk. Vi anbefaler ikke at du bruker den i hjemmet. Batteriene bør helst lades på en benk i et verksted, en garasje eller et uthus. Hvis ladeoperasjonen skal utføres i hjemmet, må den skje i et godt ventilt område, og laderen må plasseres på en ikke-antennelig overflate, samtidig som du påser at ventilasjonsåpningene ikke er blokkert.

Den angitte ledevarigheten må aldri overskrides, bortsett fra i forbindelse med «trimming» av et nytt batteri, da dette kan skade batteriet og laderen.

KASSERING AV BATTERIET

Når batteriet ikke lenger kan lades opp eller holde på den lagrede strømmen, er levetiden ved veis ende. For å bevare naturressurser må batteripakken resirkuleres eller deponeres på en forsvarlig måte. Denne batteripakken inneholder Li-ion-celler. Før kassering må du sørge for å lade ut batteripakken fullstendig ved bruk av det trådløse produktet, før du tar batteripakken ut av produktet og dekker til polene på batteripakken med kraftig tape for å forhindre kortslutning og energiutladning, som kan føre til brann. Ikke forsøk å åpne eller fjerne noen av komponentene.

Kontakt din lokale myndighet med ansvar for avfallshåndtering for å få informasjon om hvilke resirkulerings- og/eller deponeringsmuligheter som er tilgjengelige.

SPESIFIKKE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

OPPLADBARE BATTERIER.

Batteriene kan lekke eller eksplodere hvis de ikke blir ladet eller håndtert på rett måte. Følg alltid de nedenstående forholdsreglene ved håndtering av batterier. Forsikre deg om at maskinen er slått av før du fjerner eller setter inn batterier.

Ikke bruk dette batteriet med noe annet produkt.

Ikke forsøk å sette inn batteriet feil vei.

Ikke kortslutt eller forsøk å demontere batteriet.

Ikke eksponer batteriet for flammer eller sterk varme.

Batteriet må ikke senkes ned i eller eksponeres for vann.

Ikke lagre eller transporter batteriet sammen med løse metallgjenstander som bor eller pipenøkkelinnsatser.

Batteriene kan lekke når de er i utladet stand. For å unngå å skade produktet må batteriet fjernes eller lades opp igjen når det er tomt for strøm. Oppbevar batteriet på et kjølig sted når det ikke er i bruk.

Etter langvarig bruk kan batteriet bli varmt. Slå av maskinen, og la batteriet kjøle seg ned før du fjerner det. Ikke bruk batteriet hvis du oppdager misfarging eller deformasjoner på batterihuset.

GENERELLE SIKKERHETSREGLER

ADVARSEL! Les alle instruksjonene.

Mangel på å følge alle instruksjonene listet opp nedenfor kan resultere i elektrisk støt, brann og/eller alvorlig skade. Uttrykket "elektroverktøy" i alle advarslene listet opp nedenfor, refererer til ditt strømdrevne (med kabel) elektroverktøy eller batteridrevne (kabelfrie) elektroverktøy.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSENE

1) ARBEIDSSOMRÅDE

- a) Hold arbeidsområdet rent og godt belyst. Rotete og mørke steder kan føre til ulykker.
- b) Ikke bruk elektroverktøy i eksplosive miljø, som i nærheten av brennbare væsker, gasser eller støv. Elektroverktøy lager gnister som kan antenne støv eller røyk.
- c) Hold barn og tilskuere på avstand ved bruk av elektroverktøyet. Distraksjoner kan føre til at du mister kontroll.

2) ELEKTRISK SIKKERHET

- a) Elektroverktøyet støpsel må passe til strømuttaket. Modifiser aldri støpselet på noen som helst måte. Ikke bruk adapter med jordede elektroverktøy. Umodifiserte støpsler og samstemmende uttak reduserer risikoen for elektrisk støt.
- b) Unngå kroppskontakt med jordede elementer som rør, radiatorer, komfyrer og kjøleskap. Det er større fare for elektrisk støt hvis kroppen din er jordet.
- c) Ikke utsett elektroverktøy for regn eller fuktige forhold. Vann i elektroverktøyet vil øke faren for elektrisk støt.
- d) Ikke misbruk ledningen. Bruk aldri ledningen til å bære, dra eller koble fra elektroverktøyet. Hold ledningen unna varme, olje, skarpe kanter eller bevegelige deler.
- e) Ved bruk av elektroverktøy utendørs, bruk en skjøteledning beregnet for utendørs bruk. Bruk av ledning beregnet bruk ute reduserer risikoen for elektrisk støt.

3) PERSONLIG SIKKERHET

- a) Vær årvåken, se hva du gjør og bruk sunn fornuft ved bruk av et elektroverktøy. Ikke bruk et elektroverktøy når du er trøtt eller under påvirkning av narkotika, alkohol eller medikamenter. Et øyeblikks uoppmerksomhet ved bruk av elektroverktøy kan resultere i alvorlig personskade.
- b) Bruk sikkerhetsutstyr. Bruk alltid vern for øynene. Sikkerhetsutstyr som støvmaske, sklisikre vernesko, hjelm eller hørselsvern for passende forhold, vil redusere personskade.
- c) Unngå utilsiktet start. Forsikre deg om at bryteren er i off-posisjon før tikobling. Å bære elektroverktøy med fingeren på bryteren eller å koble til elektroverktøy med bryteren på, forårsaker ulykker.
- d) Fjern eventuell justeringsnøkkel eller fastnøkkel før elektroverktøyet slås på. En fastnøkkel eller nøkkel som er igjen på en roterende del av elektroverktøyet kan resultere i personskade.

- e) Ikke overvurder. Behold en stødig stilling og balanse til enhver tid. Dette gir bedre kontroll over elektroverktøyet i uventede situasjoner.
- f) Kle deg riktig. Ha ikke på løs bekledning eller smykker. Hold hår, klær og hansker borte fra bevegelige deler.
- g) Hvis enheter er utstyrt med tilkobling for støvavsug og oppsamlings, forsikre deg om at disse er koblet til og riktig brukt. Bruken av disse enhetene kan redusere støvrelaterte skader.

4) BRUK OG PLEIE AV ELEKTROVERKTØY

- a) Ikke tving elektroverktøyet. Bruk det korrekte elektroverktøyet for arbeidet. Det korrekte elektroverktøyet vil gjøre en bedre og sikrere jobb for det som det var laget for.
- b) Ikke bruk elektroverktøyet dersom det ikke slås på eller av med bryteren. Et elektroverktøy som ikke kan styres med bryteren er farlig og må repareres.
- c) Koble fra støpselet fra strømkilden før det gjøres justeringer, skifter deler eller før oppbevaring. Slike preventive sikkerhetstiltak minsker risikoen for utilsiktet start av elektroverktøyet.
- d) Oppbevar inaktive elektroverktøy utenfor barns rekkevidde og ikke tillat personer som ikke har kjennskap til elektroverktøyet eller disse instruksene å bruke elektroverktøyet. Elektroverktøy er farlig i hendene på utrente brukere.
- e) Vedlikehold elektroverktøy. Sjekk for misforhold i bevegelige deler, brudd i deler og andre ting som kan påvirke elektroverktøyet funksjon. Få elektroverktøyet reparert hvis det er ødelagt. Mange ulykker er forårsaket av dårlig vedlikeholdte elektroverktøy.
- f) Hold skjæreverktøy skarpe og rene. Ordentlig vedlikeholdt skjæreverktøy med skarpe kniver har mindre sjanse for å henge seg opp og er lettere å kontrollere.
- g) Bruk elektroverktøyet, tilbehør og bits etc., i henhold til disse instruksene og på en måte som er ment for det bestemte elektroverktøyet, med tanke på arbeidsforhold og arbeidet som skal utføres. Bruk av elektroverktøyet for annet bruk enn det det er ment for kan resultere i en farlig situasjon.

5) BRUK OG VEDLIKEHOLD AV BATTERIVERKTØY

- a) Må kun lades med laderen som er angitt av produsenten. En lader som passer for én type batterier kan forårsake brannrisiko når den brukes til andre batterier.
- b) Bare bruk elektriske verktøy med spesifiserte batterier. Bruk av andre batterier kan medføre risiko for skade og brann.

- c) Når batteriet ikke er i bruk, må det holdes unna andre metallgjenstander – som f.eks. binders, mynter, nøkler, spiker, skruer og andre små metallgjenstander – ettersom de kan skape en forbindelse mellom batteriterminalene. Kortslutning av batteriet kan føre til forbrenninger eller brann.
- d) Ved gal bruk kan det lekke væske ut av batteriet; unngå kontakt. Ved tilfeldig kontakt må det skylles med vann. Hvis væsken kommer i kontakt med øynene, må det søkes medisinsk hjelp. Væske som kommer ut av batteriet kan forårsake iritasjoner eller brannskår.

6) SERVICE

- a) La kvalifisert personell utføre service på ditt elektroverktøy, bruk bare identiske utskiftbare deler. Dette vil sikre at elektroverktøyet sikkerhet blir ivarettatt.

KOMPONENTER OG KONTROLLER (FIG. 1)

1. Utløserknapp for støvbeholder
2. På/av-bryter
3. Håndtak
4. Batteri (medfølger ikke)
5. Gulvmunnstykke
6. Sprekkmunnstykke
7. Børstemunnstykke
8. Holder for sprekk-/børstemunnstykke
9. Filter
10. Forlengelsesrør
11. Støvbeholder

UTPAKKING

NB! Emballasjen inneholder spisse gjenstander. Vær forsiktig når du pakker ut innholdet. Ta apparatet og det medfølgende tilbehøret ut av emballasjen. Kontroller at apparatet er i god stand og at se etter tilbehøret som er nevnt i denne håndboken.

Sjekk at alt av tilbehør er komplett. Hvis én eller flere deler mangler, må både apparatet og alt tilbehøret returneres til forhandleren i originalemballasjen.

Kast ikke emballasjen, men ta vare på den gjennom hele garantiperioden. Etter garantiperiodens utløp bør du om mulig resirkulere emballasjen eller kaste den på en annen forsvarlig måte.

Barn må ikke få leke med tomme plastposer da dette kan medføre kvelningsfare.

LADING AV BATTERIPAKKEN

Advarsel! Må bare lades i en kompatibel 18 V-lader. Bruk av andre ladere kan forårsake brann, skader eller alvorlige personskader.

Batteripakken til dette verktøyet leveres med et lavt ladenivå for å forhindre mulige problemer. Du må derfor lade det til det grønne LED-lyset på fremre høyre side av laderen tennes.

Merk: Batteriene vil ikke bli fulladet den første gangen de lades opp. Det må flere sykluser (bruk etterfulgt av lading) til før batteriene når full ladekapasitet.

Les først sikkerhetsinstruksjonene, og følg deretter instruksjonene for lading.

Koble laderen til et standard 230 V~50 Hz strømuttak. Det grønne LED-lyset på fremre venstre side av laderen tennes.

Unngå at det oppstår floker eller knuter på ledningen.

Plasser batteripakken i laderen.

(Merk at batteriet har utstikkende ribber som gjør at det bare kan settes inn i laderen én vei.) Ladetiden er på 60/130 minutter.

2,0 Ah-batterier lades opp på 60 minutter

4,0 Ah-batterier lades opp på 130 minutter

Det røde LED-lyset på laderens fremre høyre side tennes for å indikere at lading pågår. Et grønt LED-lys tennes når batteriet er ferdig ladet.

Koble laderen fra strømuttaket når den ikke er i bruk, og oppbevar den på et egnet sted.

Batteriet bør ikke lades i svært kalde omgivelser, ettersom ladeevnen da vil være utilstrekkelig.

Hvis du skal lade flere batteripakker etter hverandre, må du la laderen kjøle seg ned i minst 30 minutter før du lader det neste batteriet.

Batteripakken må alltid tas ut og settes til oppbevaring på et trygt sted når verktøyet ikke skal brukes.

NB! Hvis du under ladeprosessen oppdager at ingen av LED-lysene er tent, må du ta batteripakken ut av laderen for å unngå at produktet blir skadet. IKKE sett inn et annet batteri.

LADESTATUS

For å se batteriets gjenværende ladenivå, trykk på ladenivåindikatorknappen (fig. 2).

Ladenivåindikator	Gjenværende ladenivå
	0-10%
	10-25%
	25-50%
	50-75%
	75-100%

TILTENKT BRUK

Støvsugeren er ment å brukes til oppsuging av tørre materialer som ikke er skadelige for helsen.

Støvsugeren er kun ment for bruk i private hjem.

INNSETTING AV BATTERIPAKKEN

Advarsel! Batteridrevne apparater er alltid klare for bruk. Fjern alltid batteripakken fra apparatet når du skal påmontere deler, foreta justeringer eller rengjøre det, eller når det ikke skal brukes. Ved å fjerne batteripakken eliminerer du faren for utilsiktet oppstart, som kan forårsake alvorlig personskade.

Skyv batteripakken på plass i apparatets underdel. (Merk at batteriet har utstikkende ribber som gjør at det bare kan settes inn i apparatet én vei.) Se til at batteripakken smekker på plass og sitter godt fast i apparatet før du begynner å bruke det.

Hvis batteripakken settes inn på feil måte, kan dette forårsake skade på apparatets innvendige komponenter.

FJERNING AV BATTERIPAKKEN

Finn batteriutløssperren på toppen av batteriet, og trykk den ned. Mens du holder batteriutløssperren nede, skyv du batteripakken bort fra apparatet (fig. 3).

MONTERING AV STØVSUGERTILBEHØR

Ta ut batteriet før du rengjør eller utfører vedlikehold på støvsugeren, foretar verktøyjusteringer, bytter ut tilbehør eller setter støvsugeren til oppbevaring. Denne forholdsregelen forhindrer at støvsugeren kan starte opp utilsiktet.

Støvsugertilbehøret kan kobles til direkte på støvbeholderen.

De ulike måtene støvsugertilbehøret kan kombineres på, er vist i fig. 4.

Tilbehørsdelene må festes godt fast til koblingen på støvbeholderen og til hverandre.

OPPSTART

Ikke bruk støvsugeren i fuktige omgivelser. Regn eller fuktighet som trenger inn i støvsugeren ovenfra, vil øke risikoen for elektrisk støt.

Før du begynner å støvsuge, må du forsikre deg om at filterelementet er korrekt montert.

Filteret som brukes, må være uskadd (ingen sprekker, små hull osv.). Et skadd filter må skiftes ut umiddelbart.

SLÅ PÅ OG AV (FIG. 5)

For å spare energi bør du slå på støvsugeren bare når du skal bruke den.

Skyv På/av-bryteren fremover (mot ON-posisjonen) for å starte støvsugeren.

Skyv På/av-bryteren bakover (mot OFF-posisjonen) for å stanse støvsugeren.

VEDLIKEHOLD

Ta ut batteriet før du rengjør eller utfører vedlikehold på støvsugeren, foretar verktøyjusteringer, bytter ut tilbehør eller setter støvsugeren til oppbevaring. Denne forholdsregelen forhindrer at støvsugeren kan starte opp utilsiktet.

GENERELT VEDLIKEHOLD

Av hensyn til sikkerheten og for at støvsugeren skal fungere korrekt, må du alltid sørge for å holde støvsugeren og ventilasjonsåpningene rene.

Ikke bruk løsemidler når du rengjør plastdeler. De fleste plasttyper vil kunne ta skade av å bli rengjort med forskjellige typer løsemidler som er i vanlig salg. Rengjør støvsugeren utvendig fra tid til annen ved bruk av en fuktig klut.

Rengjør tilsmussede laderkontakter med en tørr klut.

Advarsel! Bremsevæske, bensin, petroleumsbaserte produkter, rustoppløsende olje osv. må ikke under noen omstendighet komme i kontakt med plastdeler. Kjemikalier kan skade, svekke eller ødelegge platen, noe som igjen kan medføre alvorlig personskade.

RENGJØRING AV STØVKOPPEN

For å opprettholde optimal ytelse må støvsugerens støvbeholder rengjøres etter hver bruk.

Trykk inn utløserknappen for støvbeholderen, og ta ut støvbeholderen fra motorhuset (fig. 6).

Fjern filterelementet fra støvbeholderen (fig. 7).

Rist eller dunk ut støvbeholderens innhold i en egnet avfallsbeholder. Rengjør om nødvendig støvbeholderen med en fuktig klut.

Rengjør filterelementet om nødvendig (se «Rengjøring av filterelementet»).

Sett filterelementet tilbake på plass i støvbeholderen.

Fest deretter støvbeholderen i bunnen av motorhuset. Trykk lett på den til du hører at den klikker på plass.

RENGJØRING AV FILTERELEMENTET

Trykk inn utløserknappen for støvbeholderen, og ta ut støvbeholderen fra motorhuset (fig. 6).

Fjern filterelementet fra støvbeholderen (fig. 7).

Fjern filterdekselet fra filtertetningen (fig. 8).

Fjern filteret fra filterdekselet (fig. 9).

Børst foldene i filteret med en myk børste (fig. 10).

Montering utføres i motsatt rekkefølge.

INSTRUKSJONER FOR VASK AV HEPA-FILTERET

Fjern HEPA-filteret fra filterdekselet.

HEPA-filteret kan vaskes inntil 3 ganger.

Rist filteret over en avfallsbeholder for å løsne støv og smuss. Betydelige mengder smuss kan ha hopet seg opp i filteret, avhengig av hvilken type apparat du bruker og hvor ofte du rengjør filteret. Om nødvendig kan du dunke lett i filteret mens du holder det over en avfallsbeholder. Dette vil få overskytende smuss til å falle ut og opphopet smuss til å løsne.

Rengjør smusset som gjenstår på filteret, ved bruk av en fuktet børste og vanlig rengjøringsmiddel. Børst filteret varsomt.

Skyll filteret under rennende kaldt vann. Bruk svakt til moderat vanntrykk, ettersom et for høyt trykk kan skade filteret. Skyll filteret til vannet som renner av, er klart og fritt for smuss.

Lufttørk filteret til det er helt tørt, før du setter det tilbake på plass. Alle vaskbare HEPA-filtre må være fullstendig tørre før de settes tilbake i apparatet. Rist av overskytende vann, og legg deretter filteret til tørk i minst 24 timer.

Du må aldri ha filteret i en vaskemaskin eller tørketrommel eller bruke noen annen metode enn naturlig lufttørring.

Hvis HEPA-filteret er skadet eller ødelagt, må det skiftes ut. Ikke bruk støvsugeren med et skadet filter.

FEILSØKING

Hvis sugeevnen ikke er tilstrekkelig, bør du sjekke følgende:

Er støvbeholderen 5 full?

Se «Rengjøring av støvbeholderen».

Er filteret tett til av støv?

Se «Rengjøring av filterelementet».

Er batteripakkens gjenværende kapasitet for lav?

Se «Lading av batteriet».

Ved å tømme støvbeholderen og rengjøre filterelementet jevnlig kan du opprettholde en optimal sugeevne.

Hvis sugeevnen ikke blir bedre etter at du har gjort dette, må du ta med støvsugeren til et servicesenter.

OPPBEVARING

Oppbevar støvsugertilbehøret i tilbehørsholderen på støvsugeren.

Apparatet må oppbevares innendørs, på et sikkert sted som er utilgjengelig for barn. Hold apparatet på avstand fra etsende midler som hagekjemikalier og veisalt.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Spenning	18 V DC
Maks. undertrykk	3,8 kPa
Støvbeholderkapasitet	500 ml
Brukstid med 2,0 Ah-batteri	15 min
Brukstid med 4,0 Ah-batteri	29 min

MILJØVERN

Informasjon for (private husholdninger) for miljømessig forsvarlig avhending av Avfall Elektrisk og Elektronisk Utstyr (Waste Electrical and Electronic Equipment) (WEEE).



Dette symbolet på produkter og/eller medfølgende dokumenter angir at brukt og utbrukt elektrisk og elektronisk utstyr ikke må kastes i husholdningsavfallet. For korrekt avhending, behandling, gjenbruk og resirkulering, vær vennlig å ta disse produktene til dedikerte oppsamlingspunkt, der de vil bli mottatt uten kostnad. Alternativt kan en i noen land ha mulighet til å returnere produktet til forhandler mot kjøp av et nytt tilsvarende produkt. Korrekt avhending av dette produktet vil bidra til å ivareta viktige ressurser og hindre potensielle negative effekter på menneskelig helse og miljøet, noe som kan oppstå ved feil avfallshåndtering og -behandling. Vær vennlig å kontakte lokal myndighet for flere detaljer om

ditt nærmeste oppsamlingspunkt. Straff kan påregnes for feil avhending av dette avfallet, i henhold til nasjonal lovgivning.

FOR BEDRIFTER INNENFOR EU.

Hvis du ønsker å kaste elektrisk og elektronisk utstyr, vær vennlig å kontakte din forhandler eller leverandør for mer informasjon.

Informasjon for avhending i andre land utenfor EU.

Dette symbolet er kun gyldig innenfor EU.

Hvis du ønsker å kaste dette produktet, kontakt dine lokale myndigheter eller forhandler og be om den korrekte måten for avhending.

SYMBOLER

Typeskiltet på apparatet kan inneholde en del symboler. Disse representerer viktig informasjon om produktet eller instruksjoner om bruken av det.



Produktet er i samsvar med relevante sikkerhetsstandarder.



Les instruksjonshåndboken.



For å beskytte deg mot skade bør du bruke hørselsvern og vernebriller.



Advarsel!



Inneholder litium-ion.



Advarsel! Bevegelige blader. Hold hender og føtter på avstand mens apparatet er i bruk.



Elektrisk avfall må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Lever det inn til gjenvinning der dette er mulig. Kontakt de lokale myndighetene eller forhandleren din for å få informasjon om resirkulering.



Produktet er i samsvar med RoH-kravene.



Ta batteriet ut av apparatet før du foretar justeringer eller utfører vedlikehold eller rengjøring.



Ikke eksponer apparatet for regn. Oppbevar apparatet på et tørt sted.

130°C



Termisk sikring med driftstemperatur.

ВВЕДЕНИЕ

Благодарим за приобретение данного изделия, прошедшего наш тщательный контроль качества. Мы позаботились о том, чтобы оно пришло к вам в отличном состоянии.

БЕЗОПАСНОСТЬ — ПРЕЖДЕ ВСЕГО

Прежде чем эксплуатировать данный электроинструмент, следует предпринять элементарные меры предосторожности, чтобы не допустить пожара, поражения электрическим током или травм. Для понимания назначения, ограничений и потенциальной опасности инструмента важно прочитать инструкцию.

ГАРАНТИЙНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО

Гарантия на данное изделие действует в течение 2 лет с даты покупки и распространяется только на первоначального покупателя. Данная гарантия распространяется только на дефекты, возникшие по причине некачественного материала и/или производственного брака, обнаруженных только в течение гарантийного срока, и не покрывает расходные материалы. Изготовитель обязуется отремонтировать или заменить изделие по своему усмотрению при условии, что изделие использовалось согласно инструкции, приведенной в руководстве по эксплуатации изделия, и что оно не подвергалось неправильному использованию, злоупотреблению или использованию не по назначению; оно никаким образом не разбиралось, не вскрывалось с целью самостоятельного ремонта, не обслуживалось посторонними лицами и не сдавалось в аренду. Гарантия не покрывает повреждения в результате перевозки, поскольку за транспортировку отвечает транспортная компания. Претензии по этой гарантии должны подаваться в первую очередь непосредственно продавцу в течение гарантийного периода. Изделие возвращается производителю только в исключительных случаях. В таких ситуациях на покупателе лежит ответственность за возврат изделия за свой счет, за надлежащую упаковку изделия, предотвращающую повреждения при транспортировке. Изделие должно сопровождаться кратким описанием неисправности и копией чека или другого подтверждения покупки. Производитель не несет ответственности за любые особые, штрафные, прямые, не прямые, случайные или косвенные убытки или ущерб в соответствии с настоящей гарантией.

ЗАКОННЫЕ ПРАВА

Данная гарантия лишь дополняет и никоим образом не влияет на ваши законные права.

УТИЛИЗАЦИЯ ПРОДУКТА

По истечении срока службы изделия или при избавлении от него по какой-либо другой причине, продукт нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Во имя сохранения природных ресурсов и снижения вредного воздействия на окружающую среду данное изделие следует перерабатывать или утилизировать экологически безопасным

образом. Его необходимо отвезти в местный центр переработки отходов или на другое предприятие, уполномоченное для сбора и утилизации.

Если у вас возникают сомнения по этому поводу, проконсультируйтесь с местными органами власти о допустимых вариантах переработки и/или утилизации.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ

Данное устройство специально разработано для использования с аккумуляторами и зарядными устройствами FXA XCLICK.

Зарядное устройство (не входит в комплект)	Аккумулятор (не входит в комплект)
FXADL1051	FXAJDB180Li 2,0 Ah
	FXAJDB180Li-II 4,0 Ah

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Прочитайте все предупреждения по безопасности и инструкции. Несоблюдение инструкций и требований на предупреждениях могут привести к удару током, пожару и/или серьезным травмам. Сохраните данные инструкции.

Прибор предназначен для домашнего использования.

Пылесосом не должны пользоваться дети, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями.

Устройство не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, имеющими недостаточный опыт или знания, если только они не находятся под присмотром или не были проинструктированы на предмет использования устройства лицом, ответственным за их безопасность.

Не оставляйте детей без присмотра. Так у них не будет возможности играть с прибором.

Не позволяйте детям выполнять очистку и техническое обслуживание пылесоса без наблюдения взрослых.

Предупреждение! Не всасывайте прибором вредные для здоровья вещества, например буковые или дубовые опилки, кирпичную пыль, асбест. Эти вещества считаются канцерогенными.

Ознакомьтесь с местными нормами / законами относительно обращения с опасными для здоровья веществами.

Предупреждение! Используйте пылесос, только если вы полностью понимаете все его функции и можете пользоваться ими без каких-либо ограничений, либо если вы получили соответствующие инструкции по эксплуатации прибора. Тщательное ознакомление с инструкциями помогает снизить число ошибок и травм.

Предупреждение! Пылесос предназначен для всасывания только сухих веществ. Попадание жидкости внутрь устройства повышает риск поражения электрическим током.

Важно! Пылесос предназначен для работы исключительно в помещении. Попадание дождя или влаги на верхнюю часть пылесоса повышает риск поражения электрическим током.

Предупреждение! Не используйте пылесос для всасывания горячих или горящих опилок, не работайте во взрывоопасных помещениях. Опилки могут воспламениться и взрываться.

Перед извлечением аккумуляторной батареи выключайте все элементы управления.

Извлекайте аккумуляторную батарею перед очисткой или обслуживанием пылесоса, регулировкой, заменой принадлежностей или постановкой прибора на хранение. Меры предосторожности предотвращают случайный запуск пылесоса.

Обеспечьте достаточный уровень вентиляции рабочего пространства.

Ремонт пылесоса должен выполняться силами квалифицированных специалистов с использованием исключительно оригинальных запчастей. Это обеспечит безопасную работу пылесоса.

Следите за тем, чтобы всасывающее отверстие и вентиляционные прорези не были закрыты, забиты или засорены. Это обеспечит правильную работу двигателя. Не помещайте какие-либо предметы в отверстия. Не используйте устройство, если какие-либо из его отверстий заблокированы. Содержите отверстия в чистоте от пыли, пуха, волос и других загрязнений, которые могут уменьшить приток воздуха.

Всасывание острых предметов, таких как разбитое стекло, гвозди, камни, иглы или бритвенные лезвия, может привести к повреждению фильтра.

Не допускайте воздействия осадков. Храните в помещении.

Не прикасайтесь к прибору влажными руками.

Держите пальцы, волосы, свисающие края одежды и другие части тела подальше от отверстий и движущихся частей устройства.

Соблюдайте особую осторожность при уборке на лестницах.

Не используйте прибор для сбора огнеопасных или взрывоопасных жидкостей, например бензина, а равно для работы в местах их присутствия.

Также не следует всасывать горячие или дымящиеся предметы, такие как сигареты, спички или горячий пепел.

Не пользуйтесь прибором без фильтра.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРАВИЛА ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Не используйте прибор для сбора следующих материалов:

Горячие предметы, такие как зажженные сигареты или искры / металлическая стружка, образуемые при шлифовании / резке металла.

Огнеопасные материалы, такие как топливо, растворитель, бензин, керосин или краска.

Взрывоопасные вещества, например нитроглицерин.

Воспламеняющиеся материалы, такие как алюминий, цинк, магний, титан, фосфор или целлюлоид.

Влажные загрязнения, вода, масло и т. п.

Твердые предметы с острыми краями, такие как деревянная стружка, металлические предметы, камни, стекло, гвозди, булавки или лезвия.

Сгустки порошкообразных веществ, например цемент или порошковая краска.

Токопроводящая пыль от металла или угля.

Мелкие частицы, например цементная пыль.

Эти действия могут привести к возгоранию, травмированию и/или материальному ущербу.

Незамедлительно прекратите работу в случае появления нехарактерных признаков.

В случае падения или удара о пылесос перед продолжением работы тщательно осмотрите прибор на предмет трещин или повреждений.

Не подносите прибор к плите и другим источникам огня.

Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия не были засорены.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЗАРЯДНЫХ УСТРОЙСТВ

Перед использованием зарядного устройства прочитайте инструкции и изучите предупреждающую маркировку на зарядном устройстве и аккумуляторе, а также инструкцию по использованию аккумулятора.

Заряжайте аккумулятор только в помещении, поскольку зарядное устройство предназначено для использования в помещении.

ОПАСНО! Если на аккумуляторе имеются трещины или иные повреждения, не вставляйте его в зарядное устройство. Это может привести к поражению электрическим током или смерти.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не допускайте попадания жидкости в зарядное устройство. Это может привести к поражению электрическим током.

Зарядное устройство и аккумулятор специально разработаны для совместной работы. Не пытайтесь заряжать аккумулятор никаким другим зарядным устройством, кроме прилагаемого.

Не тяните за кабель, чтобы отсоединить вилку от розетки.

Не используйте зарядное устройство, если оно подвергалось сильным ударам, падениям или было каким-либо способом повреждено. Обратитесь в сервисный центр для проверки или ремонта зарядного устройства.

Не разбирайте зарядное устройство. В случае необходимости обслуживания или ремонта обратитесь в сервисный центр. Неправильная сборка может привести к пожару, поражению электрическим током или смерти от удара электрическим током.

Чтобы снизить риск удара электрическим током, перед чисткой отсоедините зарядное устройство от сети питания. Одно только извлечение аккумулятора не уменьшает риск.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ АККУМУЛЯТОРА

Аккумуляторная батарея для этого изделия поставляется разряженной. Перед использованием зарядите аккумулятор полностью.

Не сжигайте аккумулятор, даже если он серьезно поврежден или не держит заряд. Аккумулятор может взорваться, если его бросить в огонь.

При использовании аккумулятора в экстремальных условиях или при несоответствующей температуре может произойти небольшая утечка жидкости. Это не обязательно означает неисправность аккумулятора. Тем не менее, если внешняя герметичность нарушена и жидкость попала на кожу, немедленно промойте пораженное место водой с мылом. При попадании жидкости в глаза промывайте их в течение не менее 10 минут и обратитесь за медицинской помощью.

Сообщите врачу, что жидкость содержит 25-35% раствор гидроксида калия.

Ни при каких обстоятельствах не пытайтесь вскрыть аккумулятор. Если пластиковый корпус аккумулятора поврежден или расколот, немедленно прекратите использование аккумулятора и не заряжайте его.

Не храните и не носите дополнительный аккумулятор в кармане или ящике для инструментов, где он может соприкасаться с металлическими предметами. Может произойти короткое замыкание, что приведет к повреждению аккумулятора, ожогам или пожару.

ИНФОРМАЦИЯ О ЗАРЯДКЕ АККУМУЛЯТОРА

Режим зарядки никель-кадмиевой батареи, литий-ионной никель-кадмиевой батареи и/или литий-ионной батареи определяется временем, необходимым для полного заряда, а также зарядным током. Три наиболее часто используемых режима зарядки:

Быстрый заряд.

Медленный заряд.

Непрерывный заряд.

БАТАРЕИ БЫСТРОГО ЗАРЯДА

Время зарядки для батарей быстрого заряда составляет от 30 до 90 минут. Режим зарядки батареи, поставляемой с беспроводным электроинструментом, указан в руководстве по использованию изделия.

БАТАРЕИ МЕДЛЕННОГО ЗАРЯДА

Время зарядки для батарей медленного заряда составляет от 3 до 5 часов.

БАТАРЕИ НЕПРЕРЫВНОГО ЗАРЯДА

Время зарядки для батарей непрерывного заряда составляет от 7 до 9 часов.

ВАЖНО!

ИНФОРМАЦИЯ О ЗАРЯДКЕ НИКЕЛЬ-КАДМИЕВОЙ И/ИЛИ ЛИТИЙ-ИОННОЙ БАТАРЕИ.

ПЕРЕД ЗАРЯДКОЙ ПОЛНОСТЬЮ РАЗРЯЖАЙТЕ НИКЕЛЬ-КАДМИЕВУЮ И/ИЛИ ЛИТИЙ-ИОННУЮ БАТАРЕЮ И НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ ВРЕМЯ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ ЗАРЯДКИ ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЯ "ПОДГОТОВКИ" НОВОЙ БАТАРЕИ.

ВЫПОЛНЕНИЕ ЗАРЯДКИ

Перед зарядкой новой никель-кадмиевой и/или литий-ионной батареи эта батарея должна быть полностью разряжена. Далее батарею нужно полностью зарядить в том режиме, который указан для этой батареи в руководстве по использованию изделия плюс еще 30 минут. Затем после полной разрядки батареи должна быть выполнена ее полная зарядка в том режиме, который указан для этой батареи в руководстве по использованию изделия плюс еще 30 минут.

Эта процедура позволяет подготовить батарею и выровнять напряжение элементов. Соблюдение этой процедуры обеспечит оптимальную работу батареи.

В случае использования зарядного устройства для поочередной зарядки нескольких батарей дайте устройству остыть перед зарядкой следующей батареи. Рекомендуемое время охлаждения составляет от 30 до 45 минут.

Перед зарядкой батареи, которая разрядилась в результате продолжительной работы, дайте ей охладиться. Рекомендуемое время охлаждения составляет от 30 до 45 минут.

ЗАРЯДКА И ЗАРЯДНЫЕ УСТРОЙСТВА ДЛЯ НИКЕЛЬ-КАДМИЕВОЙ И/ИЛИ ЛИТИЙ-ИОННОЙ БАТАРЕИ

Будьте осторожны во время зарядки никель-кадмиевых и/или литий-ионных батарей, поскольку чрезмерная зарядка может их повредить.

Чрезмерная зарядка может стать результатом быстрого увеличения температуры и внутреннего давления батареи. Как следствие этого, элементы батареи будут повреждены, произойдет утечка электролита. В особых случаях, когда внутреннее давление чрезмерно высокое, батарея может даже взорваться.

Эта ситуация также может возникнуть, если чрезмерно заряженная батарея вставлена в изделие и используется.

Во избежание таких ситуаций чрезвычайно важно полностью разрядить никель-кадмиевые и/или литий-ионные батареи перед их зарядкой и соблюдать время зарядки, которое не должно превышать указанное время, кроме как в случае "подготовки" новой батареи. Повторная зарядка или частичная разрядка батареи может привести к неисправности одного или нескольких элементов батареи.

САМОРАЗРЯД

Литиевая батарея может сама разрядиться и потерять накопленный заряд. Обычно она теряет до 5% своего заряда в течение первого месяца использования после полной зарядки (в случае хранения при комнатной температуре). Далее она теряет по 3% заряда в месяц. В случае хранения при более высоких температурах потеря заряда ускорится.

ЗАРЯДКА БАТАРЕИ В ПОМЕЩЕНИИ

Это зарядное устройство предназначено для использования в помещении. Использование этого зарядного устройства в жилом помещении не рекомендуется. Идеальное место зарядки батареи — на верстаке в мастерской, в гараже или под навесом. В случае зарядки в жилом помещении необходимо обеспечить хорошую вентиляцию помещения.

Поместите зарядное устройство на негорючую поверхность и убедитесь, что вентиляционные отверстия открыты. Не превышайте время зарядки за исключением случая "подготовки" новой батареи, поскольку это может повредить батарею и зарядное устройство.

УТИЛИЗАЦИЯ БАТАРЕИ

Если не удается зарядить батарею или батарея не удерживает заряд, ее срок службы истек. Чтобы сохранить природные ресурсы, обеспечить надлежащую переработку и утилизацию

аккумулятора. Этот аккумулятор содержит никель-кадмиевые элементы. Перед утилизацией аккумулятора убедитесь в его полной разрядке. Для этого включите аккумуляторное устройство. Затем извлеките аккумулятор из корпуса устройства и наложите на соединения аккумулятора сверхпрочную ленту, чтобы предотвратить короткое замыкание и расход энергии, которые могут привести к возгоранию. Не пытайтесь открыть или извлечь какие-либо компоненты.

Для получения информации о возможности переработки и способах утилизации обратитесь в местную организацию по утилизации.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

АККУМУЛЯТОРНЫЕ БАТАРЕИ

В случае неправильного обращения или зарядки батареи могут протекать или взрываться. При обращении с батареями соблюдайте следующие меры предосторожности. Перед извлечением или установкой батарей убедитесь, что устройство выключено.

Не используйте эту батарею с каким-либо другим изделием.

Вставляйте батарею правильно.

Не замыкайте контакты батареи и не разбирайте ее.

Не подвергайте батарею воздействию огня или высокой температуры.

Не допускайте контакта батареи с водой.

Не храните и не перевозите батарею вместе с неупакованными металлическими предметами, такими как дрель и сверла.

Разряженные батареи могут протекать. Чтобы избежать повреждения устройства, замените или зарядите аккумулятор при истощении заряда. Когда батарея не используется, храните ее в прохладном месте.

После продолжительного использования батарея может нагреться. Перед извлечением батареи выключите инструмент и дайте батарее остыть. Не используйте батарею в случае обесцвечивания или повреждения корпуса батареи.

ОБЩИЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочтите все инструкции. Невыполнение инструкций, приведенных ниже, может стать причиной поражения электрическим током, пожара и/или серьезной травмы. Во всех предупреждениях ниже термин «электроинструмент» относится к вашему электрическому инструменту со шнуром или без него (с батареей).

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

1. РАБОЧАЯ ЗОНА

- А. Рабочая зона должна быть чистой и хорошо освещенной. Захламленная и темная рабочая зона — причина несчастных случаев.
- Б. Не эксплуатируйте электроинструменты во взрывоопасной атмосфере, в присутствии воспламеняющихся жидкостей, газов, пыли. От электроинструментов бывают искры, которые могут поджечь пыль или испарения.
- В. При эксплуатации электроинструмента не допускайте к себе детей и посторонних. Отвлечение может стоить вам потери контроля.

2. ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

- А. Штекеры электроинструментов должны соответствовать розеткам. Никогда никоим образом не изменяйте штекер. Не используйте переходники с заземляемыми электроинструментами. Риск поражения током будет ниже, если штекеры не изменялись, а розетки подходят к штекерам.
- Б. Избегайте контакта тела с заземленными поверхностями, например с трубами, радиаторами, кухонными плитами и холодильниками. Для заземленного тела риск поражения электрическим током повышается.
- В. Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влаги. Вода, попавшая в электроинструмент, повышает риск поражения током.
- Г. Аккуратно обращайтесь со шнуром. Не переносите и не тяните электроинструмент за шнур, не вытаскивайте за шнур штекер из розетки. Держите шнур подальше от тепла, масла, острых поверхностей и движущихся частей. Поврежденные или спутанные шнуры повышают риск поражения током.
- Д. При эксплуатации электроинструмента на улице используйте удлинитель, предназначенный для наружной работы. Использование шнура для наружной работы снизит риск поражения электрическим током.

3. ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- А. При работе с электроинструментом будьте бдительны, следите за своими действиями и руководствуйтесь здравым смыслом. Не используйте электроинструмент, если вы устали, находитесь под воздействием наркотических веществ, алкоголя или медикаментов. Мгновенное рассеянности при работе с электроинструментом может послужить причиной серьезной травмы.

- Б. Используйте защитные средства. Всегда одевайте защитные очки. Средства защиты, такие как пылевая маска, нескользящие ботинки, каска, защита для ушей, в соответствующих условиях снижают риск травматизма.
 - В. Избегайте случайных пусков. Перед включением в розетку убедитесь, что выключатель в положении «Выкл.». Перенос электроинструментов с пальцем, лежащим на кнопке, или подключение к розетке со включенным выключателем — причины несчастных случаев.
 - Г. Перед включением электроинструмента уберите все настроечные и гаечные ключи. Гаечный ключ, оставленный на вращающейся детали электроинструмента, может вызвать травму.
 - Д. Не тянитесь слишком далеко. Всегда устойчиво стойте на ногах. Так вы сможете лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.
 - Е. Одевайтесь должным образом. Не надевайте свободную одежду, украшения. Следите, чтобы волосы, одежда, перчатки не попали в движущиеся части. Свободная одежда, украшения, длинные волосы могут попасть в движущиеся части.
 - Ж. Если предусмотрены присоединяемые устройства для извлечения и сбора пыли, убедитесь, что они подключены и эксплуатируются должным образом. Применение таких устройств снижает риск опасности, связанной с пылью.
- ### 4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УХОД ЗА ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ
- А. Не применяйте излишней силы. Используйте электроинструмент по назначению. Так работа будет производиться эффективнее и безопаснее, в том темпе, который предусмотрен для электроинструмента.
 - Б. Не используйте электроинструмент, если у него не работает выключатель. Электроинструмент с неработающим выключателем опасен и подлежит ремонту.
 - В. Прежде чем выполнять какие-либо регулировки, замену принадлежностей или складывание электроинструментов для хранения, отключайте электроинструмент от источника питания. Данная мера безопасности снижает риск случайного включения электроинструмента.
 - Г. Неиспользуемый электроинструмент следует хранить вдали от детей, и не разрешать людям, не знакомым с электроинструментом или данными инструкциями, использовать его. Электроинструменты в руках необученного пользователя опасны.

Д. Электроинструмент требует ухода. Проверяйте его на наличие несовпадения или недостаточного крепления движущихся частей, поломки деталей или прочих условий, которые способны повлиять на работу электроинструмента. При обнаружении повреждений не используйте инструмент, пока его не починят. Многие несчастные случаи происходили из-за ненадлежащего ухода за электроинструментами.

Е. Режущие инструменты должны быть острыми и чистыми. Правильно обслуживаемые режущие инструменты с острыми режущими кромками меньше заедают, и ими проще управлять.

Ж. Используйте электроинструменты, принадлежности, вставные резцы и т. д. в соответствии с этими инструкциями и в порядке, предусмотренном для конкретного типа электрического инструмента, с учетом условий труда и выполняемой работы. Использование электрического инструмента не по назначению может привести к опасной ситуации.

5) ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ ИНСТРУМЕНТА С ПИТАНИЕМ ОТ БАТАРЕЙ

- а) Заряжайте батареи только с помощью зарядного устройства, указанного изготовителем. Зарядное устройство, предназначенное для одного типа батарей, может стать причиной пожара при использовании с другим типом батарей.
- б) Используйте электроинструмент только со специально предназначенными для него батареями. Использование любого другого вида батарей может стать причиной несчастных случаев или пожара.
- в) Когда комплект батарей не используется, храните его отдельно от металлических предметов — канцелярских скрепок, монет, ключей, гвоздей, винтов и др. — они могут соединить контакты. Короткое замыкание контактов батареи может стать причиной ожогов или пожара.
- г) При неблагоприятных обстоятельствах из батареи может потечь электролит; избегайте контакта с ним. Если случайный контакт произошел, промойте под проточной водой. Если электролит попал в глаза, обратитесь к врачу. Электролит из батареи может привести к раздражениям и ожогам.

6. ОБСЛУЖИВАНИЕ

А. Обслуживание электроинструмента следует поручить квалифицированному специалисту по ремонту, который использует только идентичные запасные части. Так вы обеспечите безопасность обслуживаемого электроинструмента.

КОМПОНЕНТЫ И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ (РИС. 1)

1.	Кнопка фиксатора пылесборника
2.	Выключатель
3.	Рукоятка
4.	Аккумуляторная батарея (не входит в комплект)
5.	Насадка для пола
6.	Щелевая насадка
7.	Насадка со щеткой
8.	Держатель для щелевой насадки / щетки
9.	Фильтр
10.	Удлинительная трубка
11.	Пылесборник

РАСПАКОВКА

Внимание! Комплект содержит острые предметы. Соблюдайте осторожность во время распаковки. Извлеките из упаковки устройство и прилагаемые дополнительные приспособления. Внимательно проверьте и убедитесь в исправности устройства и наличии всех принадлежностей, перечисленных в данном руководстве пользователя.

Кроме того, проверьте целостность всех дополнительных приспособлений. Если какие-либо части отсутствуют, устройство и дополнительные приспособления необходимо вернуть торговому представителю в оригинальной упаковке.

Не выбрасывайте упаковку, храните ее в течение гарантийного периода, а затем утилизируйте надлежащим образом. Не позволяйте детям играть с пустыми пластиковыми пакетами, чтобы предотвратить удушье.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

Предупреждение! Заряжайте только при помощи совместимых зарядных устройств 18 В. Использование других зарядных устройств может привести к возникновению пожара, повреждению устройства и получению серьезных травм.

Аккумуляторная батарея для этого устройства поставляется разряженной в целях предотвращения возможных проблем. Поэтому ее необходимо зарядить до тех пор, пока не начнет светиться зеленый светодиод спереди справа на зарядном устройстве.

Примечание. Аккумуляторы не заряжаются полностью при первой зарядке. Для их полной зарядки должно пройти несколько циклов использования и подзарядки.

Сначала прочитайте инструкции по технике безопасности, затем следуйте инструкциям по зарядке.

Подключите вилку зарядного устройства к стандартной розетке электросети 230 В, 50 Гц. На передней части зарядного устройства слева начнет светиться зеленый светодиод.

Не допускайте перегибания или защемления кабеля.

Вставьте аккумулятор в зарядное устройство.

Обратите внимание, что на аккумуляторе имеются выпирающие ребра, которые позволяют устанавливать его в зарядное устройство только одним способом. Заряжайте аккумулятор в течение 60 или 130 минут.

Аккумуляторы 2 Ач заряжаются за 60 минут.

Аккумуляторы 4 Ач заряжаются за 130 минут.

Светящийся красный светодиод спереди справа зарядного устройства указывает на то, что выполняется зарядка. Когда аккумулятор полностью зарядится, начнет светиться зеленый светодиод.

Отключайте зарядное устройство от электросети, когда оно не используется, и храните его в подходящем шкафчике.

Старайтесь не заряжать аккумулятор в условиях отрицательных температур, поскольку зарядной мощности будет недостаточно.

При последовательной зарядке нескольких аккумуляторов давайте зарядному устройству остыть не менее 30 минут перед установкой следующего аккумулятора.

Всегда извлекайте аккумулятор из устройства, когда оно не используется, и храните его в надежном месте.

Внимание! Если в какой-либо момент зарядки ни один из светодиодов не светится, извлеките аккумулятор из зарядного устройства, чтобы избежать повреждений изделия. НЕ УСТАНОВЛИВАЙТЕ другой аккумулятор.

СОСТОЯНИЕ ЗАРЯДКИ

Чтобы отобразить оставшийся объем заряда аккумулятора, нажмите кнопку индикатора уровня заряда (Рис. 2).

Индикатор уровня заряда	Оставшийся заряд
	0-10%
	10-25%
	25-50%
	50-75%
	75-100%

НАЗНАЧЕНИЕ

Пылесос предназначен для всасывания безвредных для здоровья сухих веществ. Пылесос предназначен исключительно для домашнего бытового применения.

УСТАНОВКА БАТАРЕИ

Предупреждение! Работающие от батарей инструменты всегда готовы к использованию. Перед сборкой, регулировкой, очисткой, а также когда устройство не используется, извлекайте из него батарею. Извлечение батареи поможет предотвратить внезапный запуск устройства, который может привести к серьезным травмам.

Вставьте батарею в основание устройства. Обратите внимание, что на батарее имеются выпирающие ребра, которые позволяют устанавливать ее в устройство только одним способом. Перед началом работы убедитесь, что батарея установлена в место и надежно закреплена в устройстве.

Неправильная установка батареи может привести к повреждению внутренних компонентов.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

Нажмите на фиксатор, расположенный сверху батареи. Удерживая фиксатор в нажатом состоянии, извлеките батарею из инструмента (рис. 3).

УСТАНОВКА НАСАДОК

Извлекайте аккумуляторную батарею перед очисткой или обслуживанием пылесоса, регулировкой, заменой принадлежностей или постановкой прибора на хранение. Меры предосторожности предотвращают случайный запуск пылесоса.

Насадки могут присоединяться напрямую к пылесборнику.

На рис. 4 показаны возможные сочетания насадок пылесоса.

Плотно соедините насадки с разъемом на пылесборнике и друг с другом.

НАЧАЛО РАБОТЫ

Не пользуйтесь пылесосом в условиях высокой влажности. Попадание дождя или влаги на верхнюю часть пылесоса повышает риск поражения электрическим током.

Перед началом работы проверьте прочность крепления фильтра.

Пользуйтесь исключительно неповрежденным фильтром (без трещин, мелких отверстий и т. д.). Незамедлительно заменяйте поврежденный фильтр.

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ (РИС. 5)

В целях экономии энергии включайте пылесос только во время работы с ним.

Чтобы включить пылесос, переведите выключатель вперед (направление ВКЛ.).

Чтобы выключить пылесос, переведите выключатель назад (направление ВЫКЛ.).

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Извлекайте аккумуляторную батарею перед очисткой или обслуживанием пылесоса, регулировкой, заменой принадлежностей или постановкой прибора на хранение. Меры предосторожности предотвращают случайный запуск пылесоса.

ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

В целях поддержания правильной работы следите за чистотой пылесоса и вентиляционных отверстий.

Не используйте растворители для очистки пластиковых частей. Большинство пластиковых частей чувствительны к различным бытовым растворителям и могут быть повреждены. Регулярно протирайте корпус пылесоса влажной тканью.

Загрязненные контакты зарядного устройства протирайте сухой тканью.

Предупреждение! Не допускайте попадания на пластиковые части тормозной жидкости, бензина, продуктов на нефтяной основе, пропитывающих масел и т. д. Химические вещества могут повредить, ослабить или разрушить пластик, что приведет к получению серьезных травм.

ОЧИСТКА ПЫЛЕСБОРНИКА

Для поддержания оптимальной работы пылесоса очищайте пылесборник после каждого применения.

Нажмите на кнопку фиксатора и снимите пылесборник с блока двигателя (рис. 6).

Извлеките фильтр из пылесборника (рис. 7).

Вытряхните содержимое пылесборника в мусорное ведро. При необходимости протрите пылесборник влажной тканью.

При необходимости очистите фильтр (см. раздел «Чистка фильтра»).

Установите фильтр обратно в пылесборник.

Навесьте пылесборник на блок двигателя и слегка надавите, пока не раздастся звук соединения пылесборника с корпусом.

ЧИСТКА ФИЛЬТРА

Нажмите на кнопку фиксатора и снимите пылесборник с блока двигателя (рис. 6).

Извлеките фильтр из пылесборника (рис. 7).

Извлеките фильтр из уплотнения (рис. 8).

Извлеките фильтр из крышки фильтра (рис. 9).

Прочистите складки фильтра мягкой щеткой (рис. 10).

Сборка выполняется в обратном порядке.

ИНСТРУКЦИИ ПО МЫТЬЮ НЕРА-ФИЛЬТРА

Извлеките НЕРА-фильтр из модуля.

Допускается промывать НЕРА-фильтр не более 3 раз.

Постучите фильтром по мусорному ведру, чтобы разбить мусор, находящийся в фильтре. Мусор и грязь могут налипнуть на фильтр — это зависит от типа прибора, где используется фильтр, и от того, как часто вы чистите фильтр. При необходимости осторожно постучите фильтром по мусорному ведру — так грязь и мусор отлипнут от фильтра.

Чтобы удалить с фильтра оставшуюся прилипшую грязь, почистите его щеткой с добавлением бытового моющего средства. Очищайте фильтр аккуратно.

Промойте фильтр под краном чистой холодной водой. Промывая фильтр под краном, не включайте слишком сильный напор — в противном случае фильтр может быть поврежден. Промывайте фильтр, пока из него не перестанет выходить грязь, а пойдет чистая вода.

Перед установкой в устройство просушите фильтр, оставив его в открытом месте. Все моющиеся HEPA-фильтры перед установкой на место должны быть полностью высушены. Стряхните остатки воды с фильтра и оставьте его просохнуть в открытом месте не менее 24 часов.

Не пытайтесь сушить фильтр в сушилке для белья, с помощью фена или любым другим способом кроме естественной сушки на воздухе.

В случае повреждения или разрушения HEPA-фильтра его следует заменить. Не пользуйтесь пылесосом, если фильтр поврежден.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В случае недостаточной силы всасывания проверьте следующее:

Не переполнен ли пылесборник 5?

См. раздел «Очистка пылесборника».

Не забит ли фильтр пылью?

См. раздел «Очистка фильтра».

Не закончился ли заряд батареи?

См. раздел «Зарядка батареи».

Регулярное опорожнение пылесборника и чистка фильтра обеспечивает оптимальную производительность пылесоса.

Если производительность пылесоса не восстанавливается, отнесите его в сервисный центр.

ХРАНЕНИЕ

Вставьте насадки в предусмотренный для них держатель, расположенный на пылесосе.

Храните внутри помещения в надежном и недоступном для детей месте. Храните вдали от источников коррозии, таких как садовые удобрения и техническая соль.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение	18 В пост. тока
Макс. сила всасывания	3,8 кПа
Объем пылесборника	500 мл
Время работы от батареи 2 А•ч	15 мин.
Время работы от батареи 4 А•ч	29 мин.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Информация (для владельцев частных домов) об экологически ответственной утилизации отходов электрического и электронного оборудования (WEEE)



Данный символ на изделиях или сопроводительных документах свидетельствует о том, что использованное электрическое и электронное оборудование или таковое с истекшим сроком службы нельзя утилизировать с бытовыми отходами. Для надлежащей утилизации, обработки, восстановления и переработки эти изделия следует сдавать в предназначенные для этого центры сбора, где их принимают бесплатно. В некоторых странах есть возможность вернуть изделие продавцу при покупке эквивалентного нового изделия. Правильная утилизация данного изделия поможет сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить вредное воздействие на здоровье людей и окружающую среду вследствие ненадлежащего обращения с отходами. Для получения информации о

ближайшем центре сбора обращайтесь в местные органы власти. За неправильную утилизацию таких отходов может взиматься штраф согласно национальному законодательству.

ДЛЯ БИЗНЕС-ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ В ЕВРОПЕЙСКОМ СОЮЗЕ.

Если вы хотите избавиться от электрического или электронного оборудования, обратитесь к продавцу или дилеру за информацией.

Информация об утилизации в странах, не входящих в Европейский Союз.

Данный символ действителен только в Европейском Союзе.

При необходимости утилизировать изделие обратитесь в местные органы власти или к дилеру за информацией о том, как правильно это сделать.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Паспортная табличка устройства может содержать символы. Они предоставляют важную информацию об устройстве или инструкции по его использованию.



Соответствует требованиям применимых стандартов безопасности.



Прочитайте инструкцию.



Для защиты от травм надевайте средства защиты органов слуха и защитные очки.



Предупреждение!



Содержит ионы лития.



Предупреждение! Вращающиеся лопасти. Не подставляйте руки и ноги, когда инструмент работает.



Неисправные электрические устройства нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором. Сдавайте их на переработку в специальные центры. Информацию о переработке можно получить в местной администрации или у продавца.



Данное изделие соответствует требованиям к ограничению содержания вредных веществ.



Вынимайте аккумулятор из устройства перед проведением обслуживания, регулировки и чистки.



Не подвергайте устройство воздействию дождя. Храните устройство в сухом месте.

130°C



Плавкий предохранитель с рабочей температурой.

SISSEJUHATUS

Täname, et soetasite selle toote, mis on läbinud meie põhjaliku kvaliteedikontrolli. Oleme teinud kõik endast oleneva, et toode jõuaks teieni ideaalses seisukorras.

OHUTUS ON KÕIGE OLULISEM

Enne akutolmuimeja kasutamist tutvuge allpool loetletud põhiliste ohutusnõuetega, mis aitavad vähendada tulekahju-, elektrilöögi- ja vigastuseohtu.

Selleks et mõista seadme talitlust, kasutuspiiranguid ja tööriistaga seonduvaid võimalikke ohtusid, lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi.

TOOTE KÕRVALDAMINE KASUTUSEST

Kui toode on muutunud kasutuskõlbmatuks või kui see kõrvaldatakse kasutusest mingil muul põhjusel, ei tohi toodet ladustada tavaliste olmejäätmete hulka. Loodusressursside hoidmiseks ja negatiivse keskkonnamõju vähendamiseks võimaldage toote taaskasutamine või kõrvaldage see kasutusest keskkonnasäästlikul viisil. Viige toode kohalikku jäätmekäitluskeskusesse või mõnda muusse volitatud kogumis- või jäätmekäitluspunkti.

Kahtluste korral pöörduge kohaliku omavalitsuse poole, kust saate lisateavet taaskasutuse ja/või kasutusest kõrvaldamise erinevatest võimalustest

OLULINE TOOTEINFO

Toode on spetsiaalselt konstrueeritud töötama sarja FXA XCLICK akude ja akulaadijaga.

Akulaadija (ei ole kaasas)	Aku (ei ole kaasas)
FXADL1051	FXAJDB180Li 2,0 Ah
	FXAJDB180Li-II 4,0 Ah

SPETSIAALSED OHUTUSJUHISED

Lugege läbi kõik ohutus- ja kasutusjuhised. Hoiatuste ja juhiste eiramine võib põhjustada elektrilööki, tulekahju ja/või tõsisid vigastusi. Hoidke need juhised alles.

Seade on mõeldud kodukasutuseks.

Tolmuimejat ei tohi kasutada lapsed ja füüsiliste, sensoorsete või vaimsete piirangutega või väheste kogemuste ja teadmistega isikud.

Seadet ei tohi kasutada vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või väheste kogemuste ja teadmistega isikud (sh. lapsed), välja arvatud juhul, kui nende turvalisuse eest vastutav isik on taganud piisava järelevalve ja juhendamise vastava seadme kasutamise kohta.

Lapsed peavad olema järelevalve all. See tagab, et lapsed ei mängi tolmuimejaga.

Lapsed ei tohi tolmuimejat ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.

Hoiatus! Ärge imege seadmesse tervistkahjustavaid materjale, nt. põõgi- või tammepuidu tolmu,

müürsepatöödest tekkivat tolmu, asbesti. Neid materjale peetakse kantserogeenseteks.

Tutvuge teie riigis kehtivate tervistkahjustavate materjalide käsitsemisega seotud eeskirjade/seadusandlusega.

Hoiatus! Kasutage tolmuimejat ainult juhul, kui mõistate ja suudate kõiki toiminguid piiranguteta teostada või kui olete saanud vastavat juhendamist. Põhjalik tutvus seadmega vähendab vigade ja vigastuste esinemist töö käigus.

Hoiatus! Tolmuimeja sobib ainult kuiva materjali imemiseks. Vedelikke seadmesse sattumine suurendab elektrilöögi ohtu.

Tähtis! Tolmuimejat võib kasutada ainult sisetingimustes. Vihma või niiskuse sattumine tolmuimejasse suurendab elektrilöögi ohtu.

Hoiatus! Ärge imege seadmesse kuuma või põlevat tolmu; ärge kasutage seadet plahvatusohtlikus ruumis. Tolm võib süttida või plahvatada.

Enne aku eemaldamist lülitage kõik juhtseadised välja.

Eemaldage aku enne, kui hakkate tolmuimejat puhastama või hooldama, tööriista reguleerima, tarvikuid vahetama või tolmuimejat hoiustama. Selle ohutusmeetme abil saab ennetada tolmuimeja juhuslikku käivitumist.

Jälgige, et töötamise kohas oleks hea ventilatsioon.

Tolmuimeja remonti peavad teostama ainult kvalifitseeritud spetsialistid ainult originaalvaruosadega. Nii tagate, et teie tolmuimeja kasutamine on jätkuvalt ohutu.

Õhu sissevõtu ja ventilatsiooni avad ei tohi olla suletud, kaetud või blokeeritud. Nii tagate, et mootor töötab korrektselt. Ärge pange mistahes objekte seadme avadesse. Ärge kasutage seadet, kui mõni ava on blokeeritud; jälgige, et tolm, ebemed, juuksekarvad või muud esemed ei takista seadme õhuvoolu.

Teravate servadega esemete, nt. klaasikildude, naelte, kivide, nõelte või raseerimisterade, seadmesse imemine võib kahjustada seadme filtrit.

Ärge jätke tolmuimejat vihma kätte. Hoiustage seadet siseruumides.

Ärge katsuge seadet niiskete kätega.

Hoidke juuksed, avarad riided, sõrmed ja muud kehaosad avadest ja liikuvatest osadest eemal.

Treppide puhastamisel olge eriliselt ettevaatlik.

Ärge kasutage seadet, et koristada tuleohtlikke või kergesti süttivaid vedelikke, nt. bensini; samuti ärge kasutage seadet kohas, kus selliseid vedelikke leidub.

Ärge kasutage seadet, et koristada midagi, mis põleb või suitseb, sh suitsust, tikud või kuum tuhk.

Ärge kasutage seadet ilma filtriteta.

TÄIENDAVID OHUTUSJUHISED

Ärge kasutage seadet, et koristada järgnevaid materjale:

Kuumad materjalid, nt. põlevad sigaretid või metalli lihvimisest / lõikamisest tekkivad sädemed / metallilõtm.

Tuleohtlikud materjalid, nt. bensiin, lahusti, benseen, petrooleum või värv.

Plahvatusohtlikud materjalid, nt. nitroglütseriin.

Kergestiüttivad materjalid, nt. alumiinium, tsink, magneesium, titaan, fosfor või tselluloid.

Märg muld/liiv, vesi, õli või muu sarnane.

Teravate servadega kõvad objektid, nt. puidulaastud, metallitükid, kivid, klaasikillud, naelad, nõelad või raseerimisterad.

Kõvastuvad / klombiks muutuvad pulbrid, nt. tsement või tooner.

Elektrit / soojust juhtiv tolm, nt. metalli- või süsinikutolm.

Peened osakesed, nt. betoonitolm.

Selline tegevus võib põhjustada tulekahju, vigastusi ja/või vara kahjustumist.

Seadme ebanormaalse toimimise korral peatage töö viivitamatult.

Puhastusseadme maha kukkumise või löögi saamise korral veenduge enne järgmist kasutuskorda, et sellel ei oleks mõrasid või kahjustusi.

Hoidke seade eemal ahjudest ja teistest kuumusallikatest.

Ärge blokeerige õhu sissevõtu- või väljavooluavasid.

AKULAADIJATE TÄIENDAVID OHUTUSJUHISED

Enne akulaadija kasutamist lugege läbi kõik akulaadijal ja akul olevad juhised ja hoiatussümbolid, samuti aku kasutusjuhend.

Laadige akusid ainult sisetingimustes, sest akulaadija on konstrueeritud ainult sisetingimustes kasutamiseks.

OHT! Kui aku on pragunenud või muul viisil kahjustunud, ärge pange seda akulaadijasse. On olemas elektrilöögioht, mis võib lõppeda surmaga.

HOIATUS! Ärge laske akulaadijal mis tahes vedelikega kokku puutuda. On olemas elektrilöögioht.

Akulaadija ja sellega kaasas olevad akud on spetsiaalselt konstrueeritud koos kasutamiseks. Ärge proovige laadida akut mis tahes muu akulaadijaga peale tarnitud akulaadijaga.

Ärge kunagi tõmmake toitejuhtmetest, et seda pistikupesast eemaldada.

Ärge kasutage akulaadijat, kui selle on saanud tugeva löögi, maha kukkunud või muul viisil kahjustunud. Viige akulaadija kontrollimiseks ja parandamiseks volitatud teeninduskeskusesse.

Ärge võtke akulaadijat lahti. Kui see vajab hooldust või remonti, viige see volitatud teeninduskeskusesse. Valesti kokkupandud akulaadija võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi, mis võib lõppeda surmaga.

Elektrilöögiohu vähendamiseks eemaldage akulaadija enne selle puhastamist toiteallikast. Ainult aku eemaldamine oht ei vähenda.

AKU TÄIENDAVID OHUTUSJUHISED

Selle tööriista aku tarnitakse madala laetusega. Enne kasutamise peate aku täis laadima.

Ärge põletage akut, ka mitte juhul, kui see on tõsiselt kahjustatud või ei suuda enam laengut hoida. Aku võib tules plahvatada.

Väga rohke kasutamise korral või äärmuslikes temperatuuritingimustes võib esineda väike vedelikuleke akust. See ei pruugi tähendada, et aku on defektn. Kuid kui välistihend on purunenud ja lekkinud vedelik satub nahale, peske kokku puutunud piirkonda kohe vee ja seebiga. Lekkinud vedeliku sattumisel silma loputage neid puhta veega vähemalt 10 minutit ning pöörduge viivitamatult arsti poole.

Teatage meedikutele, et vedelik on 25–35% kaaliumhüdroksiidilahus.

Ärge kunagi üritage mis tahes põhjusel akut avada. Kui aku plastkorpus praguneb või katki läheb, lõpetage kohe selle kasutamine ja ärge laadige seda uuesti.

Ärge hoidke ega kandke varuakut taskus ega tööriistakastis ega mujal, kus see võib puutuda vastu metallesemide. See võib aku lühistada, mis toob kaasa aku kahjustuse, põletuse või tulekahju

TEAVE AKU LAADIMISE KOHTA

NiCd- ja/või Li-ioonaku laadimiskiirus NiCd- ja/või Li-ioonaku laadimiskiiruse määravad aku täislaadimiseks kulunud aeg ja laadimisvoolu suurus. Kolm enimkasutatavat laadimiskiirust on tavaliselt:

kiire laadimine,
aeglane laadimine,
hoolduslaadimine.

KIIRESTI LAETAVAD AKUD

Kiiresti laetavate akude laadimiskiirused võivad varieeruda 30 ja 90 minuti vahel. Juhtmevaba tööriistaga kaasas oleva aku laadimiskiirus on esitatud toote kasutusjuhendis.

AEGLASELT LAETAV AKU

Aeglaselt laetavate akude laadimiskiirused võivad varieeruda 3 ja 5 tunni vahel.

HOOLDUSLAADIMISEGA AKUD

Hoolduslaadimisega akude laadimiskiirused võivad varieeruda 7 ja 9 tunni vahel.

HOOLDUSLAADIMISEGA AKUD

Hoolduslaadimisega akude laadimiskiirused võivad varieeruda 7 ja 9 tunni vahel.

TÄHTIS!

TEAVE NiCd- JA/VÕI LI-IOONAKU LAADIMISE KOHTA.

ENNE NiCd- JA/VÕI LI-IOONAKU LAADIMIST LAADIGE NEED TÄIELIKULT TÜHJAKS NING ÄRGE KUNAGI ÜLETAGE LAADIMISEKS ETTENÄHTUD AEGA, VÄLJA ARVATUD SIIS, KUI SEATE UUT AKUT TÖÖKORDA.

LAADIMISTOIMING

Uue NiCd- ja/või Li-ionaku laadimisel tuleb see täielikult tühjaks laadida, millele järgneb täislaadimine akule toote kasutusjuhendis ette nähtud aja jooksul, millele lisandub veel 30 minutit. Sellele peab järgnema täielik tühjaks laadimine ja uus täislaadimine akule toote kasutusjuhendis ette nähtud aja jooksul, millele lisandub veel 30 minutit. See toiming seab aku töökorda ja võrdsustab elemendipinged. Selle toimingu läbiviimine tagab aku optimaalse töö.

Kui akulaadijat kasutatakse korduvalt mitme aku laadimiseks, laske akulaadijal alati enne järgmise aku laadimist maha jahtuda. Soovitav mahajahtumisaeg on vähemalt 30 kuni 45 minutit.

Kui laete akut, mis on tühjaks saanud intensiivse kasutamise tulemusena, laske akul enne laadimist maha jahtuda. Soovitav mahajahtumisaeg on vähemalt 30 kuni 45 minutit.

NiCd- JA/VÕI LI-IOONAKUDE LAADIMINE JA AKULAADIJAD

NiCd- ja/või Li-ionakusid tuleb laadida ettevaatlikult, peamiselt seetõttu, et ligne laadimine võib neid kahjustada.

Liigse laadimise tulemusena võivad aku temperatuur ja siserõhk kiiresti tõusta. See võib põhjustada elementi deformeerumise ja elektrolüüdi lekkimise, ning äärmuslikel juhtudel, kui siserõhk on äärmiselt suur, võivad need plahvatada.

Selline olukord võib tekkida, kui liigselt laetud aku paigaldatakse tootele ja seda kasutatakse. Sellise äärmusliku olukorra vältimiseks on väga oluline, et NiCd- enne laadimist täielikult tühjaks laetaks ning et esitatud laadimisega ei ületataks, välja arvatud uue aku töökorda viimisel. Osaliselt tühjaks laetud akude korduv laadimine võib põhjustada ühe või mitme elemendi tõrke.

ISETÜHJENEMINE

Liitiumaku võib ise tühjeneda ja selle laetustase väheneda. Tavaliselt võib see esimese kuu jooksul pärast täis laadimist kaotada ligikaudu 5% oma laetusest (kui hoitakse toatemperatuuril) ja seejärel 3% kuus. Suurema temperatuuri juures isetühjenemiskiirus suureneb.

AKU LAADIMINE SISETINGIMUSTES

See akulaadija on konstrueeritud sisetingsimustes kasutamiseks. Me soovitame, et kasutaksite seda siseruumides. Ideaaljuhul tuleks akusid laadida töökoja, garaaži või kuuri tööpingil. Kui laadimisprotsess toimub siseruumides, peab piirkond olema hea õhuvahetusega ning akulaadija olema paigutatud mittepõlevale alusele ja selle tuulutuspilud takistustest vabad. Ärge kunagi ületage laadimisega, välja arvatud uue aku töökorda seadmisel, sest see võib akut ja akulaadijat kahjustada.

AKU KASUTUSEST KÕRVALDAMINE

Kui akut ei õnnestu laadida ja see ei hoia enam laengut, on selle kasutusega lõppenud. Loodusvarade säästmiseks taastöödelge või kõrvaldage aku kasutusest õigesti. See aku sisaldab Li-ionaku-elemente. Enne kasutusest kõrvaldamist veenduge, et aku on juhtmevaba seadet kasutades täiesti tühjaks laetud, seejärel eemaldage aku puuri korpuselt ja katke aku kontaktid tugeva teibiga, vältimaks lühistamist ja energia vallandumist, mille tagajärjeks võib olla tulekahju. Ärge proovige ühtegi osa lahti võtta ega eemaldada.

Küsige täiendavat teavet kohaliku jäätmekogumise ja -käitlemisega tegelevast ametkonnast.

SPETSIAALSED OHUTUSJUHISED

TEGEMIST ON AKUDEGA.

Kui akusid ei laeta või ei käsitseta korralikult, võivad need lekkida või plahvatada. Akusid käsitsedes järgige alati allpool esitatud ettevaatusabinõusid. Enne akude eemaldamist või paigaldamist veenduge alati, et seade on välja lülitatud.

Ärge kasutage seda akut ühegi teise seadmega.

Ärge proovige akut valepidi paigaldada.

Ärge lühistage akut ega proovige seda lahti võtta.

Ärge laske akul kokku puutuda leekide ega kuumusega.

Ärge kastke akut vette ega laske sel veega kokku puutuda.

Ärge hoidke ega transportige akut koos lahtiste metalliesemetega, nagu näiteks puur ja puuriterad.

Tühjaks laetud akud hakkavad kergesti lekkima. Toote kahjustamise vältimiseks eemaldage tühjenenud aku või laadige see uuesti. Kui akut ei kasutata, hoidke seda jahedas kohas.

Pikaajalise kasutamise käigus võib aku kuumeneda. Enne aku eemaldamist lülitage seade välja ja laske akul maha jahtuda. Ärge kasutage akut, kui märkate selle kestel värvuse muutust või deformatsiooni.

ÜLDISED OHUTUSNÕUDED

HOIATUS! Lugege kõik juhised hoolikalt läbi.

Allpool loetletud nõuete eiramine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju ja/või raskeid vigastusi. Kõigis alljärgnevatel hoiatustes loetletud mõiste "elektritööriist" tähendab toitekaabliga elektritööriista ja akuga (toitekaablit)ööriista.

HOIDKE KASUTUSJUHEND ALLES.

1) TÖÖALA

- a) Tööala peab olema puhas ja hästi valgustatud. Segamini ja pime töökoht kutsub esile õnnetusi.
- b) Ärge kasutage elektritööriista plahvatusohtlikus keskkonnas, näiteks kohas, kus on kergestiüttivaid vedelikke, gaase või tolmu. Elektritööriistad võivad tekitada sädemeid, mis võivad süüdata tolmu või auru.
- c) Elektritööriistaga töötamise ajal hoidke lapsed ja kõrvalised isikud eemal. Tähelepanu hajumisega võib kaduda ka kontroll tööriista üle.

2) ELEKTRIOHUTUS

- a) Elektritööriista pistik peab vastama seinakontaktile. Keelatud on pistiku muutmine ükskõik mil moel. Ärge kasutage adapterpistikuid koos maandatud elektritööriistadega. Muudatusteta pistikud ja sobivad seinakontaktid vähendavad elektrilöögiohtu.
- b) Vältige kehakontakti selliste maandatud pindadega nagu torud, radiaatorid, pliidid ja külmikud. Elektrilöögioht suureneb, kui teie keha on maandatud.
- c) Ärge jätke elektritööriista vihma kätte ega niisketesse tingimustesse. Elektritööriista sattunud vesi suurendab elektrilöögiohtu.
- d) Ärge kasutage toitekaablit valesti. Ärge kasutage toitekaablit elektritööriista kandmiseks, tõmbamiseks ega vooluvõrgust lahti ühendamiseks. Vältige toitekaabli kontakti kuumaallikate, õli, teravate servade ja liikuvate osadega. Kahjustunud või keerdunud toitekaablid suurendavad elektrilöögiohtu.
- e) Kui te töotate elektritööriistaga väljas, kasutage välistingimustes kasutamiseks mõeldud pikenduskaablit. Välistingimustes kasutamiseks mõeldud toitekaabel vähendab elektrilöögiohtu.

3) ISIKUOHUTUS

- a) Olge tähelepanelik, jälgige oma tegevust ja kasutage tööriistaga töötamisel tervet mõistust. Ärge kasutage elektritööriista, kui olete ravimite või alkoholi mõju all või kui teile on tehtud raviprotseduure. Kas või hetkeline tähelepanematus elektritööriista kasutamisel võib põhjustada raskeid kehavigastusi.

- b) Kasutage isikukaitsevahendeid. Kandke alati silmakaitseid. Selliste kaitsevahendite nagu tolumask, libisemisvastaste taldadega turvajalatsid, tugev kiiver ja kuulmiskaitseid kasutamine õigetes tingimustes vähendab kehavigastuste ohtu.
 - c) Vältige seadme juhuslikku käivitumist. Enne seadme ühendamist vooluvõrku veenduge, et lüliti on väljalülitatud asendis. Tööriista hoidmine nii, et sõrm on lüliti, või tööriista ühendamine vooluvõrku, kui tööriista lüliti on alla vajutatud, võib põhjustada õnnetusi.
 - d) Enne tööriista ühendamist vooluvõrku eemaldage kõik reguleer- ja mutrivõtmed. Elektritööriista liikuvale osale unustatud mutri- või reguleervõti võib põhjustada kehavigastusi.
 - e) Ärge küünitage liialt ette. Jalgadel peab alati olema kindel toetus. Hoidke keha alati tasakaalus. Nii on tagatud parem kontroll elektritööriista üle ootamatutes olukordades.
 - f) Rõivastuge asjakohaselt. Ärge kandke liialt avaraid rõivaid ega ehteid. Hoidke oma juuksed, rõivad ja kindad eemal seadme liikuvatest osadest. Avarad rõivad, ehted ja pikad juuksed võivad jääda seadme liikuvate osade vahele.
 - g) Kui seade on varustatud tolmueemaldus- ja kogumissüsteemide ühendustega, siis veenduge, et süsteemid on nõuetekohaselt ühendatud ja et neid kasutatakse õigesti. Nende seadmete kasutamine vähendab tolmuuga seonduvaid ohte.
- ### 4) ELEKTRITÖÖRIISTA KASUTAMINE JA HOOLDAMINE
- a) Elektritööriistaga töötamisel ei tohi kasutada jõudu. Kasutage tööks sobivat elektritööriista. Tööle vastav elektritööriist teeb oma töö paremini ja ohutumat kiirusel, milleks see tööriist on ette nähtud.
 - b) Ärge kasutage elektritööriista, mille lüliti ei lülita seadet sisse ega välja. Kõik elektritööriistad, mida ei ole võimalik lülitist juhtida, on ohtlikud ja need tuleb ära parandada.
 - c) Enne tööriista reguleerimist, lisatarvikute vahetamist või seadme hoiustamist tõmmake pistik seinakontaktist välja. Sellised ennetavad ohutusmeetmed aitavad vältida elektritööriista juhuslikku käivitumist.
 - d) Kui te elektritööriista ei kasuta, siis hoidke seda lastele kättesaamatus kohas. Ärge lubage inimestel, kes ei ole enne elektritööriistaga töötanud või kes ei ole neid juhiseid läbi lugunud, tööriista töötada. Oskamatu inimese käes on elektritööriistad ohtlikud.
 - e) Elektritööriistad vajavad hooldust. Kontrollige, et liikuvad osad ei oleks tasakaalust väljas ega paindes, et osad ei oleks purunenud ja et seadmel ei oleks muid tunnuseid, mis võiks mõjutada

elektritööriista talitlust. Kui elektritööriist on kahjustunud, siis laske see enne uuesti kasutamist korda teha. Paljude õnnetuste põhjuseks on halvasti hooldatud elektritööriist.

- f) Lõiketerad peavad olema teravad ja puhtad. Nõuetekohaselt hooldatud lõiketeradel on teravad lõikeservad ja nende paindumine on ebatõenäolisem. Samuti on nendega lihtsam kontrollitult töötada.
- g) Kasutage elektritööriista, tarvikuid ja tööriistaotsakuid jne vastavalt käesolevatele juhistele ja vastavalt konkreetse tööriista kasutusotstarbele. Arvestage töötingimuste ja töö olemusega. Elektritööriistade mitteshiiprane kasutamine võib põhjustada ohtlikke olukordi.

5) AKUTÖÖRIISTA KASUTAMINE JA HOOLDUS

- a) Kasutage laadimiseks vaid tootja poolt määratud laadijat. Ühildumatu laadija kasutamine võib tekitada tulekahju riski.
- b) Kasutage elektritööriista vaid selleks ette nähtud akudega. Mistahes muude akude kasutamine võib tekitada vigastuste ja tulekahju riski.
- c) Kui akut ei kasutata, hoidke see eemal metallist objektidest (näiteks klambrid, mündid, võtmed, naelad, kruvid või muud väikesed metallesemed), mis võivad luua klemmide vahelise ühenduse. Akuklemmide lühisesse sattumine võib tekitada põletushaavu või põhjustada tulekahju.
- d) Rasketes tingimustes võib akust eritada akudevellike; vältige kontakti. Kontakti korral loputage veega. Kui vedelik satub silma, pöörduge arsti poole. Akudevellik võib põhjustada ärritust või põletushaavu.

6) HOOLDAMINE

- a) Elektritööriista võib hooldada kvalifitseeritud remondipersonal, kes kasutab ainult originaalosi. Nii säilib elektritööriista algne ohutus.

SEADME OSAD JA NUPUD (JONIS 1)

1. Tolmumahuti vabastusnupp
2. Sisse-/väljalülit (On/Off)
3. Käepide
4. Aku (ei ole komplektis)
5. Põranda otsak
6. Väikeste avade otsak
7. Harjaga otsak
8. Väikeste avade / harjaga otsaku hoidik
9. Filter
10. Pikendustoru
11. Tolmumahuti

LAHTIPAKKIMINE

Ettevaatust! Selles pakendis on teravaid esemeid. Lahtipakkimisel olge ettevaatlik. Võtke seade koos kaasas olevate tarvikutega pakendist välja. Kontrollige hoolikalt, kas seade on töökorras ja kõik käesolevas juhendis loetletud komponendid on olemas.

Samuti veenduge, et kõik tarvikud on terviklikud. Kui tuvastate, et mõni seadme osa on puudu, tuleb seade koos tarvikutega originaalpakendisse panna ja edasimüüjale tagastada.

Ärge visake pakendit ära ja hoidke seda garantiiperioodi jooksul kindlas kohas. Seejärel viige võimalusel taaskasutuspunkti või rakendage asjakohaseid jäätmekäitlusmeetmeid. Lämbumisohu tõttu ärge laske lastel tühjade plastkottidega mängida.

AKU LAADIMINE

Hoiatus! Laadige ainult ühilduvate 18 V akulaadjadega. Teiste akulaadijate kasutamine võib põhjustada tulekahju, kahjustuste või tõsise kehavigastuse.

Võimalike probleemide ennetamiseks tarnitakse tööriista aku madala laetusega. Seetõttu peate seda laadima, kuni süttib roheline LED-märgutuli akulaadija esikülje paremal pool.

Märkus: esimesel laadimiskorral ei saavuta akud täislaetuse taset. Nende täiesti täis laadimiseks on vaja mitut laadimistsüklit (kasutamist koos sellele järgneva laadimisega).

Lugege kõigepealt läbi ohutusjuhised ja järgige seejärel laadimisjuhiseid.

Ühendage akulaadija tavalisse 230 V ~ 50 Hz toitepistikupessa, laaduri esiküljel vasakul pool süttib roheline LED-märgutuli.

Ärge laske kaablil sõlme minna ega kokku painduda.

Paigaldage aku akulaadija alusele.

(Pange tähele, et akul on kõrgemad sooned, mis võimaldavad seda akulaadijale paigaldada ainult üht pidi.) Laadimisaeg on ainult 60/130 minutit.

2,0 Ah akut laadige 60 minutit

4,0 Ah akut laadige 130 minutit

Akulaadija esikülje paremal pool süttib punane LED-märgutuli, mis näitab, et laadimine on käimas. Kui aku on täis laetud, süttib roheline LED-märgutuli.

Kui akulaadijat ei kasutata, ühendage see vooluvõrgust lahti ja hoidke sobivas hoiukapis.

Vältige aku laadimist külmades tingimustest, sest laadimisvõimsus on siis ebapiisav.

Kui laadite järjest üle ühe aku, laske akulaadijal enne järgmise aku laadimist vähemalt 30 minuti jahtuda.

Kui tööriista ei kasutata, eemaldage sellelt alati aku ja hoidke seda ohutus kohas.

Ettevaatust: kui ükskõik millisel laadimisprotsessi hetkel ei põle ühtki LED-märgutuld, eemaldage seadme kahjustamise vältimiseks aku akulaadijast. ÄRGE paigaldage teist akut.

LAETUSE TASE

Akul asuvat laetuse taseme nuppu vajutades saate vaadata aku laetuse taset, joonis 2.

Laetuse taseme näit	Järelejäänud laeng
	0-10%
	10-25%
	25-50%
	50-75%
	75-100%

SIHTTOTSTARVE

Tolmuimeja on mõeldud kuivade ja mittetervistkahjustavate materjalide seadmesse imemiseks. Tolmuimeja on mõeldud kasutamiseks ainult kodumajapidamistes.

AKU PAIGALDAMINE

Hoiatus! Akutööriistad on alati kasutusvalmis. Eemaldage alati tööriistalt aku, kui panete kokku osi, reguleerite midagi, puhastate või kui te seda ei kasuta. Aku eemaldamine hoiab ära juhusliku käivitumise, mis võib põhjustada tõsiseid kehavigastusi.

Libistage akuplokk tööriista alusele. (Pange tähele, et akul on kõrgemad sooned, mis võimaldavad paigaldada seda tööriistale ainult ühtepidi). Enne kasutamist veenduge, et aku kinnitub klõpsatusega oma kohale ja on kindlalt tööriista küljes.

Aku vale paigaldamine võib sisemisi osi kahjustada.

AKU EEMALDAMINE

Vajutage aku pealmsel küljel olevat vabastit allapoole. Aku vabastit all hoides libistage akuplokk seadmelt maha, Joonis 3.

TOLMUIMEJA TARVIKUTE PAIGALDAMINE

Eemaldage aku enne, kui hakkate tolmuimejat puhastama või hooldama, tööriista reguleerima, tarvikuid vahetama või tolmuimejat hoiustama. Selle ohutusmeetme abil saab ennetada tolmuimeja juhuslikku käivitumist.

Tolmuimeja tarvikud saab ühendada otse tolumuhuti külge.

Erinevate tolmuimeja tarvikute kombineerimise võimalustega tutvuge joonisel 4.

Ühendage tolmuimeja tarvikud kindlalt tolumuhuti ühendusosa ja üksteise külge.

TÖÖ ALUSTAMINE

Ärge kasutage tolmuimejat niisketes keskkondades. Vihma või niiskuse sattumine tolmuimejasse suurendab elektrilöögi ohtu.

Enne tolmu imemist veenduge, et filtri üksus on korrektselt ja kindlalt kokku pandud.

Kasutage ainult kahjustamata filtrit (ilma möradeta, väikeste aukudeta jne). Vahetage kahjustunud filter viivitamatult välja.

SISSE- JA VÄLJALÜLITAMINE (JOON. 5)

Energia säästmiseks lülitage tolmuimeja sisse ainult selle kasutamisel.

Tolmuimeja sisselülitamiseks liigutage sisse-/väljalülitit (On/Off) ettepoole.

Tolmuimeja väljalülitamiseks liigutage sisse-/väljalülitit (On/Off) tahapoole.

HOOLDUS

Eemaldage aku enne, kui hakkate tolmuimejat puhastama või hooldama, tööriista reguleerima, tarvikuid vahetama või tolmuimejat hoiustama. Selle ohutusmeetme abil saab ennetada tolmuimeja juhuslikku käivitumist.

ÜLDHOOLDUS

Seadme ohutuks ja korrektseks kasutamiseks jälgige alati, et tolmuimeja ja ventilatsioonivad on puhtad.

Vältige plastosade puhastamisel lahustite kasutamist. Enamik plastmaterjalid on vastuvõtlikud müügil olevatest lahustitest tulenevatele kahjustustele. Puhastage tolmuimeja korpest aeg-ajalt niiske lapiga.

Puhastage saastunud laadijakontakte kuiva lapiga.

Hoiatus! Ärge kunagi laske pidurivedelikel, bensiinil, naftapõhistel toodetel, vedelatel õlidel jms plastosadega kokku puutuda. Kemikaalid võivad plasti kahjustada, nõrgendada või purustada, mille tagajärjeks võivad olla tõsised kehavigastused.

TOLMUMAHUTI PUHASTAMINE

Tolmuimeja optimaalse jõudluse säilitamiseks puhastage tolumuhutit pärast iga kasutuskorda.

Vajutage tolumuhuti vabastusnuppu ja eemaldage tolumuhuti mootori korpuse küljest, joonis 6.

Eemaldage filtri üksus tolumuhuti küljest, joonis 7.

Raputage / koputage tolumuhutit sobiva prügikasti kohal. Vajadusel puhastage tolumuhutit niiske lapiga.

Vajadusel puhastage filtri üksust (vt. "Filtri üksuse puhastamine").

Pange filtri üksus tolumuhuti külge tagasi.

Seejärel pange tolumuhuti mootori korpusesse ja vajutage kergelt, kuni tolumuhuti kuuldavalt lukustub.

FILTRI ÜKSUSE PUHASTAMINE

Vajutage tolumuhuti vabastusnuppu ja eemaldage tolumuhuti mootori korpuse küljest, joonis 6.

Eemaldage filtri üksus tolumuhuti küljest, joonis 7.

Eemaldage filtri kate filtri tihendi küljest, joonis 8.

Eemaldage filter filtri katte küljest, joonis 9.

Harjake filtri ribisid pehme harjaga, joonis 10.

Pange filtri üksus kokku vastupidises järjekorras.

HEPA FILTRI PESEMISE JUHISED

Eemaldage HEPA filter filtri katte küljest.

HEPA filtrit võib pesta maksimaalselt 3 korda.

Mustuse lahtiraputamiseks koputage filtrit prügikasti kohal. Filter võib olla kaetud mustuse ja prahiga, sõltuvalt sellest, mis tüüpi seade teil on ja kui sageli te filtrit puhastate. Vajadusel võite filtrit õrnalt prügikasti kohal koputada. Nii kukub liigne praht filtrilt ära ja saate kogunenud mustuse lahti raputada.

Kangekaelse mustuse eemaldamiseks filtrilt niisutage harja ja lisage veidi kodumajapidamises kasutatavat puhastusvahendit. Harjake filtrit õrnalt.

Loputage filtrit kraani all puhta külma veega. Puhastamisel tuleb kasutada õrna või keskmist survet, sest suur surve võib filtri rikkuda. Loputage filtrit seni, kuni vesi on puhas ja mustust ei ole näha.

Laske filtril enne selle tagasi panemist õhu käes täielikult kuivada. Kõik pestavad HEPA filtrid peavad enne tagasi panemist täielikult kuivaks saama. Raputage liigne vesi maha, seejärel laske filtril õhu käes vähemalt 24 tundi kuivada.

Ärge kunagi pange filtrit riidekuivatisse, ärge kunagi kasutage puhurkuivatit (nt. fööni) ega rakendage teisi meetodeid peale loomuliku õhu käes kuivamise.

Kui HEPA filter saab kahjustada või on katki, tuleb see välja vahetada. Ärge kasutage tolmuimejat kahjustatud filtriga.

TÕRKEOTSING

Tolmuimeja ebapiisava jõudluse korral kontrollige järgnevat:

Kas tolumuhuti 5 on täis?

Vt. „Tolmumuhuti puhastamine“.

Kas filter on tolmu tõttu blokeeritud?

Vt. "Filtri üksuse puhastamine".

Kas akuploki täituvus on liiga väike?

Vt. „Aku laadimine“.

Regulaarne tolumuhuti tühjendamine ja filtri üksuse puhastamine tagab tolmuimeja optimaalse jõudluse.

Juhul kui ka seejärel ei saavutata tolmuimeja optimaalset jõudlust, viige tolmuimeja vastavasse klienditeeninduskeskusesse.

HOIUSTAMINE

Pange tolmuimeja tarvikud tolmuimeja küljes olevasse hoidikusse.

Hoiustage seadet turvalises ja lastele kättesaamatus kohas. Hoidke seade eemal söövitavatest ainetest, näiteks aiakemikaalid ja jää eemaldamise soolad.

TEHNILISED ANDMED

Pinge	18 V, alalisvool
Maksimaalne hõrendus	3,8 kPa
Tolmumuhuti maht	500 ml
Tööaeg 2.0Ah akuga	15min
Tööaeg 4.0Ah akuga	29min

SÜMBOLID

Tööriista andmesilil võidakse kujutada sümboleid. Need sümبولid tähistavad olulist teavet toote või selle kasutamise kohta.



Seade vastab asjakohastele ohutusstandarditele.



Lugege kasutusjuhendit.



Kandke vigastuste ennetamiseks kõrvakaitsmeid ja kaitseprille.



Hoiatus!



Sisaldab liitumioone.

Li-ion



Hoiatus. Liikuvad terad. Hoidke käed ja jalad töötavatest masina teradest eemal.



Elektriseadmete jäätmeid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Vastava võimaluse olemasolul taastöödelge. Taastöötlemise kohta saate teavet kohalikelt ametnikelt või jaemüüjalt.



Toode vastab RoHS-direktiivi nõuetele.



Enne hooldust, reguleerimist või puhastamist eemaldage seadmelt aku.



Ärge jätke masinat vihma kätte. Hoiustage seadet kuivas kohas.

130°C



Termiline ühendus töötemperatuuriga.

KESKKONNAKAITSE

Teave (seadme koduses majapidamises kasutajatele) elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete keskkonnasäästlikuks kasutusest kõrvaldamiseks (WEEE)



Kui toodetel ja/või kaasasolevatel dokumentidel on see sümbol, siis ei tohi kasutuskõlbmatuks muutunud elektri- ja elektroonikaseadmeid ladustada olmeprügi hulka. Toote nõuetekohaseks kasutusest kõrvaldamiseks, töötlemiseks, taastamiseks ja taaskasutamiseks viige toode vastavasse jäätmekogumispunkti. See teenus on tasuta. Mõnedes riikides on võimalus viia toode tagasi edasimüüjale tingimusel, et ostate sealt sarnast uue toote. Selle toote keskkonnasäästlik kasutusest kõrvaldamine aitab säästa väärtuslikke ressursse ja ennetada võimalikku negatiivset mõju inimtervisele ja keskkonnale, mida võib põhjustada jäätmete väär kahjutustamine ja käitlemine. Täpsema teabe lähimast jäätmekogumiskeskusest saate kohalikul omavalitsuselt. Riiklike eeskirjade eiramisel selliste jäätmete kahjutustamisel võidakse karistada trahviga.

ETTEVÕTETE EUROOPA LIIDUS

Elektri- ja elektroonikaseadmete kasutusest kõrvaldamisel pöörduge lisateabe saamiseks edasimüüja või tarnija poole.

Teave kasutusest kõrvaldamise kohta teistes riikides väljaspool Euroopa Liitu.

See sümbol kehtib ainult Euroopa Liidus.

Kui soovite seda toodet kasutusest kõrvaldada, pöörduge kohaliku omavalitsuse või edasimüüja poole ja küsige teavet kasutusest kõrvaldamise õigete meetodite kohta.

IEVADS

Paldies, ka iegādājāties šo produktu, kas ir izgājis mūsu daudzpusīgo kvalitātes apliecinājuma procesu. Mēs parūpējamies, lai nodrošinātu to, ka saņemat instrumentu ideālā stāvoklī.

DROŠĪBAS PASĀKUMI

Pirms šī instrumenta lietošanas vienmēr ir jāievēro turpmāk minētie vispārīgie drošības pasākumi, lai samazinātu ugunsgrēka, elektrošoka un miesas bojājumu risku. Lai saprastu lietošanu, ierobežojumus un iespējamo ar šo instrumentu saistīto bīstamību, svarīgi izlasīt lietošanas instrukciju.

GARANTIJAS CERTIFIKĀTS

Šā produkta garantija darbojas divus gadus, stājas spēkā no iegādāšanās datuma un attiecas tikai uz sākotnējo pircēju. Šī garantija attiecas tikai uz defektiem, kas radušies bojātu materiālu vai apdares dēļ un kas atklāti tikai garantijas periodā; neiekļauj patērīna produktus. Izgatavotājs saremontēs vai mainīs produktu pēc saviem ieskatiem saskaņā ar turpmāk minēto. Produkts ir jāizmanto atbilstoši instrukcijām, un to nedrīkst nepareizi ekspluatēt vai izmantot neparedzētiem nolūkiem. To nedrīkst izjaukt vai kā citādi pārveidot, apkopi nedrīkst veikt nesertificētas personas un to nedrīkst iznomāt. Pārvaldāšanas bojājumi nav iekļauti šajā garantijā, jo par tiem ir atbildīgs transportēšanas uzņēmums. Prasības attiecībā uz šo garantiju vispirms garantijas perioda ietvaros ir jāveic tieši pie mazumtirgotāja. Produkts ir jānogādā atpakaļ pie izgatavotāja tikai izņēmumu gadījumos. Šādā gadījumā klienta pienākums ir nogādāt produktu atpakaļ par saviem līdzekļiem, nodrošinot, ka produkts ir atbilstoši iepakots, lai novērstu pārvaldājumu bojājumus, un tiek pievienots īss bojājuma apraksts un kvīts kopija vai cits iegādāšanās pierādījums. Izgatavotājs saskaņā ar šo garantiju nav atbildīgs par jebkādiem specifiskiem, tipveida, tiešiem, netiešiem, nejausiem vai izrietošiem zudumiem vai bojājumiem.

LIKUMĪGĀS TIESĪBAS

Šī garantija ir kā pielikums un nekādi neietekmē jūsu likumīgās tiesības.

PRODUKTA UTILIZĀCIJA

Ja produkts vairs nav izmantojams nolietojuma vai kādu citu iemeslu dēļ, to nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai pasargātu dabas resursus un minimizētu nelabvēlīgu ietekmi uz vidi, produktu otrreizēji izmantojiet vai utilizējiet videi draudzīgā veidā. Nogādājiet to savā vietējā atkritumu otrreizējās pārstrādes centrā vai kādā citā autorizētā savākšanas vai utilizēšanas iestādē.

Ja neesat pārliecināti un nepieciešama informācija par pieejamām otrreizējās pārstrādes un/vai utilizācijas iespējām, sazinieties ar savu vietējo atkritumu apsaimniekošanas iestādi.

SVARĪGA INFORMĀCIJA PAR PRODUKTU

Šis produkts ir īpaši paredzēts darbam kopā ar FXA XCLICK akumulatoriem un lādētājiem.

Lādētājs (komplektācijā nav iekļauts)	Akumulators (komplektācijā nav iekļauts)
FXADL1051	FXAJDB180Li 2,0 Ah
	FXAJDB180Li-II 4,0 Ah

ĪPAŠIE DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Izlasiet visus drošības brīdinājumus un norādījumus. Šo brīdinājumu un norādījumu neievērošanas sekas var radīt elektriskās strāvas triecienu, ugunsgrēku un/vai nopietnas traumas. Saglabājiet šo norādījumus.

Šī ierīce ir paredzēta izmantošanai mājāsaimniecībā.

Šis putekļsūcējs nav paredzēts lietošanai bērniem un personām ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, kā rīkoties ar to.

Ierīce nav paredzēta lietošanai personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja vien tās neuzrauga vai nav apmācījuši lietot šo ierīci par viņu drošību atbildīgā persona.

Uzraugiet bērnus. Raugiet, lai bērni nespēlētu ar putekļsūcēju.

Bērniem nav atļauts veikt putekļsūcējam tīrīšanas un lietotājam veicamās apkopes darbus bez uzraudzības.

Brīdinājums! Nesūciet materiālus, kas ir kaitīgi veselībai, piemēram, dižskābarža vai ozolkoka putekļus, mūra putekļus, azbestu. Šie materiāli tiek uzskatīti par kancerogēniem.

Noskaidrojiet, kādi ir spēkā esošie noteikumi/likumi Jūsu valstī attiecībā uz rīcību ar tādiem materiāliem, kas ir bīstami veselībai.

Brīdinājums! Izmantojiet putekļsūcēju tikai tad, ja esat pilnībā izpratis visas tā funkcijas un spējāt tās izmantot bez ierobežojumiem, vai arī esat saņēmis atbilstošus norādījumus. Pilnīga izpratne samazinās ar darbību saistītas kļūmes un ievainojumu draudus.

Brīdinājums! Putekļsūcējs ir piemērots tikai sausu materiālu sūkšanai. Šķidruma iekļūšana palielina elektriskās strāvas trieciena risku.

Svarīgi! Putekļsūcēju drīkst izmantot tikai telpās. Lietus vai mitruma iekļūšana putekļsūcēja augšpusē palielina elektriskās strāvas trieciena risku.

Brīdinājums! Nesūciet karstus vai viegli uzliesmojošus putekļus vai arī telpās, kurās pastāv sprādzienbīstamības risks. Putekļi var aizdegties vai eksplodēt.

Pirms akumulatora izņemšanas izslēdziet visas vadības ierīces.

Pirms veicat putekļusūcējā tīrīšanas vai apkopes darbus, regulēšanu, nomaināt piederumus vai novietot uzglabāšanā, izņemiet akumulatoru. Šis drošības pasākums novērs nejašu putekļusūcēja ieslēgšanu.

Vietā, kurā strādāsi ar putekļusūcēju, jābūt nodrošinātai labai ventilācijai.

Putekļusūcēja labošanas darbi jāuztic kvalificētam speciālistam un jāizmanto tikai oriģinālās rezerves daļas. Tādējādi tiek saglabāta putekļusūcēja ekspluatācijas drošība.

Neaizklājiēt vai nenosprostojiet ielūdes un ventilācijas atveres. Tas ļauj motoram pareizi darboties. Neievietojiet priekšmetus atverēs. Nelietojiet ierīci, ja nosprostota kāda atvere – tām jābūt atvērtām no putekļiem, pūkām, matiem un visu pārējo, kas var ierobežot gaisa plūsmu.

Iesūcot asus priekšmetus, piemēram, stikla šķembas, naglas, akmentiņus, adatas vai skuveklus, var tikt sabojāts filtrs.

Sargājiēt no lietus. Glabājiēt telpās.

Nepieskarieties ierīcei ar slapjām rokām.

Nelājiēt matiem un vaļiġam apġērbam nonākt kustīġu daļu tuvumā un nelieciēt šo daļu tuvumā pirkstus vai citas ķermeņa daļas.

Esiēt īpaši uzmanīġi, kad tīriēt uz kāpnēm.

Nesūciēt vieġli uzliesmojošus vai ugunsnedrošus šķidrumus, piemēram, gazoġiņu, kā arī nelietojiēt ierīci vietās, kur tādi var būt

Nesūciēt deġošus vai dūmojošus materiālus, piemēram, cigaretes, sērkoçiņus vai karstus pelnus.

Neizmantojiēt ierīci, ja nav ievietoti filtri.

PAPILDUS DROŠĪBAS NOTEIKUMI

Nesūciēt šādus materiālus:

karstus priekšmetus, piemēram, aizdeġtas cigaretes vai dzirksteles/metāla putekļus, kas radušiēs metāla slipešanas/zāġēšanas laikā;

vieġli uzliesmojošas vielas, piemēram, gazoġiņu, šķīdinātājiu, benzīnu, petroleju vai krāsu;

sprādzienbīstamus materiālus, piemēram, nītroġlicerīnu;

uzliesmojošus materiālus, piemēram, alumīniju, cinku, magniju, titānu, fosforu vai celuloīdu;

mītrus netīrumus, ūdeni, eļļu vai tamlīdzīġas vielas;

cietus priekšmetus, piemēram, koka skaidas, metāla gabalus, akmeņus, stiklu, naglas, spraudītes vai žīletes;

pulveri, kas sacietē, piemēram, cementu vai toneri;

vadītspējiġus putekļus, piemēram, metāla vai oglekļa putekļus;

sikas daļiņas, piemēram, betona putekļus.

Šāda rīciņa var izraisīt ugunsgrēku, ievainojumus un/vai īpašuma bojājiumu.

Nekavējiēties pārtraucīēt darbu, ja pamanāt kaut ko neparastu.

Ja putekļusūcējs tika nomests zemē vai pakļauts trieciēnam, pirms darbināšanas rūpiġi pārbaudiēt, vai tam nav plaisu vai bojājiumu.

Nelietojiēt to krāsns vai citu karstuma avotu tuvumā.

Nebloķējiēt ielūdes atveri un ventilācijas atveres.

PAPILDUS DROŠĪBAS NOTEIKUMI LĀDĒTĀJIEM

Pirms sākat lietot lādētājiu, izlasīēt visus uz lādētāja un akumulatora esošos norādījiumus un brīdinājiuma apzīmējiumus, kā arī norādes par akumulatora lietošanu.

Uzlādējiēt akumulatorus tikai iekštelpās, jo lādētājs nav paredzēts lietošanai ārpus telpām.

BĪSTAMĪBA! Ja akumulators ir iekļaisājis vai kādā citā veidā sabojāts, neievietojiēt to lādētājā. Pastāv elektriskās strāvas trieciēna vai nāvējoša elektriskās strāvas trieciēna draudi.

BRĪDINĀJUMS! Nelājiēt lādētājā nonākt saskarē ar šķidrumu. Pastāv elektriskās strāvas trieciēna draudi.

Lādētājs un akumulatora bloks, ir paredzēti lietošanai kopā. Nemēġiniēt uzlādēt akumulatoru ar citu lādētājiu.

Lai atvienotu griezējiinstrumentu no elektrotīkļa kontaktlīzdas, nevelciēt aiz strāvas vada.

Nelietojiēt lādētājiu, ja tas ticis pakļauts smagam trieciēniem, nokritis zemē vai kā citādi bojāts. Nogādājiēt lādētājiu apstiprinātā servisa darbnīcā, kur tam veiks pārbaudi vai remontu.

Lādētājiu nav atļauts izjaukt. Ja tam ir nepieciešams remonts vai apkope, nogādājiēt to apstiprinātā servisa darbnīcā. Nepareizi samontēta ierīce rada ugunsgrēka draudus, elektriskās strāvas trieciēnu vai nāvējoša elektrošoka draudus.

Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciēna draudus, atvienojiēt lādētājiu no elektrības padeves avota pirms mēġināt to notīrīt. Akumulatora izņemšana vien nesamazina risku.

PAPILDUS DROŠĪBAS NOTEIKUMI AKUMULATORA BLOKAM

Šī griezējiinstrumenta akumulatoram piegādes brīdī ir zems uzlādes līmenis. Pirms lietošanas pilnībā uzlādējiēt akumulatoru.

Nemēġiniēt akumulatora bloku sadedzināt arī tad, ja tas ir stipri bojāts vai to vairs nevar uzlādēt. Akumulators var eksplodēt, izraisot ugunsgrēku.

Ekstrēmos lietošanas vai temperatūras apstākļos var rasties neliela šķidrums noplūde no akumulatora bloka. Tas ne vienmēr liecina, ka akumulatora bloks ir bojāts. Tomēr, ja ir bojāts ārējais iepakojums un šī noplūde nonāk saskarē ar Jūsu ādu, ātri nomazgājiet skarto vietu ar ziepēm un ūdeni. Ja šķidrums iekļuvis acīs, skalojiet tirā ūdenī vismaz 10 minūtes, pēc tam nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.

Informējiet medicīnas personālu, ka šķidrums satur 25-35% kālija hidroksīdu.

Nekad un nekādos apstākļos nemēģiniet atvērt akumulatora bloku. Ja akumulatora bloka plastmasas korpusu ir salūzis vai iekaisis, nekavējoties pārtrauciet tā lietošanu un neuzlādējiet to.

Neglabājiet vai nenēsājiet līdzīgas rezerves akumulatoru kabatā, darbarīku kārbā, vai jebkurā citā vietā, kur tas var nonākt saskarē ar metāla priekšmetiem. Tas akumulatora kontaktos var radīt īssavienojumu, sabojājot akumulatoru un radot apdegumus cilvēkam vai aizdegšanos.

AKUMULATORA UZLĀDES INFORMĀCIJA

Niķeļa kadmija un/vai litija jonu akumulatoram uzlādes ātrums tiek noteikts ar laiku, kāds nepieciešams, lai pilnībā uzlādētu akumulatoru, kā arī ar uzlādes strāvu. Trīs visbiežāk lietotie uzlādes ātrumi ir:

Ātrā uzlāde;
Lēnā uzlāde;
Papilduzlāde.

ĀTRĀS UZLĀDES AKUMULATORI

Ātrās uzlādes akumulatoru uzlādes ātrums ir no 30 līdz 90 minūtēm. Akumulatora uzlādes ātrums, kas iekļauts komplektācijā ar bezvadu griezējinstrumentu, ir norādīts produkta rokasgrāmatā.

LĒNĀS UZLĀDES AKUMULATORI

Lēnās uzlādes akumulatoru uzlādes ātrums ir no 3 līdz 5 stundām.

PAPILDUZLĀDES AKUMULATORI

Papilduzlādes akumulatoru uzlādes ātrums ir no 7 līdz 9 stundām.

SVARĪGI!

NIĶEĻA KADMIJA UN/VAI LITIJĀ JONU AKUMULATORA UZLĀDES INFORMĀCIJA.

PIRMS UZLĀDES VIENMĒR PILNĪBĀ IZLĀDĒJIET NIĶEĻA KADMIJA UN/VAI LITIJĀ JONU AKUMULATORU UN NEKAD NEPĀRSNIEDZIET UZLĀDES ĀTRUMA LAIKU, IZŅEMOT GADĪJUMUS, KAD UZLĀDEI SAGATAVOJAT JAUNU AKUMULATORU.

UZLĀDES PROCEDŪRA

Uzlādējot jaunu niķeļa kadmija un/vai litija jonu akumulatoru, tam ir jābūt pilnībā izlādētam, kam seko pilna uzlāde ar uzlādes ātrumu, kāds norādīts produkta rokasgrāmatā plus 30 minūtes. Pēc tam akumulators ir pilnībā jāizlādē un atkal pilnībā jāuzlādē ar tādu akumulatora uzlādes ātrumu, kāds norādīts

produkta rokasgrāmatā plus 30 minūtes. Šī procedūra sagatavos jauno akumulatoru un izlīdzinās šūnu spriegumu. Šī procedūra nodrošina optimālu akumulatora darbību.

Ja izmantojot lādētāju atkārtoti, lai uzlādētu vairākus akumulatorus, vienmēr pirms nākamā akumulatora uzlādes ļaujiet lādētājam atdzist. Ļaujiet lādētājam atdzist vismaz 30 līdz 45 minūtes.

Pirms uzlādējāt akumulatoru, kas bija pilnībā izlādējies pēc lielas slodzes, ļaujiet akumulatoram atdzist. Ļaujiet akumulatoram atdzist vismaz 30 līdz 45 minūtes.

NIĶEĻA KADMIJA UN/VAI LITIJĀ JONU AKUMULATORA UZLĀDE UN LĀDĒTĀJI

Uzlādējiet niķeļa kadmija un/vai litija jonu akumulatorus saprātīgi galvenokārt tāpēc, ka tie var sabojāties sakarā ar pārlādēšanos.

Pārlādēšana var izraisīt strauju akumulatora temperatūras un iekšējā spiediena paaugstināšanos. Tā rezultātā šūnas var deformēties un zust elektrolīts, bet ārkārtējos gadījumos, kad iekšējais spiediens ir ļoti augsts, akumulators var eksplodēt.

Šāda situācija var rasties arī tad, ja griezējinstrumentā, kuru izmantojat, ir ievietots pārlādētais akumulators. Lai novērstu šādu galēju situāciju, ir ārkārtīgi svarīgi, lai niķeļa kadmija un/vai litija jonu akumulatori pirms uzlādes būtu pilnībā izlādējušies, un lai netiktu pārsniegts uzlādes laiks, izņemot gadījumus, kad tiek sagatavots jaunais akumulators. Daļēji izlādēta akumulatora atkārtota uzlādēšana var sabojāt vienu vai vairākas šūnas.

PAŠIZLĀDE

Uzglabāšanas laikā litija jonu akumulators zaudē enerģiju (pašizlādējas). Parasti pēc pilnas uzlādes viena mēneša laikā tas zaudē aptuveni 5% no uzkrātās enerģijas (uzglabājot istabas temperatūrā), un pēc tam zaudē to vēl par 3% mēnesī. Uzglabājot akumulatoru augstākā temperatūrā, paātrinās pašizlādes ātrums.

AKUMULATORA UZLĀDE IEKŠTĒLPĀS

Šis lādētājs ir paredzēts izmantošanai iekštelpās. Lādētāju nav ieteicams izmantot mājās iekštelpās. Ideālā gadījumā akumulatorus uzlādē darbnīcā, garāžā vai nojumē uz soliņa. Ja tomēr uzlāde tiks veikta mājās, telpai ir jābūt labi vēdināmai un lādētāju ir jānovieto uz ugunsdrošas virsmas, vienlaikus pārliecinoties, vai nav nosprostotas ventilācijas atveres. Nekad nepārsniedziet uzlādes laiku, izņemot gadījumus, kad ir jāsagatavo jaunais akumulators, pretējā gadījumā akumulators un lādētājs tiks sabojāti.

ATBRĪVOŠANĀS NO AKUMULATORA ATKRITUMIEM

Kad akumulatoru vairs nevar uzlādēt vai tas nespēj saglabāt pilnu uzlādes līmeni, tā izmantošanas laiks ir beidzies. Lai taupītu dabas resursus, lūdzu, pārstrādājiet vai atbrīvojieties no akumulatora pareizā veidā.

Šis akumulatora bloks satur litija jonu šūnas. Pirms atbrīvošanās no akumulatora tam ir jābūt pilnībā izlādētam, darbinot bezvadu ierīci, pēc tam izņemiet akumulatora bloku no ierīces korpusa un pārklājiet tā savienojuma vietas ar izturīgu lentu, lai novērstu īssavienojumu un enerģijas novadīšanu, kas var izraisīt ugunsgrēku. Nemēģiniet atvērt vai izņemt kādu no sastāvdaļām.

Lūdzam sazināties ar vietējo atkritumu apsaimniekošanas iestādi, kas sniegs Jums informāciju par pieejamo pārstrādes punktu un/vai iespējām atbrīvoties no atkritumiem.

ĪPAŠIE DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

UZLĀDĒJAMIE AKUMULATORI

Akumulatori var iztecēt vai eksplodēt, ja tos neuzlādē vai ar tiem nerīkojas pareizi. Vienmēr, rīkojoties ar akumulatoriem, ievērojiet tālāk norādītos piesardzības pasākumus. Pirms akumulatora izņemšanas vai ievietošanas pārliecinieties, vai griezējinstrumenti ir izslēgti.

Neizmantojiet šo akumulatoru kādam citam produktam.

Nemēģiniet ievietot akumulatoru otrādi.

Neizraisiet īssavienojumu un nemēģiniet izjaukt akumulatoru.

Nepakļaujiet akumulatoru liesmām vai pārmērīga karstuma iedarbībai.

Neiegremdājiet akumulatoru ūdenī un nepakļaujiet to ūdens iedarbībai.

Neuzglabājiet vai nepārvietojiet akumulatoru kopā ar blakus esošiem metāla priekšmetiem, piemēram, urbi un skrūvgriežiem.

Izlādējušies akumulatori var iztecēt. Lai produkts netiktu sabojāts, izņemiet akumulatoru laukā, ja tas ir izlādējies, vai uzglabājiet to. Kad akumulatoru neizmantojat, uzglabājiet to vēsā vietā.

Pēc ilgstošas lietošanas akumulators var sakarst. Pirms izņemat akumulatoru, izslēdziet griezējinstrumentu un ļaujiet akumulatoram atdzist. Nelietojiet akumulatoru, ja akumulatora korpusā pamanāt jebkādas krāsas izmaiņas.

VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI

BRĪDINĀJUMS! Izlasiet visas instrukcijas.

Ja visas turpmāk minētās instrukcijas netiek ievērotas, var rasties elektrošoks, uzliesmojums un/vai nopietni miesas bojājumi. Termins "elektroinstrumenti" visos turpmāk minētajos brīdinājumos attiecas uz jūsu elektrotīkla padeves (ar vadu) elektroinstrumentu vai akumulatora (bezvada) elektroinstrumentu.

SAGLABĀJIET ŠIS INSTRUKCIJAS

1) DARBA VIETA

- a) Uzturiet darba vietu tīru un labi apgaismotu. Pārbrīvētās un tumšās vietās rodas vairāk negadījumu.
- b) Nedarbiniet elektroinstrumentu sprādzienbīstamā atmosfērā, piemēram, viegli uzliesmojošu šķidrumu, gāzu vai putekļu klātbūtnē. Elektroinstrumenti rada dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai izgarojumus.
- c) Darbinot elektroinstrumentu, turiet bērnus un skatītājus drošā attālumā. Uzmanības novēršana var radīt kontroles zaudēšanu.

2) ELEKTRISKĀ DROŠĪBA

- a) Elektroinstrumenta spraudkontakta ir jāatbilst kontaktligzdai. Neveiciet nekādas spraudkontakta pārveidojumus. Neizmantojiet ar iezemētu elektroinstrumentu nekādas adaptera spraudkontaktus. Nepārveidoti spraudkontakti un atbilstošas kontaktligzdas samazina elektrošoka risku.
- b) Izvairieties no saskares ar iezemētām virsmām, piemēram, cauruļvadiem, radiatoriem, plīti un ledusskapjiem. Ja jūsu ķermenis ir iezemēts, pastāv paaugstināts elektrošoka risks.
- c) Nepakļaujiet elektroinstrumentu lietum vai mitriem apstākļiem. Ja ūdens iekļūst elektroinstrumentā, paaugstinās elektrošoka risks.
- d) Neveiciet nepareizas darbības ar vadu. Neizmantojiet vadu elektroinstrumenta nešanai, vilkšanai vai atvienošanai no kontaktligzdas. Turiet vadu drošā attālumā no karstuma, eļļas, asām malām vai kustīgām detaļām. Bojāti vai samezgloti vadi palielina elektrošoka risku.
- e) Ja elektroinstrumentu izmanto ārtelpās, lietojiet ārtelpu lietošanai piemērotu pagarinātāju. Ja

izmanto ārtelpu lietošanai piemērotu vadu, samazinās elektrošoka risks.

3) PERSONĪGĀ DROŠĪBA

- a) Lietojot elektroinstrumentu, esiet piesardzīgi, kontrolējiet savu rīcību un pieņemiet saprātīgus lēmumus. Neizmantojiet elektroinstrumentu, ja esat piekususi vai narkotiku, alkohola vai medikamentu iedarbībā. Neuzmanība, lietojot elektroinstrumentu, var radīt nopietnus miesas bojājumus.
- b) Lietojiet drošības aprīkojumu. Vienmēr izmantojiet acu aizsargus. Ja piemērotos apstākļos izmanto tādu drošības aprīkojumu kā putekļu masku, neslīdošus aizsargapavus, ķiveri vai ausu aizsargus, tiek samazināts miesas bojājumu risks.

- c) Novērsiet nejašu ieslēgšanu. Pirms pieslēgšanas kontaktlīdzīgai pārliecinieties, vai slēdzis ir izslēgtā stāvoklī. Ja elektroinstrumentu pārnēsā ar pirkstu uz slēdža vai pieslēdz kontaktlīdzīgai, slēdzim esot ieslēgtā stāvoklī, paaugstinās negadījumu iespējamība.
- d) Pirms elektroinstrumenta ieslēgšanas noņemiet jebkuru pielāgošanas atslēgu vai uzgriežņatslēgu. Ja uzgriežņatslēga vai pielāgošanas atslēga ir atbilstīga pie kādas instrumenta rotējošās daļas, var rasties miesas bojājumi.
- e) Nesniedzieties pāri. Vienmēr ievērojiet stabilu un līdzsvarotu stāvokli. Līdz ar to negaidītās situācijās var labāk kontrolēt instrumentu.
- f) Velciet piemērotu apģērbu. Nevelciet vaļīgu apģērbu vai juvelieru izstrādājumus. Turiet savus matus, apģērbu un cimdus drošā attālumā no kustīgajām daļām. Vaļīgu apģērbu, juvelieru izstrādājumus vai garus matus var ieraut kustīgajās daļās.
- g) Ja ierīce ir paredzēta pieslēgšanai putekļu ekstrakcijas un savākšanas ierīcēm, pārliecinieties, lai tās būtu pieslēgtas un pareizi izmantotas. Šo ierīču izmantošana var samazināt ar putekļiem saistītu bīstamību.

4) ELEKTROINSTRUMENTA IZMANTOŠANA UN APKOPE

- a) Darbojoties ar elektroierīci, nepielietojiet pārmērīgu spēku. Izmantojiet savām vajadzībām piemērotu elektroinstrumentu. Piemērotas klases elektroinstrumenti efektīvāk un drošāk paveiks darbu.
- b) Neizmantojiet instrumentu, ja slēdzis to neieslēdz vai neizslēdz. Jebkurš elektroinstrumenti, ko nevar kontrolēt ar slēdzi, ir bīstams, un to nepieciešams remontēt.
- c) Pirms jebkuru pielāgojumu veikšanas, piederumu maiņas vai instrumenta novietošanas glabāšanā atvienojiet spraudkontakta no strāvas avota. Šādi piesardzības pasākumi samazina instrumenta nejašas ieslēgšanās risku.
- d) Glabājiet tukšgaitas darbarīkus drošā attālumā no bērniem un neļaujiet personām, kuras nepazīna šo elektroinstrumentu vai šīs instrukcijas, to darbināt. Elektroinstrumenti neinstruētu personu rokās ir bīstami.
- e) Veiciet elektroinstrumentu apkopi. Pārbaudiet, vai kustīgās daļas ir piemēroti centrētas un sastiprinātas, daļas nav bojātas vai jebkuru citu stāvokli, kas var ietekmēt elektroinstrumenta darbību. Ja tas ir bojāts, pirms izmantošanas nodrošiniet instrumenta remontu. Daudzi negadījumi rodas nepietiekamas instrumenta apkopes dēļ.
- f) Griešanas darbarīkus uzturiet asus un tīrus. Piemēroti apkopti griešanas darbarīki ar asām

griešanas malām retāk sapinas un ir vieglāk kontrolējami.

- g) Lietojiet elektroinstrumentu, piederumus, daļas utt. saskaņā ar šīm instrukcijām un attiecīgā instrumenta tipa paredzēto lietojumu, ņemot vērā darba apstākļus un veicamā darba veidu. Ja instrumentu izmanto neparedzētiem nolūkiem, var rasties bīstamas situācijas.

5) AR AKUMULATORU DARBINĀMU GRIEZĒJINSTRUMENTU LIETOŠANA UN KOPŠANA

- a) Uzlādējiet tikai ar ražotāja noteikto uzlādes ierīci. Uzlādes ierīce, kas paredzēta lietošanai tikai ar viena veida akumulatora bloku, var radīt ugunsgrēka draudus, ja to izmanto ar citu akumulatora bloku;
- b) Elektriskajiem griezējinstrumentiem lietojiet tikai tiem paredzētus akumulatoru blokus. Jebkura cita akumulatora bloka lietošana var radīt trauma gušanas un ugunsgrēka risku;
- c) Kad akumulatora bloks netiek izmantots, neuzglabājiet to citu metāla priekšmetu, piemēram, papīra saspaužu, monētu, atslēgu, naglu, skrūvju vai citu sīku metāla priekšmetu, kas var veidot savienojumu starp spailēm, tuvumā. Akumulatora spaiļu īsslēgums var izraisīt aizdegšanos vai ugunsgrēku;
- d) Nepareizas rīcības gadījumā no akumulatora var izkļūt šķidrums; izvairieties no saskares ar to. Ja tas nejaūši nokļuvis uz ādas, noskalojiet ar ūdeni. Ja šķidrums iekļuvis acīs, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību. No akumulatora izkļuvušais šķidrums var izraisīt kairinājumu vai apdegumus.

6) APKOPE

- a) Nodrošiniet, ka elektroinstrumenta apkopi veic kvalificēta persona, izmantojot tikai identiskas rezerves detaļas. Līdz ar to instrumenta drošība tiek uzturēta.

IZPAKOŠANA

Uzmanību! Šajā iepakojumā ietverti asi priekšmeti. Izpakojiet ierīci uzmanīgi. Izņemiet no iepakojuma ierīci un tās komplektācijā ietvertos piederumus. Rūpīgi pārbaudiet, vai ierīce ir labā darba stāvoklī, un noskaidrojiet, kādi piederumi ir iekļauti šīs instrukcijas sarakstā.

Pārbaudiet arī, vai ir piegādāti visi norādītie piederumi. Ja trūkst kādas detaļas, atdodiet ierīci mazumtirgotājam oriģinālajā iepakojumā kopā ar tās piederumiem.

Neizmetiet iepakojumu, saglabājiet to visu garantijas laiku un, ja iespējams, nogādājiet to otrreizējai pārstrādei vai arī atbrīvojieties no tā atbilstoši vietējiem noteikumiem. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar tukšiem plastmasas maisiņiem - pastāv nosmakšanas risks!

DETAĻAS UN VADĪBAS IERĪCES (1. ATT.)

1. Putekļu tvertnes atbrīvošanas poga
2. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
3. Rokturis
4. Akumulators (komplektācijā nav iekļauts)
5. Uzgalis grīdas uzkopšanai
6. Stūra uzgalis
7. Uzgalis ar birsti
8. Stūra uzgaļa/uzgaļa ar birsti turētājs
9. Filtrs
10. Pagarinājuma caurule
11. Putekļu tvertne

AKUMULATORU BLOKA UZLĀDE

Brīdinājums! Uzlādējiet tikai ar saderīgiem 18 V lādētājiem. Citu lādētāju izmantošana var izraisīt ugunsgrēku, bojājumu vai smagus miesas bojājumus.

Piegādes brīdī instrumenta akumulatoru bloks ir daļēji uzlādēts, lai novērstu zināmu problēmu rašanos. Tāpēc jums tas ir jāuzlādē, līdz lādētāja priekšpusē labajā stūrī iedegas zaļā gaismas diode.

Piezīme! Pirmajā uzlādes reizē akumulatori neuzlādēsies pilnībā. Lai tie pilnībā uzlādētos, nepieciešami vairāki cikli (darbība un atkārtota uzlāde).

Vispirms izlasiet drošības norādījumus un pēc tam ievērojiet uzlādes norādījumus.

Pievienojiet lādētāju standarta 230 V~50 Hz tīkla kontaktligzdai — iedegsies zaļais LED indikators lādētāja priekšējā kreisajā pusē.

Nelaujiet vadam sapīties mezglā.

Ievietojiet akumulatoru bloku lādētāja pamatnē.

(Ievērojiet, ka akumulatoram ir izciļņi, kas ļauj to ievietot lādētājā tikai vienā veidā.) Nelādējiet akumulatoru ilgāk kā 60/130 minūtes.

2,0 Ah akumulatoru lādējiet 60 minūtes

4,0 Ah akumulatoru lādējiet 130 minūtes

Lādētāja priekšējā labajā pusē iedegsies sarkans LED indikators, lai norādītu, ka notiek uzlāde. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, iedegas zaļā gaismas diode.

Kad lādētāju neizmantojat, atvienojiet to no strāvas avota un novietojiet uzglabāšanai piemērotā skapī.

Neuzlādējiet akumulatoru sala apstākļos, jo uzlādes jauda nebūs pietiekama.

Ja nepieciešams uzlādēt vairāk nekā vienu akumulatoru pēc kārtas, ļaujiet lādētājam pirms nākamās uzlādes atdzist vismaz 30 minūtes.

Ja instruments netiek izmantots, vienmēr izņemiet akumulatoru un noglabājiet to drošā vietā.

Uzmanību! Ja lādēšanas laikā nedeg neviena no LED lampiņām, izņemiet akumulatoru no lādētāja, lai nesabojātu produktu. NEIEVIETOJIET citu akumulatoru.

UZLĀDES STATUSS

Lai parādītu akumulatora atlikušo uzlādes līmeni, nospiediet uzlādes līmeņa indikatora pogu, 2. att.

Uzlādes līmeņa indikators	Atlikušās uzlādes līmenis
	0-10%
	10-25%
	25-50%
	50-75%
	75-100%

PAREDZĒTĀ LIETOŠANA

Putekļsūcējs ir paredzēts sausu materiālu sūkšanai, kas nav kaitīgi veselībai. Putekļsūcējs ir paredzēts lietošanai tikai mājāsaimniecībā.

AKUMULATORA BLOKA IEVIETOŠANA

Brīdinājums! Ar akumulatoru darbināmās ierīces vienmēr ir darba stāvoklī. Ja veicat detaļu montāžu, regulēšanu un tīrīšanu vai arī ierīce netiek izmantota, vienmēr izņemiet laukā akumulatora bloku. Lai nepieļautu, ka ierīce pati ieslēdzas, kas var izraisīt nopietnus savainojumus, izņemiet no tās akumulatora bloku.

Ievietojiet akumulatora bloku ierīces pamatnē. (Nemiet vērā, ka akumulatoram ir izciļņi, kas ļauj to ievietot aparātā tikai vienā virzienā.) Pirms darba sākšanas pārliecinieties, vai akumulatora bloks ievietojas un ir nofiksēts ierīcē.

Nepareiza akumulatora bloka ievietošana var izraisīt iekšējo detaļu bojājumus.

AKUMULATORA BLOKA IZŅĒMŠANA

Akumulatora izņemšanas fiksators atrodas virs akumulatora, pabīdiet to uz leju. Turot nospiestu akumulatora atbrīvošanas fiksatoru, bīdiet akumulatora bloku laukā no ierīces, 3. att.

PUTEKLUSŪCĒJA PIEDERUMU UZSTĀDĪŠANA

Pirms veicat putekļusūcējam tīrīšanas vai apkopes darbus, regulēšanu, nomaināt piederumus vai novietojat uzglabāšanā, izņemiet akumulatoru. Šis drošības pasākums novērš nejaušu putekļusūcēja ieslēgšanu.

Putekļusūcēja piederumus var savienot tieši ar putekļu tvertni.

4. attēlā aplūkotas dažādas putekļusūcēja piederumu kombināciju iespējas.

Stingri piestipriniet putekļusūcēja piederumus pie putekļu tvertnes savienojuma daļas un savienojiet vienu ar otru.

DARBA UZSĀKŠANA

Neizmantojiet putekļusūcēju mitrā vidē. Lietus vai mitruma iekļūšana putekļusūcēja augšpusē palielina elektriskās strāvas trieciena risku.

Pirms putekļu sūkšanas pārliecinieties, vai ir ievietots filtrs un vai tas ir stingri piestiprināts.

Izmantojiet tikai tādu filtru, kas nav bojāts (bez plaisām, sīkiem caurumiņiem utt.). Ja filtrs ir bojāts, nekavējoties nomainiet to.

IESLĒGŠANA UN IZSLĒGŠANA (5 ATT.)

Lai taupītu enerģiju, ieslēdziet putekļusūcēju tikai tad, kad to lietojat.

Lai ieslēgtu putekļusūcēju, pabīdiet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi uz priekšu (virzienā „ON” (ieslēgts)).

Lai izslēgtu putekļusūcēju, pabīdiet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi atpakaļ (virzienā „OFF” (izslēgts)).

APKOPE

Pirms veicat putekļusūcējam tīrīšanas vai apkopes darbus, regulēšanu, nomaināt piederumus vai novietojat uzglabāšanā, izņemiet akumulatoru. Šis drošības pasākums novērš nejaušu putekļusūcēja ieslēgšanu.

VISPĀRĒJĀ APKOPE

Lai putekļusūcējs darbotos droši un pareizi, vienmēr uzturiet putekļusūcēju un ventilācijas atveres tīras.

Tirot plastmasas detaļas, neizmantojiet šķīdinātājus. Vairums plastmasas izstrādājumu var tikt sabojāti, izmantojot dažādus komerciālos šķīdinātājus. Laiku pa laikam notīriet putekļusūcēja korpusu, izmantojot mitru lupatiņu.

Notīriet notraipītos lādētāja kontaktus, izmantojot sausu lupatiņu.

Brīdinājums! Plastmasas daļas nekādā gadījumā nedrīkst saskarties ar bremžu šķidrums, degvielu, naftas produktiem, iesūcošos eļļu un tamlīdzīgi. Ķīmiskās vielas var radīt bojājumus, kā arī mazināt plastmasas daļu izturību vai iznīcināt tās, radot smagus miesas bojājumus.

PUTEKĻU TVERTNES TĪRĪŠANA

Lai putekļusūcēja veiktspēja būtu optimāla, iztīriet putekļu tvertni pēc katras lietošanas reizes.

Nospiediet putekļu tvertnes atbrīvošanas pogu un izņemiet putekļu tvertni no motora korpusa, 6. att.

Izņemiet filtru no putekļu tvertnes, 7. attēls.

Izkratiet putekļu tvertni piemērotā atkritumu konteinerā. Ja nepieciešams, izslaukiet putekļu tvertni ar mitru lupatiņu.

Nepieciešamības gadījumā iztīriet filtru (sk. „Filtra tīrīšana”).

Ielieciet filtru putekļu tvertnē.

Pēc tam ievietojiet motora korpusa apakšpusē putekļu tvertni, viegli piespiediet, līdz var izdzirdēt, kā tā nofiksējas.

FILTRA TĪRĪŠANA

Nospiediet putekļu tvertnes atbrīvošanas pogu un izņemiet putekļu tvertni no motora korpusa, 6. att.

Izņemiet filtru no putekļu tvertnes, 7. attēls.

Noņemiet putekļnecauraidīgajam filtram vāku, 8. att.

Izņemiet no filtra vāka filtru, 9. att.

Ar mīkstu suku izskūājiet filtra plisēto daļu, 10. att.

Ierīces salikšanu veic apgrieztā secībā.

HEPA FILTRA MAZGĀŠANAS INSTRUKCIJA

Izņemiet no filtra vāka HEPA filtru.

HEPA filtru var mazgāt ne vairāk kā 3 reizes.

Lai no filtra iztīrītu grūzus, izkratiet filtru virs atkritumu tvertnes. Atkarībā no ierīces veida un filtra tīrīšanas biežuma, filtrā ar laiku var uzkrāties netīrumi un grūži. Ja filtru nepieciešams iztīrīt, viegli izkratiet to virs atkritumu tvertnes. Šādi var izbērt visus liekos grūzus un netīrumus.

Filtrā pielipušos netīrumus var iztīrīt ar birstīti, kas samitrināta ar ūdeni, kuram pievienots sadzīvē lietojamais tīrīšanas līdzeklis. Tīriet filtru uzmanīgi.

Pēc tam izskalojiet filtru zem tīra, auksta tekoša ūdens. Berziet filtru ar vieglām līdz mēreni vieglām kustībām, nepiespiežot birsti pie filtra pārāk spēcīgi, jo tas var sabojāt filtru. Pēc tam izskalojiet filtru, līdz skalojamais ūdens kļūst dzidrs un tajā vairs nav redzamu netīrumu.

Pirms ievietojat ierīcē filtru, ļaujiet tam pilnībā izžūt. Visiem mazgajamiem HEPA filtriem pirms ievietošanas jābūt pilnībā sausi. Izkratiet laukā visu lieko ūdeni, pēc tam ļaujiet filtram izžūt vismaz 24 stundas.

Nekad nelieciet filtru drēbju žāvētājā, neizmantojiet žāvētāju ar gaisu vai kādu citu metodi, ar kuru nav iespējams izžāvēt filtru dabiskā veidā.

Nomainiet HEPA filtru, ja tas ir bojāts vai salūzis. Neizmantojiet putekļusūcēju ar bojātu filtru.

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Ja putekļusūcēja veiktspēja samazinājusies, pārbaudiet sekojošo:

Vai putekļu tvertne 5 ir pilna?

Skat. nodaļu „Putekļu tvertnes tīrīšana”.

Vai filtrs ir aizsērējis ar putekļiem?

Skat. nodaļu „Filtru tīrīšana”.

Vai akumulatora bloka jauda ir pārāk zema?

Skat. nodaļu „Akumulatora uzlādēšana”.

Regulāra putekļu tvertnes iztukšošana un filtra iztīrīšana nodrošina optimālu putekļu sūkšanas ietilpību.

Ja arī pēc tam putekļu sūkšanas veiktspēja nepalielinās, nogādājiet putekļusūcēju uz klientu apkalpošanas centru.

UZGLABĀŠANA

Ievietojiet putekļusūcēja piederumus putekļusūcēja turētājā.

Glabājiet labi vēdināmā, bērniem nepieejamā telpā. Sargājiet no kodīgām vielām, piemēram, dārza ķīmikālijām un atkausēšanas sāļiem.

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA

Spriegums	18V līdzstrāva
Maks. sūkšana ar vakuumu	3,8 kPa
Putekļu tvertnes ietilpība	500 ml
Darbības laiks, izmantojot 2,0Ah akumulatoru	15 min.
Darbības laiks, izmantojot 4,0Ah akumulatoru	29 min.

VIDES AIZSARDZĪBA

Informācija par (privāto mājāsaimniecību) videi nekaitīgu Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (WEEE) utilizāciju



Šis simbols uz produktiem un/vai saistītajiem dokumentiem norāda, ka noliektas elektriskās un elektroniskās iekārtas nedrīkst izmantot kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai pareizi izmantotu, apstrādātu, atjaunotu un otrreizēji pārstrādātu, nogādājiet šos produktus piemērotos savākšanas centros, kur tos pieņem bez maksas. Dažās valstīs, iegādājoties līdzvērtīgu jauno produktu, vecos var atdot atpakaļ arī savam mazumtirgotājam. Ja šo produktu pareizi izmantu, tiek aizsargāti vērtīgi resursi un novērsta iespējama nelabvēlīga iedarbība uz cilvēku veselību un apkārtni, kas rodas, atkritumus nepareizi izmantojot un apstrādājot. Papildu informācijai par tuvākajiem savākšanas centriem sazinieties ar savu vietējo iestādi. Par nepareizu atkritumu utilizāciju soda naudas tiek piemērotas saskaņā ar valsts likumdošanu.

UZŅĒMUMIEM EIROPAS SAVIENĪBĀ

Ja vēlaties izmantot elektriskās un elektroniskās iekārtas, papildu informācijai sazinieties ar savu izplatītāju vai piegādātāju.

Informācija par utilizāciju citās valstīs ārpus Eiropas Savienības

Šis simbols ir derīgs tikai Eiropas Savienībā.

Ja vēlaties izmantot šo produktu, sazinieties ar savu vietējo iestādi vai izplatītāju un noskaidrojiet piemērotu utilizācijas veidu.

APZĪMĒJUMI

Jūsu ierīcei uz datu plāksnītes var būt dažādi apzīmējumi. Tie norāda svarīgu informāciju par ierīces vai tās lietošanas instrukciju.



Atbilst attiecīgajiem drošības standartiem.



Izlasiet lietošanas rokasgrāmatu.



Lai pasargātu sevi no traumu gūšanas riska, valkājiet ausu aizsargus un aizsargbrilles.



Brīdinājums!



Satur litija jonus.



Brīdinājums! Kustīgi asmeņi. Neturiet rokas un kājas ierīces tuvumā, kamēr tā darbojas.



Elektroierīču atkritumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Ja iespējams, lūdzu, nododiet tos atsevišķai pārstrādei. Sazinieties ar savu vietējo iestādi vai mazumtirgotāju, kas Jums sniegs padomu par atkritumu pārstrādi.



Produkts atbilst RoHS prasībām.



Pirms apkopes, regulēšanas vai tīrīšanas darbu veikšanas izņemiet no ierīces akumulatoru.



Sargājiet ierīci no lietus. Glabājiet ierīci sausā vietā.

130°C



Termiskais drošinātājs ar darba temperatūru.

IŽANGA

Dėkojame, kad įsigijote mūsų produktą. Šio produkto kokybė patikrinta naudojant mūsų specialią produktų kokybės užtikrinimo programą. Mes pasirūpinote, kad šis produktas jus pasiektų puikios būklės.

SVARBIAUSIA – SAUGUMAS

Prieš pradėdant naudotis šiuo elektros prietaisu visuomet laikykitės toliau išvardintų esminių saugos taisyklių, taip iš esmės sumažinsite gaisro, elektros smūgio ar kitų avarinių situacijų riziką. Būtina pilnai perskaityti naudojimo instrukcijas ir suprasti šio prietaiso paskirtį, naudojimo sąlygas ir jo keliamus pavojus.

GARANTINIS LIUDIJIMAS

Šiam produktui suteikiama 2 metų garantija, skaičiuojama nuo produkto įsigijimo datos ir taikoma tik pirminiam produkto savininkui. Ši garantija galioja tais atvejais, kai garantinio laikotarpio metu prietaisas sugenda dėl defektynių medžiagų ar gamybinio broko, garantija netaikoma greitai besidėvinčioms dalims. Gamintojas pasirinktinai sutaisys arba pakeis produktą, jei nebus pažeista nei viena iš toliau išvardintų sąlygų. Produktas buvo naudojamas laikantis produkto instrukcijoje pateiktų nurodymų, nebuvo naudojamas kitais nei instrukcijoje numatyta tikslais. Produktas nebuvo ardomas, modifikuotas, prižiūrėtas/remontuotas neįgalotų tų daryti asmenų ir nebuvo nuomojamas. Garantija taip pat netaikoma pažeidimams atsiradusiems produkto transportavimo metu, už tokius pažeidimus atsako transportavimo kompanija. Garantiniai skundai turi būti pateikiami nedelsiant aptikus produkto defektą, kreipiantis tiesiogiai į produktą pardavusį platintoją, nesibaigus garantiniam laikotarpiui. Tik išskirtiniais atvejais produktas gali būti grąžinamas tiesiai gamintojui. Tokiais atvejais produkto savininkas turi pasirūpinti produkto grąžinimu, tinkamu jo įpakavimu apsaugant produktą nuo kitų pažeidimų, pateikiant trumpą defekto aprašymą bei pirkimo čekio kopiją ar kitą produkto įsigijimo įrodymą. Gamintojas negali būti atsakingas už bet kokius specialius, išskirtinius, tiesioginius, netiesioginius, atsitiktinius ar kitokius nuostolius ar žalą, susijusius su šia garantija. Ši garantija yra priedas prie vartotojo teisių, kurios aprašytos 1973 metais prekių pardavimo rezoliucijoje, papildytoje 1975 ir 1999 metais, ir niekaip kitaip jų neįtakoja.

ĮSTATYMINĖS TEISĖS

Ši garantija papildo ir niekaip kitaip neįtakoja jūsų įstatymais numatytų teisių.

PRODUKTO UTILIZACIJA

Kai produktas nebetinkamas eksploatacijai arba yra išmetamas dėl kitų priežasčių, jo negalima išmesti kartu su būtinėmis atliekomis. Siekiant išsaugoti natūralius resursus ir sumažinti neigiamą įtaką aplinkai, prašome jūsų pasirūpinti, kad produktas būtų perdirbamas arba utilizuojamas aplinkai saugiu būdu. Produktą reikia pristatyti į vietinį atliekų perdirbimo centrą ar kitą įgaliotą atliekų surinkimo ir utilizavimo punktą.

Jei kiltų kokių nors neaiškumų, pasikonsultuokite su vietiniais atliekų tvarkymo specialistais dėl galimų tokio produkto perdirbimo ir (arba) utilizavimo būdų.

SVARBI INFORMACIJA APIE GAMINĮ

Šis gaminys specialiai sukonstruotas darbui su FXA XCLICK serijos akumulatoriais ir įkrovikliu.

Įkroviklis (komplekte nėra)	Akumulatorius (komplekte nėra)
FXADL1051	FXAJDB180Li 2,0 Ah
	FXAJDB180Li-II 4,0 Ah

SPECIALŪS SAUGOS NURODYMAI

Perskaitykite visas instrukcijas ir nurodymus dėl saugos. Nesilaikant instrukcijų ir nurodymų galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (ar) sunkiai susižaloti. Išsaugokite šitą instrukciją.

Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje.

Šis dulkių siurblys nėra skirtas naudoti vaikams ir asmenims, kurie pasižymi mažesniais fiziniais, jutimoliais ar protiniais gebėjimais arba kuriems trūksta patirties ir žinių.

Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurie pasižymi mažesniais fiziniais, jutimoliais ar protiniais gebėjimais arba kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent juos instruktuoję ir prižiūrėję už jų saugą atsakingas asmuo.

Prižiūrėkite vaikus. Taip užtikrinsite, kad vaikai nežaistų su dulkių siurbliu.

Jeigu vaikų neprižiūri suaugusieji, vaikams negalima dulkių siurblio valyti ir tvarkyti.

Įspėjimas! Nesiurbkite sveikatai kenksmingų medžiagų, pvz., buko ar ąžuolo medienos, cemento ar asbesto dulkių. Šios medžiagos laikomos kancerogeninėmis.

Susipažinkite su jūsų šalyje galiojančiais kenksmingų sveikatai medžiagų tvarkymo įstatymais ir reikalavimais.

Įspėjimas! Dulkių siurblių naudokite tik visiškai supratę jo funkcijas, kad visas jas sugebėtumėte atlikti, arba tinkamai instruktuoti. Tinkamai susipažinę su prietaiso darbu išvengsite klaidų ir sumažės pavojus susižaloti.

Įspėjimas! Šiuo dulkių siurbliu galima siurbti tik sausas medžiagas. Į siurblių patekus skysčiui išauga elektros smūgio pavojus.

Svarbu! Dulkių siurblių galima naudoti tik patalpų viduje. Į dulkių siurblių patekus lietaus vandeniui ar drėgmei išauga elektros smūgio pavojus.

Įspėjimas! Nesiurbkite įkaitusių ar rusenančių dulkių patalpose, kuriose gali kilti sprogimo pavojus. Dulkės gali užsidegti ir sprogti.

Prieš išimdami bateriją išjunkite visus valdymo įtaisus.

Bateriją išimkite prieš dulkių siurblių valydami, tvarkydami, reguliuodami, keisdami priedus ar padėdami į laikymo vietą. Taip apsisaugosite, kad dulkių siurblys atsitiktinai neįsijungtų.

Darbo vietą gerai vėdinkite.

Dulkių siurblių gali remontuoti tik kvalifikuoti specialistai, kurie turi naudoti tik originalias atsargines dalis. Tik tokiu būdu jūsų dulkių siurblys išliks saugus.

Įsiurbimo anga ir vėdinimo plyšiai turi būti švarūs ir neužkimšti. Taip užtikrinamas tinkamas variklio darbas. Nekiškite jokių daiktų į prietaiso angas. Nenaudokite, jei kuri nors anga užkimšta; angose neturi būti dulkių, pūkų, plaukų ir kitų šiukšlių, mažinančių oro srautą.

Siurbdami šiukšles aštriomis briaunomis, pvz., stiklo duženas, vinis, akmenukus, adatas ar skustuvo peiliukus, galite pažeisti filtrą.

Saugokite nuo lietaus. Laikykite patalpų viduje.

Neimkite prietaiso šlapiomis rankomis.

Nearpinkite prie siurblio angų ir judančių dalių savo plaukus, rūbus, pirštus ir kitas kūno dalis.

Būkite ypač atsargūs valydami laiptus.

Nenaudokite degiems skysčiams siurbti, pvz., benzinui, ir nenaudokite vietose, kuriose gali būti tokių skysčių.

Nesiurbkite jokių degančių ar rūkstančių medžiagų, pvz., cigarečių, degtukų ar karštų pelenų.

Nenaudokite be įstatyto filtro.

PAPILDOMOS SAUGOS TAISYKLĖS

Nesiurbkite šių medžiagų:

Įkaitusių medžiagų, pavyzdžiui, rusenančių cigarečių ar metalo šlifavimo metu atsirandančių kibirkščių ar metalo dulkių.

Degių medžiagų, pavyzdžiui, benzino, skiediklių, žibalo ar dažų.

Tokių sproglių medžiagų, kaip nitroglicerinas.

Tokių degių medžiagų, kaip aliuminis, cinkas, magnis, titanas, fosforas ar celiulioidas.

Sudrėkusio purvo, vandens, alyvos ir pan.

Kietų šiukšlių aštriomis briaunomis, pavyzdžiui, medžio drožlių, metalų, akmenukų, stiklo, vinių, smeigtukų ir skustuvo peiliukų.

Tokių lipnių dulkių, kaip cementas ar spausdintuvų dažų.

Tokių elektrai laidžių dujų, kaip metalai ar anglis.

Tokių smulkių dalelių, kaip betono dulkės.

Priešingu atveju gali kilti gaisras ar galite susižaloti ir (ar) sugadinti turtą.

Pastebėję ką nors neįprasto, nedelsiant išjunkite prietaisą.

Netyčia numetę ar sutrenkę dulkių siurblių, prieš dirbdami atidžiai jį patikrinkite, ar jis nepažeistas ir neįtrūkęs.

Nenaudokite šalia viryklių ar kitų kaitros šaltinių.

Neuždenkite įsiurbimo angos ir vėdinimo plyšių.

PAPILDOMI ĮKROVIKLIŲ SAUGOS NURODYMAI

Prieš pradėdami naudoti įkroviklį, perskaitykite visus nurodymus ir įspėjamųjų ženklų ant įkroviklio ir akumuliatorių bloko aprašymus, taip pat akumuliatoriaus bloko naudojimo instrukciją.

Akumuliatorius keiskite tik patalpoje, kadangi įkroviklis skirtas naudoti tik patalpų viduje.

PAVOJUS! Jeigu akumuliatoriaus blokas įsکیلęs ar kaip nors pažeistas, nebandykite jo įstatyti į įkroviklį. Galite patirti elektros smūgį ir sunkiai ar net mirtinai susižaloti.

ĮSPĖJIMAS! Saugokite įkroviklį, kad ant jo nepatektų jokių skysčių. Galite patirti elektros smūgį.

Įkroviklis ir su juo pateikti akumuliatorių blokai yra skirti vienas kitam. Nebandykite akumuliatoriaus bloko įkrauti naudodami kokį nors kitą įkroviklį.

Norėdami ištraukti kištuką iš maitinimo įtampos lizdo, netraukite įkroviklio laido.

Nenaudokite įkroviklio, jeigu jis buvo stipriai sutrenktas, numestas ar kaip kitaip pažeistas. Pristatykite įkroviklį į įgaliotą techninės priežiūros centrą, kad jį patikrintų ir suremontuotų, jei būtina.

Įkroviklio neardykite. Jeigu reikalinga įkroviklio techninė priežiūra ar remontas, pristatykite jį į įgaliotą techninės priežiūros centrą. Netinkamai išardydami galite sukelti gaisrą ar patirti elektros smūgį ir dėl to žūti.

Kad sumažintumėte elektros smūgio pavojų, prieš valydami įkroviklį atjunkite jį nuo maitinimo įtampos. Vien tik išėmę akumuliatorių pavojaus nesumažinsite.

PAPILDOMI AKUMULIATORIŲ BLOKO SAUGOS NURODYMAI

Šio įrankio akumuliatoriaus blokas pristatomas tik iš dalies įkrautas. Prieš naudodami akumuliatorių bloką turite visiškai įkrauti.

Akumuliatorių bloko nedeginkite, netgi jei jis rimtai pažeistas ar nelaiko įkrovos. Ugnyje akumuliatorių blokas gali sprogti.

Iš akumuliatorių bloko gali ištėkėti šiek tiek skysčio, jeigu įrankio naudojimo aplinkos temperatūros yra ekstremalios. Tai nebūtinai reiškia, kad akumuliatorių blokas sugadintas. Vis dėlto, jeigu pažeistas išorinis korpusas ir šis skystis patenka ant jūsų odos, nedelsdami nuplaukite sąlyčio vietą vandeniu ir muilu.

Jeigu šis akumuliatorių skystis patenka jums į akis, plaukite jas švariu vandeniu bent 10 minučių ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

Medikams praneškite, kad skystį sudaro 25–35 % natrio hidroksido tirpalas.

Niekada ir jokiais atvejais nebandykite atidaryti akumuliatorių bloko. Jeigu akumuliatorių bloko plastikinis korpusas suskyla ar įtrūksta, nedelsdami nutraukite jo naudojimą ir nebandykite įkrauti.

Nelaikykite ir nenešikokite atsarginio akumuliatorių bloko kišenėje, įrankių dėžėje ar bet kioje kitoje vietoje, kur jis galėtų prisiliesti prie metalinių daiktų. Gali įvykti akumuliatorių bloko trumpasis jungimas ir sugadinti akumuliatorių, nudeginti ar sukelti gaisrą.

INFORMACIJA APIE AKUMULIATORIŲ ĮKROVIMĄ

Nikelio-kadmio ir (ar) ličio jonų nikelio-kadmio ir (ar) ličio jonų akumuliatorių įkrovimo sparta nustatoma pagal laiką, per kurį akumuliatorius visiškai įkraunamas, ir kuris priklauso nuo įkrovimo srovės. Paprastai naudojamos šios įkrovimo spartos:

Greitas įkrovimas.

Lėtas įkrovimas.

Palaikomasis įkrovimas.

GREITOJO ĮKROVIMO AKUMULIAORIAI

Greitojo įkrovimo akumuliatorių įkrovimo trukmė gali būti nuo 30 minučių iki 90 minučių. Belaidžio elektros įrankio akumuliatoriaus įkrovimo trukmė nurodyta gaminio instrukcijoje.

LĖTOJO ĮKROVIMO AKUMULIAORIAI

Lėtojo įkrovimo akumuliatorių įkrovimo trukmė yra nuo 3 iki 5 valandų.

PALAIKOMOJO ĮKROVIMO AKUMULIAORIAI

Palaikomojo įkrovimo akumuliatorių įkrovimo trukmė yra nuo 7 iki 9 valandų.

SVARBU!

INFORMACIJA APIE NIKELIO-KADMIO IR (AR) LIČIO JONŲ AKUMULIATORIŲ ĮKROVIMĄ.

PRIEŠ ĮKRAUDAMI NIKELIO-KADMIO IR (AR) LIČIO JONŲ AKUMULIATORIŲ VISADA JŲ IKI GALO IŠKRAUKITE IR NIEKADA NEVIRŠYKITE ĮKROVIMO TRUKMĖS, IŠSKYRUS ATVEJUS, KAI REIKIA „FORMUOTI“ NAUJĄ AKUMULIATORIŲ.

ĮKROVIMO PROCEDŪRA

Prieš įkraudami naują nikelio-kadmio ir (ar) ličio jonų akumuliatorių jį iki galo iškraukite, o po to visiškai įkraukite per tiek laiko, kiek nurodyta gaminio instrukcijoje, plius 30 minučių

Po to akumuliatorių vėl iki galo iškraukite ir dar kartą visiškai įkraukite per tiek laiko, kiek nurodyta gaminio instrukcijoje, plius 30 minučių. Ši procedūra suformuoja akumuliatoriaus talpą ir išlygina kamerų įtampas. Atlikdami šią procedūrą užtikrinsite optimalų akumuliatoriaus veikimą.

Jeigu vienu įkrovikliu įkraunate daugiau nei vieną akumuliatorių, tarp įkrovimo procedūrų visada leiskite jam atvėsti. Rekomenduojama atvėsimo trukmė yra ne mažiau kaip nuo 30 iki 45 minučių.

Kai norite įkrauti intensyvaus darbo metu iškrautą akumuliatorių, prieš įkrovimą leiskite jam atvėsti. Rekomenduojama atvėsimo trukmė yra ne mažiau kaip nuo 30 iki 45 minučių.

NIKELIO-KADMIO IR (AR) LIČIO JONŲ AKUMULIATORIŲ ĮKROVIMAS IR ĮKROVIKLIAI

Nikelio-kadmio ir (ar) ličio jonų akumuliatorius įkrauti reikia atsargiai, daugiausia dėl to, kad per didelę įkrova juos gali sugadinti.

Viršijus įkrovą gali staigiai pradėti kilti akumuliatoriaus temperatūra ir vidinis slėgis. Akumuliatoriaus kameros gali deformuotis ir praleisti elektrolitą, o ypatingais atvejais, kai vidinis slėgis ypač išauga, netgi sprogti.

Tokios aplinkybės taip pat gali susidaryti tuomet, kai per daug įkrautas akumuliatorius prijungiamas prie įrankio ir dirbama. Siekiant išvengti tokių ekstremalių aplinkybių, ypač svarbu prieš įkrovimą iki galo iškrauti nikelio-kadmio ir (ar) ličio jonų akumuliatorius ir nevirsyti įkrovimo trukmės, išskyrus atvejus, kai „formuojamas“ naujas akumuliatorius. Bandydami pakartotinai įkrauti iš dalies išsikrovusius akumuliatorius, galite sugadinti vieną ar daugiau kamerų.

SAVAIMINĖ IŠKROVA

Ličio akumuliatorius gali savaime išsikrauti ir prarasti savo įkrovą. Paprastai jis gali prarasti apie 5 % savo įkrovos per pirmąjį mėnesį po visiško įkrovimo (laikomas kambario temperatūroje), o po to išsikrauna po 3 % kas mėnesį. Aukštesnėje temperatūroje savaiminės iškrovos sparta yra didesnė.

AKUMULIAORIAUS ĮKROVIMAS PATALPOJE

Šis įkroviklis skirtas naudoti patalpoje. Mes nerekomenduojame naudoti jo jūsų namuose. Tinkamausia vieta yra ant darbastalio dirbtuvėse, garaže ar ūkiniame pastate. Jeigu, vis dėlto, įkrovimo procedūrą reikia atlikti jūsų namuose, patalpa turi būti gerai vėdinama, o įkroviklį reikia pastatyti ant nedegus paviršiaus, neuždengiant jo vėdinimo angų. Niekada nevirsykite įkrovimo trukmės, nebent „formuojate“ naują akumuliatorių, nes galite sugadinti akumuliatorių ir įkroviklį.

AKUMULIAORIAUS UTILIZAVIMAS

Kai akumuliatorius jau neįsikrauna arba neišlaiko savo įkrovos, tai reiškia, kad jo tinkamumo naudoti laikotarpis pasibaigė. Siekiant apsaugoti gamtą, akumuliatorių bloką prašome tinkamai išmesti (utilizuoti).

Šiame akumuliatorių bloke yra ličio jonų kameros. Prieš utilizuodami (atiduodami perdirbti) akumuliatorių bloką iki galo iškraukite, dirbdami su savo belaidžiu įrankiu, po to akumuliatorių atjunkite nuo įrankio ir jo kontaktus užlipinkite stora izoliacine juosta, kad neįvyktų trumpasis jungimas ir energijos iškrova, galinti sukelti gaisrą.

Nebandykite akumulatoriaus ardyti ar išimti kokias nors jo dalis.

Jeigu kyla abejonų, dėl galimų perdirstimo ir (ar) utilizavimo būdų pasitarkite su vietine atliekų tvarkymo institucija.

SPECIALŪS SAUGOS NURODYMAI

PAKARTOTINAI ĮKRAUNAMI AKUMULIATORIAI.

Netinkamai naudojant ar įkraunant akumuliatorius jie gali sutrūkti ar sprogti. Naudodami akumuliatorius visada laikykitės šių atsargumo priemonių: Prieš nuimdami ar uždėdami akumuliatorių įsitikinkite, kad akumuliatorinis įrankis išjungtas.

Nebandykite šio akumulatoriaus naudoti su jokia kitu gaminiu.

Nebandykite akumulatoriaus uždėti atvirkščiai.

Nebandykite padaryti trumpojo jungimo ar ardyti akumuliatoriaus.

Akumulatoriaus nedeginkite ir nekaitinkite.

Nemerkite akumuliatoriaus į vandenį ir nešlapinkite.

Akumulatoriaus nelaikykite ir negabenkite kartu su nesupakuotais metaliniais daiktais, pvz., gręžtuvu ir grąžtais.

Išsikrovę akumuliatoriai turi polinkį pratekėti. Kad nesugadintumėte įrankio, išsikrovusį akumuliatorių nuimkite arba iš naujo įkraukite. Nenaudojamą akumuliatorių laikykite vėsioje vietoje.

Ilgai naudojamas akumuliatorius gali įkaisti. Prieš jį nuimdami, išjunkite įrankį ir leiskite akumuliatoriui atvėsti. Akumuliatoriaus nenaudokite, jei pastebėsite bet kokį jo korpuso spalvos pasikeitimą ar deformaciją.

BENDROSIOS SAUGAUS DARBO TAISYKLĖS

DĖMESIO! Perskaitykite pilnai visas instrukcijas.

Jei nesilaikysite žemiau pateiktų nurodymų, gali sukelti elektros smūgio, gaisro ir (arba) rimtų sužeidimų pavojų.

Visuose toliau pateikiamuose įspėjimuose naudojamas terminas „elektros prietaisas“, nurodo jūsų prietaisą jungiamą prie elektros maitinimo tinklo (laidinis) arba prietaisą, kuris maitinamas elektros akumulatoriaus (belaids).

IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS

1) DARBO ZONA

- a) Palaikykite darbo zonoje švarą ir užtikrinkite tinkamą apšvietimą. Betvarke, ar šviesos trūkumas sukelia avarines situacijas.
- b) Nenaudokite elektros prietaiso sprogiose aplinkose, pavyzdžiui patalpose, kuriose laikomi degus skysčiai, dujos ar dulkės. Elektros prietaisai sukelia kibirkštis, kurios gali sukelti tokių medžiagų degimą.

- c) Užtikrinkite, kad dirbant su elektros prietaisu, šalia nebūtų vaikų ir kitų pašalinių. Dėmesio nukreipimas gali sukelti avarines situacijas.

2) ELEKTROSAUGA

- a) Elektros prietaiso kištukas turi atitikti elektros tinklo lizdą. Jokiais atvejais nemodifikuokite elektros kištuko. Naudodami elektros prietaisą su žemintąja užtikrinančiu kištuku, nenaudokite jokių adapterių. Nemodifikuoti kištukai ir tinkami elektros tinklo lizdai sumažins elektros smūgio riziką.
- b) Venkite kūno kontakto su žemintais paviršiais, tokiais kaip vamzdžiai, radiatoriai, šaldytuvai ir kt. Jei jūsų kūnas liesis su žemintais paviršiais, padidės elektros smūgio pavojus.
- c) Nenaudokite elektros prietaiso lietuje ar šlapioje aplinkoje. Vanduo patekęs į elektros prietaisą padidins elektros smūgio pavojų.
- d) Nenaudokite elektros laido netinkamai. Niekuoomet neneškite, netraukite ir neišjunginėkite elektros prietaiso iš elektros tinklo laikydami už elektros laido. Saugokite elektros laidą nuo kaitros, alyvos, aštrių briaunų ar judančių dalių. Pažeisti ar susiraižę laidai sukelia elektros smūgio pavojų.
- e) Dirbdami su elektros prietaisu lauko sąlygomis, naudokite tik lauko sąlygoms pritaikytą prailginimo laidą. Laido, tinkamo naudojimui lauko sąlygomis, naudojimas sumažina elektros smūgio pavojų.

3) ASMENINĖ SAUGA

- a) Dirbdami su elektros prietaisu visuomet būkite budrūs, stebėkite ką darote ir vadovaukitės sveiku protu. Nenaudokite elektros prietaiso jei esate pavargęs arba paveiktas vaistų, alkoholio ar narkotinių medžiagų. Akimirksniui į šalį nukreiptas dėmesys gali sukelti rimtų sužeidimų.
- b) Naudokitės apsauginėmis priemonėmis. Visuomet dėvėkite akių apsaugą. Apsaugos priemonės, tokios kaip nuo dulkių apsaugančios kaukės, neslystantys batai, pakietinta kepurė ar šalmas, ausų apsauga, tam tikromis situacijomis apsaugos jus nuo sužeidimų.
- c) Užtikrinkite, kad prietaisas negalėtų įsijungti per klaidą. Prieš jungiant prietaisą prie elektros tinklo įsitikinkite, kad jungiklis yra išjungtas. Nešiodami elektros prietaisą su pirštu padėtu ant jungiklio arba prietaiso jungimas prie elektros tinklo, kai jungiklis yra įjungtas, gali sukelti pavojingas situacijas.
- d) Prieš įjungiant elektros prietaisą, pašalinkite bet kokį reguliavimo raktą ar kitą įrankį. Raktas ar kitas įrankis pridėtas prie besisukančių elektros prietaiso dalių, gali sukelti rimtų sužeidimų.
- e) Išlaikykite stabilią stovėseną. Darbo su elektros prietaisu metu visą laiką išlaikykite stabilią pozą ir balansą. Taip netikėtose situacijose geriau suvaldysite elektros prietaisą.

- f) Tinkamai apsirenkite. Nedėvėkite laisvų drabužių ar papuošalų. Saugokite, kad šalia judančių dalių nepakliūtų plaukai, drabužiai ar pirštinės. Laisvi drabužiai, papuošalai ar ilgi plaukai gali pakliūti ir užstrigti tarp judančių dalių.
- g) Jei tiekama dulkių surinkimo ir pašalinimo įranga, būtinai ją pajunkite ir tinkamai naudokite. Šios įrangos naudojimas iš esmės sumažins dulkių keliamus pavojus.

4) ELEKTROS PRIETAISO NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

- a) Nespauskite elektros prietaiso per stipriai. Pasirinkite tinkamą elektros prietaisą darbui atlikti. Su tinkamai parinktu elektros prietaisu ir dirbdami jam numatytu greičiu, darbą atlikite geriau ir saugiau.
- b) Nenaudokite prietaiso jei jungiklis neįsijungia arba neišsijungia. Bet kuris elektros prietaisas, kurio negalima valdyti jungiklių, kelia pavojų ir prieš naudojimą turi būti pataisytas.
- c) Prieš atliekant bet kokius elektros prietaiso reguliavimo ar priedų keitimo veiksmus ar paliekant elektros prietaisą darbo pabaigoje, visuomet atjunkite jį nuo elektros maitinimo tinklo. Tokie prevenciniai veiksmai sumažins atsitiktinio elektros prietaiso įsijungimo tikimybę.
- d) Elektros prietaisus laikykite vaikams nepasiekiamose vietose ir neleiskite asmenims, kurie nėra susipažinę su elektros prietaiso naudojimo taisyklėmis, naudotis prietaisu. Elektros prietaisai, naudojami ne kvalifikuotų asmenų, kelia rimtą pavojų.
- e) Prižiūrėkite elektros prietaisus. Tikrinkite, ar elektros prietaisais nėra išsibalansavęs, ar nestringa prietaiso judančios dalys, ar nėra prietaiso ar jo dalių pažeidimų ir bet kokių kitokių situacijų, kurios gali paveikti elektros prietaiso darbą. Jei elektros prietaisas pažeistas, perduokite jį remontui. Didelę nelaimingų atsitikimų dalį sukelia netinkamai prižiūrimi elektros prietaisai.

- f) Užtikrinkite, kad priedai skirti pjovimui visuomet būtų aštrūs ir švarūs. Tinkamai prižiūrimi pjovimo įrankiai, aštriomis briaunomis, rečiau stringa ir yra žymiai lengviau valdomi.
- g) Elektros prietaisą, priedus ir įrankius naudokite tik laikydamiesi šiose instrukcijose pateiktų nurodymų ir įvertinant naudojamo elektros prietaiso tipą, darbinės sąlygas bei darbą, kurį reikia atlikti. Elektros prietaiso naudojimas užduotims, kurios nėra numatytos, gali sukelti pavojų.

5) AKUMULIATORIŲ BLOKO NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

- a) Įkrovimui naudokite tik įkroviklį, kurį yra nurodęs gamintojas. Vieno tipo akumuliatorių blokui skirtą įkroviklį naudojant kito tipo akumuliatorių blokui krauti gali kilti gaisro pavojus.

- b) Naudokite elektros prietaisus tik su jiems skirtais akumuliatorių blokais. Naudojant kitokius akumuliatorių blokus gali kilti pavojus susižeisti ir gaisro pavojus.
- c) Kai akumuliatorių blokas nenaudojamas, laikykite jį atokiai nuo kitų metalinių objektų, tokių kaip sąvaržėlės, monetos, raktai, vinys, varžtai ar kiti smulkūs metaliniai daiktai, nes gali kilti trumpas jungimas. Įvykus akumuliatoriaus kontaktų trumpajam jungimui galima nusideginti arba gali kilti gaisras.
- d) Netinkamai naudojant iš akumuliatoriaus gali ištėkėti skystis; venkite sąlyčio. Skysčiai atsitiktinai patekus ant odos nuplaukite vandeniu. Jeigu skystis pateko į akis, išplaukite jas vandeniu ir kreipkitės į gydytoją. Akumuliatoriaus skystis gali sukelti odos sudirginimą ar nudegimus.

6) APTARNAVIMAS

- a) Elektros prietaiso priežiūrą ir remontą patikėkite tik kvalifikuotiems specialistams, dalių pakeitimui naudokite tik identiškas dalis. Taip užtikrinsite elektros prietaiso saugumą.

SUDEDAMOSIOS DALYS IR VALDIKLIAI (1 PAV.)

1.	Dulkių rinktuvo atkabimo mygtukas
2.	Įjungimo ir išjungimo jungiklis
3.	Rankena
4.	Baterija (komplekte nėra)
5.	Grindų antgalis
6.	Siauras antgalis
7.	Antgalis su šepetėliu
8.	Siauro antgalio ir antgalio su šepetėliu laikiklis
9.	Filtrai
10.	Pailginimo vamzdis
11.	Dulkių rinktuvas

ĮSPAĖAVIMAS

Atsargiai! Pakuotėje yra aštrių daiktų. Išpakuodami būkite atsargūs. Išimkite iš pakuotės įrankį ir visus jo priedus. Atidžiai patikrinkite ir įsitikinkite, kad įrankis geros būklės ir yra visi šioje instrukcijoje išvardyti priedai.

Taip pat įsitikinkite, kad visi priedai yra sukomplektuoti. Jeigu kurios nors dalies trūksta, įrankis kartu su priedais turi būti grąžintas originalioje pakuotėje pardavėjui.

Neišmeskite pakuotės, laikykite ją saugiai visą garantinio laikotarpio trukmę, po to, jei įmanoma, atiduokite perdirbti arba išmeskite tinkamu būdu. Neleiskite vaikams žaisti su tuščiais plastikiniais maišeliais, nes kyla pavojus uždusti.

AKUMULIATORIŲ BLOKO ĮKROVIMAS

Įspėjimas! Krauti galima tik naudojant tinkamus 18 V įkroviklius. Kitokių įkroviklių nenaudokite, nes galite sukelti gaisrą, sugadinti įrankį ar patys sunkiai susižaloti.

Siekiant išvengti galimų problemų, šio įrankio akumuliatorių blokas pristatomas tik iš dalies įkrautas. Dėl to jums reikia jį krauti, kol įkroviklio priekyje dešinėje pusėje užsidegs žalia LED lemputė.

Pastaba: pirmą kartą kraunamas akumuliatorius iki galo nebus įkrautas. Krauti reikia kelis kartus (po naudojimo įkraunant dar kartą), kad akumuliatorių blokas visiškai įsikrautų.

Pradžioje perskaitykite saugos instrukcijas, tada krovimo instrukcijas.

Įkroviklį prijunkite prie standartinio 230 V, 50 Hz maitinimo įtampos lizdo; prietaiso priekyje kairėje pusėje užsidegs žalia LED lemputė.

Laidas turi būti nesusisukęs ir nesusinarpiojęs.

Akumuliatorių bloką įdėkite į įkroviklio pagrindą

(atkreipkite dėmesį, kad akumuliatoriaus briaunos yra su iškyšomis, todėl jį įkroviklį jį galima įdėti tik vienoje padėtyje). Įkrovimo trukmė tik 60 (130) minučių.

2,0 Ah akumuliatorius: įkrovimas 60 minučių

4,0 Ah akumuliatorius: įkrovimas 130 minučių

Įkroviklio priekyje dešinėje pusėje užsidega raudona LED lemputė, rodanti, kad vyksta įkrovimas. Kai akumuliatorius pilnai įkraunamas, užsidega žalia LED lemputė.

Nenaudojamą įkroviklį atjunkite nuo maitinimo įtampos ir laikykite tinkamoje dėžutėje.

Akumuliatoriaus stenkitės nekrauti šaltyje, nes krovimo galia bus nepakankama.

Jeigu akumuliatorių blokus įkraunate vieną po kito, tarp įkrovimų padarykite bent 30 minučių pertrauką, kad įkroviklis atvėstų.

Kai įrankio nenaudojate, akumuliatorių bloką visada išimkite ir padėkite saugioje vietoje.

Atsargiai: jeigu kurioje nors krovimo stadijoje nedega nė viena LED lemputė, akumuliatorių bloką iš įkroviklio išimkite, kad jo nesugadintumėte. NEBANDYKITE įdėti kito akumuliatoriaus.

ĮKROVOS BŪSENA

Norėdami pamatyti, kiek liko akumuliatoriaus įkrovos, paspauskite įkrovos lygio indikatorius mygtuką (2 pav.).

Įkrovos lygio indikatorius	Likusi įkrova
	0-10%
	10-25%
	25-50%
	50-75%
	75-100%

PASKIRTIS

Dulkių siurblys skirtas sausoms ir sveikatai nekenksmingoms medžiagoms siurbti. Dulkių siurbį galima naudoti tik butyje.

SUDĖTINĖS BATERIJOS ĮSTATYMAS

Įspėjimas! Akumuliatoriniai įrankiai visada yra darbinėje parengtyje. Visada išimkite sudėtinę bateriją, kai montuojate įrankio dalis, jį reguliuojate, valote ar nenaudojate. Išėmę sudėtinę bateriją išvengsite atsitiktinio įrankio įjungimo, dėl kurio kiltų pavojus sunkiai susižaloti.

Sudėtinę bateriją įstumkite į įrankio pagrindą (atkreipkite dėmesį, kad baterijos briaunos yra su iškyšomis, todėl jį įrankį ją galima įstatyti tik vienoje padėtyje). Prieš pradėdami darbą patikrinkite, ar sudėtinė baterija įstatyta į vietą ir užsifiksavo.

Netinkamai įstatę sudėtinę bateriją galite sugadinti vidines dalis.

SUDĖTINĖS BATERIJOS IŠĖMIMAS

Paspauskite fiksatoriaus baterijos viršų. Neatleisdami fiksatoriaus išimkite iš įrankio sudėtinę bateriją (3 pav.).

DULKIŲ SIURBLIO PRIEDŲ TVIRTINIMAS

Bateriją išimkite prieš dulkių siurblių valydami, tvarkydami, reguliuodami, keisdami priedus ar padėdami į laikymo vietą. Taip apsisaugosite, kad dulkių siurblys atsitiktinai neįsijungtų.

Dulkių siurblio priedus galima prijungti tiesiai prie dulkių rinktuvo.

Įvairių siurblio priedų derinius galite pamatyti 4 paveiksle.

Dulkių siurblio priedus tvirtai prijunkite prie dulkių rinktuvo jungties ir vieną prie kito.

DARBO PRADŽIA

Nenaudokite dulkių siurblio drėgnoje aplinkoje. Į dulkių siurblių patekus lietaus vandeniui ar drėgmei išauga elektros smūgio pavojus.

Prieš siurbdami patikrinkite filtrą, ar jis tinkamai įstatytas.

Naudokite tik nepažeistą filtrą (be įtrūkimų, mažų skylučių ir pan.). Pažeistą filtrą nedelsdami pakeiskite.

ĮJUNGIMAS IR IŠJUNGIMAS (5 PAV.)

Kad taupytumėte energiją, dulkių siurblių įjunkite tik tuomet, kai siurbiate.

Dulkių siurblys įjungiamas įjungimo ir išjungimo jungiklį pastumiant pirmyn (į ON padėtį).

Dulkių siurblys išjungiamas įjungimo ir išjungimo jungiklį pastumiant atgal (į OFF padėtį).

PRIEŽIŪRA

Bateriją išimkite prieš dulkių siurblių valydami, tvarkydami, reguliuodami, keisdami priedus ar padėdami į laikymo vietą. Taip apsisaugosite, kad dulkių siurblys atsitiktinai neįsijungtų.

BENDROJI PRIEŽIŪRA

Kad dulkių siurblys tinkamai dirbtų ir dirbti būtų saugu, jis visada turi būti švarus, o vėdinimo angos neužkimštos.

Plastikinių dalių nevalykite tirpikliais. Įvairūs tirpikliai paprastai pažeidžia plastikinių medžiagų paviršių. Dulkių siurblio korpusą retkarčiais nuvalykite sudrėkinta šluoste.

Nešvarius įkroviklio kontaktus valykite sausa šluoste.

Įspėjimas! Saugokite, kad neišteptumėte plastikinių dalių stabdžių skysčiais, benzinu, naftos produktais, skvarbiomis alyvomis ir pan. Cheminės medžiagos plastiką gali pažeisti, susilpninti ar sugadinti ir galite sunkiai susižaloti.

DULKIŲ RINKTUVO VALYMAS

Kad dulkių siurblys tinkamai veiktų, kiekvieną kartą po jo naudojimo išvalykite dulkių rinktuvą.

Paspauskite dulkių rinktuvo atkabinimo mygtuką ir nuimkite rinktuvą nuo variklio korpuso (6 pav.).

Iš dulkių rinktuvo išimkite filtrą (7 pav.).

Iškratykite dulkes iš rinktuvo į tinkamą šiukšlinę. Jei reikia, dulkių rinktuvą iššluostykite sudrėkinta šluoste.

Jei reikia, išvalykite filtrą (žr. skyrių „Filtro valymas“).

Į dulkių rinktuvą vėl įstatykite filtrą.

Po to pakabinkite dulkių rinktuvą variklio korpuso apačioje ir lengvai spustelėkite, kad išgirstumėte fiksatoriaus spragtelėjimą.

FILTRO VALYMAS

Paspauskite dulkių rinktuvo atkabinimo mygtuką ir nuimkite rinktuvą nuo variklio korpuso (6 pav.).

Iš dulkių rinktuvo išimkite filtrą (7 pav.).

Nuo filtro tarpiklio nuimkite filtro dangtelį (8 pav.).

Nuimkite filtrą nuo filtro dangtelio (9 pav.).

Minkštu šepetėliu nuvalykite filtro briaunas (10 pav.).

Surinkite filtrą atvirkštine tvarka.

HEPA FILTRO PLOVIMO INSTRUKCIJOS

Nuimkite HEPA filtrą nuo filtro dangtelio.

HEPA filtrą galima plauti ne daugiau kaip 3 kartus.

Pakratykite filtrą virš šiukšlinės, kad nukristų prikibę nešvarumai. Prie filtro gali būti prikėpusio purvo ir nešvarumų, ir tai priklauso nuo prietaiso tipo ir filtro valymo dažnio. Jei reikia, filtrą virš šiukšlinės galite atsargiai pastuksenti. Taip prikibę nešvarumai nuo filtro atsoks ir iškris į šiukšlinę.

Sunkiai įveikiamus filtro nešvarumus atmirkykite buitinės plovimo priemonės tirpalu, naudodami joje sudrėkintą šepetėlį. Šepetėliu filtrą atsargiai išvalykite.

Praplaukite filtrą švarių šaltu vandeniu iš čiaupo. Filtro pernelę nespauskite, nes galite sugadinti. Plaukite, kol nuplausite visus nešvarumus.

Prieš vėl uždėdami filtrą, gerai jį išdžiovinkite kambario temperatūroje. Visus plaunamus HEPA filtrus prieš uždėdant reikia gerai išdžiovinti. Nukratykite likusius vandens lašelius ir palikite išdžiūti kambario temperatūroje mažiausiai 24 valandas.

Filtro niekada nedžiovinkite skalbinių džiovyklėje, plaukų džiovituvu ar kitokiu priverstinio džiovinimo metodu.

Sugadintą ar sulūžusį HEPA filtrą reikia pakeisti. Nenaudokite dulkių siurblio su sugadintu filtru.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Jeigu dulkių siurblio siurbimo galia nepakankama, patikrinkite šiuos dalykus:

Ar dulkių rinktuvas (5) pilnas?

Žr. „Dulkių rinktuvo valymas“.

Ar filtras neužkimštas dulkėmis?

Žr. „Filtro valymas“.

Ar sudėtinė baterija pakankamai įkrauta?

Žr. „Baterijos įkrovimas“.

Reguliariai ištuštinami dulkių rinktuvą ir išvalydami filtrą užtikrinsite optimalią siurbimo galią.

Jeigu po aprašytų veiksmų dulkių siurblys vis tiek prastai siurbia, nuvežkite jį sutvarkyti į klientų aptarnavimo centrą.

LAIKYMAS

Dulkių siurblio priedus įstatykite į siurblio laikiklį.

Laikykite patalpoje ir vaikams neprieinamoje vietoje. Laikykite atokiau nuo šildančių medžiagų, tokių kaip cheminiai sodo preparatai ir ledo tirpymo druskos.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Įtampa	18 V nuolatinė srovė
Maks. vakuuminis slėgis	3,8 kPa
Dulkių rinktuvo talpa	500 ml
Veikimo trukmė su 2,0 Ah baterija	15 min.
Veikimo trukmė su 4,0 Ah baterija	29 min.

APLINKOSAUGA

Informacija dėl elektros ir elektronikos prietaisų utilizavimo apsaugant aplinką nuo kenksmingų veiksnių (WEEE direktyva).



Šis simbolis matomas ant produkto arba jį lydinčios dokumentacijos nurodo, kad panaudoti ir nebeekspluatuojami elektriniai ir elektroniniai prietaisai neturi būti išmetami kartu su buitinėmis atliekomis. Siekiant tinkamai utilizuoti, pakeisti, atstatyti arba perdirbti elektros prietaisus, juos būtina pristatyti į specialius surinkimo punktus, kur jie priimami nemokamai. Tam tikrose šalyse, tokius prietaisus galima grąžinti prietaisų pardavusiai kompanijai, jei įsigijamas analogiškas naujas prietaisas. Tinkamas elektros prietaisų utilizavimas padeda išsaugoti vertingus resursus ir apsaugo žmonių sveikatą ir aplinką nuo bet kokios potencialios neigiamos įtakos, kuri gali atsirasti jei prietaisas bus netinkamai naudojamas arba utilizuojamas. Prašome susisiekti su vietiniais specialistais, kurie jums nurodys artimiausio specialiojo surinkimo punkto koordinatas. Už netinkamą ir šalyje galiojančių taisyklių neatitinkantį elektros prietaisų utilizavimą taikomos nuobaudos.

KLIENTAMS EUROPOS SĄJUNGOS RIBOSE.

Jei pageidaujate išmesti elektrinę arba elektroninę įrangą, prašome susisiekti su mūsų įrangos platintojais ar tiekėjais dėl platesnės informacijos.

Informacija dėl įrangos utilizavimo šalyse, nepriklausančiose Europos Sąjungai.

Šis simbolis galioja tik Europos Sąjungos šalių ribose.

Jei pageidaujate atsikratyti šio prietaiso, prašome susisiekti su vietinėmis institucijomis arba prekių pardavimo kompanija ir sužinoti legalų prietaiso utilizavimo būdą.

SIMBOLIAI

Jūsų įrankio techninių duomenų lentelėje gali būti parodyti simboliai. Jie žymi svarbią informaciją apie gaminį ar nurodymus dėl jo naudojimo..



Atitinka reikiamus saugos standartus.



Skaityti naudojimo instrukciją.



Dėvėti ausų apsaugos priemones ir apsauginius akinius, kad ausys ir akys būtų apsaugotos nuo sužalojimų.



Įspėjimas!



Sudėtyje yra ličio jonų.



Įspėjimas. Judantys peiliai. Rankas ir kojas visada laikykite atokiai nuo veikiančio įrenginio.



Netinkamos naudoti elektros įrangos negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Prašome pristatyti į specialius surinkimo ir perdirbimo punktus. Daugiau informacijos apie perdirbimą suteiks vietos valdžios institucijos arba parduotuvės, kurioje įsigijote šį gaminį, atstovas.



Gaminys atitinka Direktyvos dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo reikalavimus.



Išimkite iš įrenginio bateriją, prieš jį tvarkydami, reguliuodami ar valydami.



Saugokite įrenginį nuo lietaus. Laikykite įrenginį sausoje vietoje.

130°C



Terminė sąsąja su darbine temperatūra.

WSTĘP

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Produkt przeszedł kompleksową procedurę kontroli jakości. Določono wszelkich starań, aby dotarł do Państwa w idealnym stanie.

PRZED WSZYSTKIM BEZPIECZEŃSTWO

Przed rozpoczęciem używania tego elektronarzędzia, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń, należy zapoznać się z następującymi podstawowymi zasadami bezpieczeństwa. Zapoznanie się z instrukcją obsługi jest ważne, ponieważ umożliwi użytkownikowi zrozumienie zastosowań, ograniczeń i potencjalnych zagrożeń dotyczących narzędzia.

CERTYFIKAT GWARANCJI

Ten produkt jest objęty dwuletnią (2) gwarancją liczoną od daty zakupu. Gwarancja przysługuje wyłącznie pierwszemu nabywcy. Gwarancja obejmuje wyłącznie usterki wynikające z wad materiałowych i/lub wykonawczych, które ujawnią się w okresie gwarancji. Gwarancja nie obejmuje elementów eksploatacyjnych. Producent wymieni lub naprawi produkt zgodnie z własną oceną oraz pod następującymi warunkami: Produkt był używany zgodnie z zaleceniami podanymi w instrukcji obsługi oraz nie był używany niewłaściwie, nadużywany lub używany niezgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie był remontowany, w żaden sposób nie mąjstrowano przy nim, nie był serwisowany przez osoby do tego nieupoważnione i nie był używany na wynajem. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w czasie transportu – za tego typu szkody odpowiedzialność ponosi firma transportowa. Roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji należy zgłaszać natychmiast, bezpośrednio do sprzedawcy i tylko w okresie obowiązywania gwarancji. Wyrób zostanie zwrócony producentowi tylko w sytuacjach wyjątkowych. W takich przypadkach klient odpowiada za dostarczenie produktu na swój własny koszt. Aby nie dopuścić do uszkodzenia w transporcie, jego obowiązkiem jest dopilnować, aby produkt był odpowiednio zapakowany. Do produktu należy dołączyć krótki opis usterki oraz kopię paragonu lub innego dowodu zakupu. Z tytułu gwarancji producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody bezpośrednie, pośrednie, uboczne lub wynikowe i nie jest zobowiązany do jakiegokolwiek odszkodowań lub nawiązeki. Niniejsza gwarancja stanowi uzupełnienie praw klienta wynikających z przepisów prawa.

PRAWA USTAWOWE

Niniejsza gwarancja stanowi uzupełnienie ustawowych praw klienta i w żaden sposób na nie nie wpływa.

UTYLIZACJA PRODUKTU

Gdy produkt osiągnie koniec okresu używalności lub gdy użytkownik pozbywa się go z innych powodów, produktu nie należy wyrzucać do zmieszanych odpadów komunalnych (zwykłych śmieci domowych).

Aby chronić zasoby naturalne i zminimalizować negatywny wpływ na środowisko, produkt należy poddać recyklingowi lub zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Wyrób należy oddać do miejscowego zakładu utylizacji lub do innej instytucji uprawnionej do zbierania i utylizacji odpadów.

W razie wątpliwości, pytania o dostępne opcje recyklingu i/lub utylizacji należy kierować do władz lokalnych zarządzających gospodarką odpadami.

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE TEGO PRODUKTU

Ten produkt zaprojektowano do stosowania z akumulatorami i ładowarką z serii FXA XCLICK.

Ładowarka (do dokupienia osobno)	Akumulator (do dokupienia osobno)
FXADL1051	FXAJDB180Li 2,0 Ah
	FXAJDB180Li-II 4,0 Ah

SPECJALNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Prosimy przeczytać wszystkie ostrzeżenia i instrukcje. Niestosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych urazów. Niniejszą instrukcję należy zachować.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego.

Urządzenie nie powinno być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, ani osoby bez odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że opiekun odpowiedzialny za ich bezpieczeństwo nadzoruje wykonywane przez nie czynności lub poinstruuwał je wcześniej na temat obsługi urządzenia.

Dzieci należy pilnować. Dzięki temu dzieci nie będą się bawić odkurzaczem.

Dzieci nie mogą bez nadzoru wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją odkurzacza.

Ostrzeżenie! Nie należy zasysać odkurzaczem materiałów szkodliwych dla zdrowia, np. pyłu z drewna bukowego lub dębowego, pyłu z zaprawy murarskiej lub azbestu. Materiały te są uważane za rakotwórcze.

Użytkownik powinien zapoznać się z przepisami/zasadami obowiązującymi w jego kraju w odniesieniu do postępowania z materiałami niebezpiecznymi dla zdrowia.

Ostrzeżenie! Odkurzacza powinno się używać tylko pod warunkiem, że użytkownik w pełni rozumie wszystkie jego funkcje i potrafi z nich korzystać bez żadnych ograniczeń lub został w odpowiednim zakresie przeszkolony. Dokładne, gruntowne wprowadzenie zmniejsza ryzyko popełnienia błędów podczas obsługi i w konsekwencji doznania urazów.

Ostrzeżenie! Odkurzacze nadaje się wyłącznie do zasypania materiałów suchych. Dostanie się do niego cieczy zwiększa ryzyko porażenia prądem.

Ważne! Odkurzacze jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Opad atmosferyczny (deszcz, śnieg) lub zawilgocenie górnej części odkurzacza zwiększa ryzyko porażenia prądem.

Ostrzeżenie! Nie należy odkurzać gorącego lub żarzącego się pyłu. Odkurzacza nie wolno też używać w strefach zagrożenia wybuchem. Pył może się zapalić lub wybuchnąć.

Przed wyjęciem akumulatora, wszystkie elementy sterujące należy ustawić w pozycji „wyłączone”.

Przed czyszczeniem lub wykonaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych przy odkurzaczu, regulacją narzędzia, wymianą akcesoriów lub przechowywaniem odkurzacza należy wyjąć akumulator. W ten sposób unika się ryzyka niechętnego włączenia odkurzacza

W miejscu pracy należy zapewnić dobrą wentylację.

Naprawy odkurzacza należy powierzać wyłącznie wykwalifikowanym specjalistom. Do naprawy należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych. Dzięki temu eksploatacja odkurzacza pozostaje bezpieczna.

Otwór wlotowy i szczeliny wentylacyjne nie mogą być zasłonięte, zakryte lub zapchane. Ma to za zadanie zagwarantować prawidłowe działanie silnika. Nie należy wkładać do otworów jakichkolwiek przedmiotów. Nie wolno używać urządzenia z zapchanymi otworami. Otwory należy chronić przed kurzem, włosami i wszystkim, co może zmniejszać przepływ powietrza.

Odkurzanie przedmiotów o ostrych krawędziach takich jak zbité szkło, gwoździe, kamienie, igły oraz żyłki może doprowadzić do uszkodzenia filtra.

Urządzenie należy chronić przed deszczem. Przechowywać w zamkniętych pomieszczeniach.

Nie dotykać urządzenia mokrymi rękoma.

Włosy, luźną odzież, palce i wszystkie inne części ciała należy trzymać w bezpiecznej odległości od poruszających się części.

Szczególne ostrożności należy zachowywać podczas sprzątania na schodach.

Nie używać do zbierania łatwopalnych cieczy, takich jak np. benzyna. Nie używać w miejscach, gdzie mogą one występować.

Nie zbierać żadnych palących się lub dymiących przedmiotów, np. papierosów, zapalek lub gorącego popiołu.

Nie używać bez założonych filtrów.

DODATKOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Nie należy zbierać następujących materiałów:

Materiały gorące takie jak tłące się niedopałki papierosów lub iskry/drobiny metalu powstające podczas szlifowania/cięcia metalu.

Materiały łatwopalne takie jak benzyna, rozpuszczalnik, benzen, nafta lub farby.

Materiały wybuchowe takie jak nitrogliceryna.

Materiały groźące zapłonem takie jak aluminium, cynk, magnez, tytan, fosfor lub celuloza.

Mokry brud, woda, olej itp.

Twarde przedmioty o ostrych krawędziach, takie jak skrawki drewna, kawałki metalu, kamienie, szkło, gwoździe, pinezki lub żyłki.

Pył mogący zapychać, taki jak np. cement lub zawartość tonerów.

Pył przewodzący, np. zawierający drobiny metalu lub węgiel.

Drobne cząsteczki takie jak pył betonowy

Tego typu działanie może doprowadzić do pożaru, urazów i/lub strat materialnych.

Jeśli użytkownik zauważy cokolwiek niezwykłego, należy natychmiast zaprzestać używania urządzenia.

Jeśli odkurzacze zostanie uderzony, przed następnym użyciem należy go dokładnie skontrolować pod kątem pęknięć lub uszkodzeń.

Urządzenie należy chronić przed źródłami ciepła takimi jak np. kucharki.

Otworów wentylacyjnych nie wolno zatykać.

DODATKOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE ŁADOWAREK

1. Przed użyciem ładowarki należy przeczytać wszystkie instrukcje i oznaczenia ostrzegawcze na ładowarce i akumulatorze oraz instrukcję korzystania z akumulatora.

2. Ponieważ ładowarka jest przeznaczona tylko do używania w zamkniętych pomieszczeniach, nie należy ładować akumulatorów na dworze.

3. **NIEBEZPIECZEŃSTWO!** W przypadku pęknięcia lub jakiegokolwiek innego uszkodzenia akumulatora nie należy wkładać go do ładowarki. Grozi to porażeniem prądem – nawet śmiertelnym.

4. **OSTRZEŻENIE!** Ładowarkę należy chronić przed stycznością z jakimikolwiek płynami. Grozi to porażeniem prądem.

5. Ładowarkę i akumulatory dostarczone w zestawie zaprojektowano specjalnie do współpracy ze sobą. Nie należy próbować ładować akumulatora ładowarką inną niż dostarczona.

6. W celu wyjęcia wtyczki z kontaktu nie należy ciągnąć za przewód zasilający.

7. Nie należy używać ładowarki, jeżeli została ona mocno uderzona, upuszczona lub uszkodzona w dowolny inny sposób. Ładowarkę należy oddać do autoryzowanego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub naprawy.

8. Ładowarki nie należy rozmontowywać. Jeżeli wymaga ona serwisowania lub naprawy, należy ją oddać do autoryzowanego punktu serwisowego. Niewłaściwe złożenie grozi pożarem i porażeniem prądem (w tym śmiertelnym).

9. Aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem, przed czyszczeniem ładowarki należy ją odłączyć od zasilania. Samo wyjęcie akumulatora nie zmniejsza poziomu ryzyka.

DODATKOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE AKUMULATORA

1. Akumulator do tego narzędzia zostaje dostarczony w stanie niskiego naładowania. Przed użyciem należy go całkowicie naładować.

2. Akumulatora nie należy wrzucać do ognia, nawet w przypadku poważnego uszkodzenia lub nietrzymania ładunku. Akumulator wrzucony do ognia może wybuchnąć.

3. W skrajnych warunkach eksploatacyjnych lub przy ekstremalnych temperaturach mogą wystąpić niewielkie wycieki z akumulatora. Niekoniecznie musi to oznaczać usterkę. Jeżeli jednak okaże się, że pękła obudowa zewnętrzna i doszło do kontaktu skóry z płynem, należy szybko przemyć zanieczyszczone miejsce wodą i mydłem. Jeżeli ciecz dostanie się do oczu, należy przemyć oczy czystą wodą. Przemywać przez co najmniej 10 minut, a następnie natychmiast zgłosić się do lekarza.

Personel medyczny należy poinformować o tym, że płyn jest 25-35% roztworem wodorotlenku potasu.

4. Nigdy i pod żadnym pozorem nie należy próbować otwierać akumulatora. Jeżeli plastikowa obudowa akumulatora pęknie lub połamie się, należy natychmiast zaprzestać jego używania. Takiego akumulatora nie należy też doładowywać.

5. Zapasowego akumulatora nie należy nosić w kieszeni lub przechowywać w skrzynce narzędziowej lub jakimkolwiek innym miejscu, w którym mogłoby dojść do zetknięcia się akumulatora z przedmiotami metalowymi. Zwarcie wyprowadzeń akumulatora mogłoby uszkodzić akumulator i spowodować oparzenia lub pożar.

ŁADOWANIE AKUMULATORA – INFORMACJE

Schematy ładowania akumulatorów niklowo-kadmowych i/lub schematy ładowania akumulatorów

litowo-jonowych są określone na podstawie czasu pełnego naładowania akumulatora oraz prądu ładowania. Trzy najczęściej stosowane schematy ładowania to:

Szybki ładowanie.

Wolne ładowanie.

Podładowywanie małym prądem.

AKUMULATORY DO SZYBKIEGO ŁADOWANIA

Czas ładowania akumulatorów przeznaczonych do szybkiego ładowania może się wahać w przedziale od 30 do 90 minut. Prędkość ładowania dla akumulatora dostarczonego z elektronarzędziem bezprzewodowym jest podana w instrukcji do narzędzia.

AKUMULATORY DO WOLNEGO ŁADOWANIA

Czas ładowania akumulatorów przeznaczonych do wolnego ładowania może się wahać w przedziale od 3 do 5 godzin.

AKUMULATORY DO PODŁADOWYWANIA MAŁYM PRĄDEM

Czas ładowania akumulatorów przeznaczonych do podładowywania małym prądem może się wahać w przedziale od 7 do 9 godzin.

WAŻNE!

Informacja dotycząca ładowania akumulatorów niklowo-kadmowych i/lub litowo-jonowych:

PRZED ŁADOWANIEM AKUMULATORY NIKLOWO-KADMOWE I/LUB LITOWO-JONOWE NALEŻY CAŁKOWICIE ROZŁADOWAĆ. Z WYJĄTKIEM PRZYPADKU „FORMATOWANIA” NOWEGO AKUMULATORA, NIGDY NIE NALEŻY PRZEKRACZAĆ ZNAMIONOWEGO CZASU ŁADOWANIA.

PROCEDURA ŁADOWANIA

Podczas ładowania nowych akumulatorów niklowo-kadmowych i/lub litowo-jonowych, akumulator należy całkowicie rozładować, a potem całkowicie naładować przez czas przewidziany dla akumulatora w instrukcji do produktu plus 30 minut. Następnie, akumulator należy ponownie całkowicie rozładować i jeszcze raz całkowicie naładować przez czas przewidziany dla akumulatora w instrukcji do produktu plus 30 minut. Procedura ta formatuje akumulator i wyrównuje napięcie w poszczególnych ogniwach. Zastosowanie powyższej procedury gwarantuje optymalne działanie akumulatora.

Podczas wielokrotnego używania ładowarki do ładowania wielu akumulatorów, przed przystąpieniem do ładowania następnego akumulatora należy zawsze pozwolić, aby akumulator ostygł. Zaleca się, aby czas stygnięcia wynosił co najmniej 30-45 minut.

Podczas ładowania akumulatora rozładowanego w czasie intensywnego użytkowania należy pozwolić, aby przed rozpoczęciem ładowania akumulator ostygł. Zaleca się, aby czas stygnięcia wynosił co najmniej 30-45 minut.

ŁADOWANIE AKUMULATORÓW NIKLOWO-KADMOWYCH I/LUB LITOWO-JONOWYCH ORAZ PRZEZNACZONE DO NICH ŁADOWARKI

Akumulatory niklowo-kadmowe i/lub litowo-jonowe należy ładować z zachowaniem ostrożności (rozsądku), co wynika głównie z możliwości uszkodzenia wskutek zbyt długiego ładowania.

Przeładowanie może doprowadzić do szybkiego wzrostu temperatury i ciśnienia wewnętrznego w akumulatorze. Może to doprowadzić do odesktałcenia się ogniw i wycieku elektrolitu, a w skrajnych przypadkach, gdy ciśnienie wewnętrzne będzie bardzo wysokie, ciśnienie to może nawet spowodować wybuch.

Do sytuacji takiej może także dojść, gdy przeładowany akumulator zostanie włożony do urządzenia i zacznie być używany. Aby uniknąć tego typu skrajnych sytuacji, bardzo ważne jest, aby akumulatory niklowo-kadmowe i/lub litowo-jonowe były przed ładowaniem całkowicie rozładowane i aby czas ładowania nie przekraczał zalecanej wartości z wyjątkiem przypadku „formatowania” nowego akumulatora. Wielokrotne ładowanie częściowo rozładowanych akumulatorów może doprowadzić do usterki jednego lub więcej ogniw.

SAMOCZYNNE ROZŁADOWYWANIE

Akumulator litowy może się samoczynnie rozładowywać i może tracić zgromadzoną w nim energię. Na ogół w ciągu pierwszego miesiąca po pełnym naładowaniu akumulator (przechowywany w temperaturze pokojowej) traci około 5% swojego ładunku, następnie zaś traci po 3% ładunku na miesiąc.

W przypadku przechowywania w wyższych temperaturach, prędkość samoczynnego rozładowywania rośnie.

ŁADOWANIE AKUMULATORÓW W POMIESZCZENIACH

Ta ładowarka jest przeznaczona do używania w pomieszczeniach. Nie jest natomiast zalecane ładowanie w domu użytkownika. Akumulatory najlepiej jest ładować na stole warsztatowym w warsztacie lub garażu lub we wiatce ogrodowej. Jeżeli ładowanie ma się odbyć w domu, miejsce ładowania musi być dobrze wentylowane, a ładowarka musi zostać ustawiona na niepalnej powierzchni gwarantującej drożność szczelin wentylacyjnych. Z wyjątkiem przypadku „formatowania” nowego akumulatora nigdy nie należy przekraczać czasu ładowania – grozi to uszkodzeniem zarówno akumulatora jak i ładowarki.

UTYLIZACJA AKUMULATORA

Jeśli akumulator nie daje się naładować lub nie trzyma ładunku, wówczas oznacza to, że czas jego używalności dobiegł końca. Aby chronić surowce naturalne, prosimy poddać akumulator odpowiedniemu recyklingowi lub właściwej utylizacji. Ten akumulator zawiera ogniwa litowo-jonowe. Przed utylizacją akumulator należy całkowicie rozładować przez włączenie i używanie narzędzia

bezzprzewodowego. Następnie należy wyjąć akumulator z obudowy ładowarki i zakleić wyprowadzenia mocną taśmą w celu uniemożliwienia zwarcia i wyładowania energii, co mogłoby doprowadzić do pożaru. Nie należy próbować otwierać lub wyjmować jakichkolwiek podzespołów.

Pytania o dostępne opcje recyklingu i/lub utylizacji należy kierować do władz lokalnych zarządzających gospodarką odpadami.

SPECJALNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

BATERIE AKUMULATOROWE

W przypadku nieprawidłowego ładowania akumulatorów lub niewłaściwego obchodzenia się akumulatorami może dojść do wycieku lub wybuchu. Podczas manipulowania akumulatorami, należy zawsze przestrzegać podanych niżej środków ostrożności. Przed wyjęciem lub włożeniem akumulatora należy upewnić się, że narzędzie jest wyłączzone.

Akumulatora nie należy używać w jakimkolwiek innym urządzeniu.

Nie należy próbować wkładać akumulatora odwrotną stroną.

Nie należy zwierać wyprowadzeń akumulatora ani próbować go rozmontowywać.

Akumulator należy chronić przed ogniem i zbyt wysokimi temperaturami.

Akumulatora nie wolno zanurzać w wodzie ani narażać na kontakt z wodą.

Akumulatora nie wolno przechowywać lub transportować razem z niezamocowanymi przedmiotami metalowymi takimi jak wiertła lub bity.

Rozładowane akumulatory są podatne na wycieki. Aby nie dopuścić do uszkodzenia urządzenia, rozładowany akumulator należy wyjąć lub naładować. Gdy akumulator nie jest używany, należy go przechowywać chłodnym miejscu.

Po długotrwałym użytkowaniu akumulator może być gorący. Przed wyjęciem akumulatora należy wyłączyć narzędzie i pozwolić, aby akumulator ostygł. W przypadku stwierdzenia odbarwień lub odesktałceń obudowy akumulatora, nie należy go używać.

OGÓLNE ZASADY DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE! Prosimy przeczytać wszystkie instrukcje. Niestosowanie się do podanych niżej instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń. Termin „elektronarzędzie” występujący we wszystkich poniższych ostrzeżeniach dotyczy narzędzia elektrycznego o zasilaniu sieciowym (przewodowego) lub akumulatorowym (bezzprzewodowego).

INSTRUKCJI NIE NALEŻY WYRZUCAĆ

1) MIEJSCE PRACY

- a) Należy dbać o czystość i dobre oświetlenie w miejscu pracy. Bałagan i złe oświetlenie sprzyjają wypadkom.
- b) Nie należy używać elektronarzędzi w miejscach zagrożonych wybuchem, np. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłu. Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą zapalić opary lub pył.
- c) W czasie pracy elektronarzędzie należy trzymać z dala od dzieci i osób postronnych. Chwila nieuwagi może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.

2) BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- a) Wtyczki elektronarzędzi muszą pasować do gniazdek. Nigdy w jakikolwiek sposób nie należy przerabiać wtyczki. Do elektronarzędzi wymagających uziemienia nie należy używać przejściówek. Oryginalne wtyczki i pasujące do nich gniazdka zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- b) Należy unikać dotykania ciałem powierzchni uziemionych, takich jak np. rury, kaloryfery, kuchenki i lodówki. Uziemienie ciała zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- c) Elektronarzędzia należy chronić przed deszczem i wilgocią. Woda dostająca się do wnętrza elektronarzędzia zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- d) Nie należy nadwyręzać przewodu. Nigdy nie należy używać przewodu do noszenia lub ciągnięcia elektronarzędzia; nie należy chwycić za przewód, aby wyjąć wtyczkę z kontaktu. Przewód należy chronić przed gorącem, ropą, olejem, ostrymi krawędziami i poruszającymi się częściami. Zaplątane lub uszkodzone przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- e) Podczas używania elektronarzędzia na zewnątrz należy stosować przedłużacz nadający się do używania na zewnątrz. Używanie przewodu przeznaczonego do stosowania na zewnątrz zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

3) BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE

- a) Podczas pracy narzędziem należy zachowywać czujność, patrzeć, co się robi i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nie wolno używać elektronarzędzia, gdy użytkownik jest zmęczony, albo jest pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków.

Chwila nieuwagi w czasie posługiwania się elektronarzędziami może spowodować poważne obrażenia.

- b) Należy używać sprzętu ochronnego i zawsze nosić okulary ochronne. Stosowanie w odpowiednich warunkach sprzętu ochronnego takiego jak np. maska przeciwpyłowa, obuwie ochronne z podeszwami antypoślizgowymi, kask lub ochronniki słuchu zmniejszy ewentualne obrażenia.
- c) Należy unikać przypadkowego włączania urządzenia. Przed włożeniem wtyczki do kontaktu przełącznik należy ustawić w pozycji „wylaczone”. Przenoszenie elektronarzędzi z palcem na przełączniku lub podłączanie ich do zasilania, gdy przełącznik jest ustawiony w pozycji „włączone” może doprowadzić do wypadku.
- d) Przed włączeniem elektronarzędzia należy usunąć wszystkie klucze regulacyjne i inne narzędzia. Klucz zaczepiony o obracającą się część elektronarzędzia może spowodować obrażenia.
- e) Nie należy sięgać za daleko. Zawsze należy dbać o utrzymanie równowagi i pewne podparcie nóg. W nieprzewidywanych sytuacjach zapewnią to lepszą kontrolę nad elektronarzędziem.
- f) Należy nosić odpowiednią odzież. Nie powinno się nosić luźnych ubrań lub biżuterii. Włosy, odzież i rękawice należy trzymać w bezpiecznej odległości od poruszających się części. Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zaczepić się o poruszające się części.
- g) Jeżeli urządzenie jest wyposażone w przystawkę do odsysania i zbierania pyłu, należy pilnować, aby była ona podłączona i właściwie stosowana. Używanie tego typu urządzeń może zmniejszyć zagrożenia związane z pyłem.

4) UŻYWANIE I KONSERWOWANIE ELEKTRONARZĘDZI

- a) Elektronarzędzia nie należy forsować. Należy używać narzędzia dostosowanego do wykonywanej pracy. Odpowiednie narzędzie elektryczne wykona pracę lepiej i bezpieczniej, gdy pozwoli mu się pracować z prędkością/obrotami do jakich zostało zaprojektowane.
- b) Nie należy używać elektronarzędzia, jeżeli przełącznik zasilania nie włącza go lub nie wylacza. Elektronarzędzie, którego nie da się kontrolować przełącznikiem, jest potencjalnie niebezpieczne i wymaga naprawy.
- c) Przed jakąkolwiek regulacją, wymianą akcesoriów lub przechowywaniem elektronarzędzia należy zawsze wyjąć wtyczkę z gniazdka. Tego typu zapobiegawcze środki ostrożności zmniejszają ryzyko przypadkowego włączenia się narzędzia.
- d) Nieużywane elektronarzędzia należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Osobom, które nie zapoznały się z instrukcją i narzędziem nie należy pozwalać obsługiwać go. W rękach nieprzeszkolonych użytkowników elektronarzędzia mogą stanowić zagrożenie.

e) Elektronarzędzia należy utrzymywać w dobrym stanie. Należy kontrolować, czy części ruchome nie są odchylone od osi, nie zacinają się i nie są pęknięte lub uszkodzone w inny sposób, który mógłby wpłynąć na działanie narzędzia. W razie uszkodzenia, przed użyciem należy oddać narzędzie do naprawy. Wiele wypadków wynika ze złej konserwacji elektronarzędzi.

f) Należy dbać o czystość urządzenia i akcesorii.

g) Elektronarzędzia, akcesoriów, osprzętu, itp. należy używać zgodnie z niniejszą instrukcją i w sposób przewidziany dla danego typu narzędzia, a także z uwzględnieniem warunków i rodzaju wykonywanej pracy. Korzystanie z narzędzi niezgodnie z przeznaczeniem może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

5) UŻYWANIE I KONSERWOWANIE NARZĘDZI AKUMULATOROWYCH

a) Do ładowania należy używać wyłącznie ładowarki wskazanej przez producenta. Użycie ładowarki pochodzącej od jednego akumulatora do ładowania innego akumulatora grozi pożarem.

b) Elektronarzędzi należy używać wyłącznie z przeznaczonymi do nich akumulatorami. Użycie jakichkolwiek innych akumulatorów grozi obrażeniami i pożarem.

c) Jeżeli akumulator nie jest używany, należy go przechowywać z dala od innych przedmiotów metalowych, np. spinaczy, monet, kluczy, gwoździ, śrub i innych drobnych przedmiotów metalowych, które mogłyby spowodować zwarcie wyprowadzeń akumulatora. Zwarcie wyprowadzeń akumulatora może doprowadzić do oparzenia lub pożaru.

d) W niesprzyjających warunkach może dojść do wycieku cieczy z akumulatora. Należy wtedy unikać wszelkiego kontaktu z tą cieczą. W razie przypadkowego kontaktu ze skórą, zabrudzone miejsce należy obficie przemyć wodą. Jeżeli płyn dostanie się do oczu, należy zasięgnąć porady lekarza. Płyn wyciekający z akumulatora może powodować podrażnienie lub oparzenia.

6) SERWISOWANIE

a) Serwisowanie urządzenia należy powierzyć wykwalifikowanemu technikowi, a do naprawy używać wyłącznie części zamiennych identycznych z oryginalnymi. Zapewni to bezpieczeństwo eksploatacji elektronarzędzia.

ROZPAKOWANIE

Uwaga! W opakowaniu znajdują się ostre przedmioty. Przy rozpakowywaniu należy zachować ostrożność. Wyjąć z opakowania narzędzie i akcesoria. Sprawdzić, czy narzędzie jest w dobrym stanie i czy nie brakuje żadnych akcesoriów podanych w niniejszej instrukcji.

Upewnić się, czy akcesoria są całe. W przypadku braku którejkolwiek z części urządzenie i akcesoria

należy włożyć z powrotem do oryginalnego opakowania i oddać do sklepu.

Nie wyrzucać opakowania. Opakowanie należy zachować przez cały okres obowiązywania gwarancji, a następnie w miarę możliwości poddać recyklingowi, a jeśli nie jest to możliwe – w odpowiedni sposób zutylizować. Ze względu na ryzyko uduszenia, nie

należy pozwalać dzieciom na zabawę pustymi workami plastikowymi.

PODZESPOŁY I ELEMENTY STERUJĄCE (RYS. 1)

1.	Przycisk odblokowujący pojemnik na kurz
2.	Przełącznik wł./wyl.
3.	Uchwyt
4.	Akumulator (do dokupienia osobno)
5.	Ssawka do podłogi
6.	Ssawka do szczelin
7.	Ssawka ze szczotką
8.	Uchwyt na ssawkę do szczelin/ssawkę ze szczotką
9.	Filtr
10.	Wysięgnik teleskopowy
11.	Pojemnik na kurz

ŁADOWANIE AKUMULATORA

Ostrzeżenie! Do ładowania należy używać wyłącznie kompatybilnych ładowarek 18 woltowych. Użycie ładowarek innego typu może doprowadzić do pożaru, strat materialnych lub poważnych urazów.

Aby zapobiec potencjalnym problemom, akumulator do tego narzędzia zostaje dostarczony w stanie niskiego naładowania. Dlatego też należy go podłączyć do ładowania i ładować aż zapali się zielona kontrolka z przodu po prawej stronie ładowarki.

Uwaga: Po pierwszym naładowaniu akumulatory nie osiągają jeszcze pełnego naładowania. Aby akumulator dało się całkowicie naładować, należy wykonać kilka cykli ładowania i rozładowania.

Najpierw należy przeczytać instrukcje dotyczące bezpieczeństwa, a potem postępować zgodnie z instrukcją ładowania.

Podłączyć ładowarkę do standardowego kontaktu 230 V~ 50 Hz, zapali się zielona dioda LED z przodu po lewej stronie ładowarki.

Należy uważać, aby przewód nie zaplątał się i nie był poskręcany.

Włożyć akumulator do podstawy ładowarki.

(Uwaga: akumulator ma wypukłe żebra, dzięki którym da się go włożyć do ładowarki tylko w jeden sposób). Czas ładowania należy ustalić na tylko 60/130 minut.

Akumulator 2,0 Ah: ładować przez 60 minut
Akumulator 4,0 Ah: ładować przez 130 minut

Świecąca się czerwona dioda LED z przodu po prawej stronie ładowarki sygnalizuje, że trwa ładowanie. Gdy akumulator zostanie całkowicie naładowany, zapali się zielona dioda LED.

Na czas, gdy ładowarka nie będzie używana należy ją odłączyć od zasilania (wyjąć wtyczkę z kontaktu) i schować w odpowiednim miejscu (np. w szafce).

Należy unikać ładowania akumulatora podczas mrozu, ponieważ prąd ładowania nie będzie w takich warunkach wystarczający.

Podczas ładowania kolejno kilku akumulatorów należy robić co najmniej 30-minutowe przerwy pomiędzy kolejnymi ładowaniami, aby ładowarka mogła ostygnąć.

Na czas, gdy narzędzie nie jest używane, należy zawsze wyjmować z niego akumulator i chować w bezpiecznym miejscu.

Uwaga: Jeśli w jakimś momencie procesu ładowania nie będzie się świecić żadna dioda LED, akumulator należy wyjąć z ładowarki, aby nie dopuścić do uszkodzenia produktu. NIE NALEŻY wkładać innego akumulatora.

Wskaźnik poziomu naładowania	Pozostało
	0-10%
	10-25%
	25-50%
	50-75%
	75-100%

STAN NAŁADOWANIA

Aby wyświetlić pozostały ładunek (stopień naładowania) akumulatora, należy nacisnąć przycisk wskaźnika poziomu naładowania, rys. 2.

PRZEZNACZENIE

Odkurzacz jest przeznaczony do odkurzania suchych materiałów nieszkodliwych dla zdrowia człowieka. Odkurzacz jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

ZAKŁADANIE AKUMULATORA

Ostrzeżenie! Narzędzia akumulatorowe są zawsze gotowe do pracy. Przed montażem części, regulacją i czyszczeniem oraz gdy narzędzie nie jest używane należy zawsze wyjąć z niego akumulator. Wyjęcie akumulatora zapobiega przypadkowemu włączeniu, które mogłoby spowodować ciężkie urazy ciała.

Wsunąć akumulator do podstawy narzędzia. (Uwaga: akumulator ma wypukłe żebra, dzięki którym da się go włożyć do narzędzia tylko w jeden sposób). Przed rozpoczęciem pracy należy upewnić się, że akumulator zaskoczył w zatrzaskach i że jest dobrze zamocowany.

Nieprawidłowe założenie akumulatora może doprowadzić do uszkodzenia podzespołów wewnętrznych.

WYJMOWANIE AKUMULATORA

Należy odszukać zatrzask odblokowujący u góry akumulatora i wcisnąć go w dół. Przytrzymać zatrzask odblokowujący i wysunąć akumulator z narzędzia, rys. 3.

MOCOWANIE AKCESORIÓW ODKURZACZA

Przed czyszczeniem lub wykonaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych przy odkurzacz, regulacją narzędzia, wymianą akcesoriów lub przechowywaniem odkurzacza należy wyjąć akumulator. W ten sposób unika się ryzyka niechcącego włączenia odkurzacza

Akcesoria odkurzacza można podłączyć bezpośrednio do pojemnika na kurz.

Możliwe kombinacje różnych akcesoriów do odkurzacza znaleźć można na rys. 4.

Akcesoria do odkurzacza należy mocno założyć na łączówkę w pojemniku na kurz i wzajemnie jedno na drugie.

ROZPOCZĘCIE PRACY

Odkurzacza nie należy używać w miejscach wilgotnych. Zmoczenie deszczem lub zawilgocenie górnej części odkurzacza zwiększa ryzyko porażenia prądem.

Przed odkurzaniem należy upewnić się, czy zespół filtra jest prawidłowo założony.

Należy używać wyłącznie filtrów, które nie są uszkodzone (żadnych pęknięć, małych otworów itp.). Uszkodzony filtr należy natychmiast wymienić.

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE (RYS. 5)

Aby nie marnować energii, odkurzacz należy włączyć tylko na czas używania go.

Aby włączyć odkurzacz, należy przesunąć przełącznik wł./wył. do przodu (w stronę oznaczenia ON/WŁ.).

Aby wyłączyć odkurzacz, przełącznik wł./wył. należy przesunąć do tyłu (w stronę oznaczenia OFF/WYŁ.).

KONSERWACJA

Przed czyszczeniem lub wykonaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych przy odkurzaczu, regulacją narzędzia, wymianą akcesoriów lub przechowywaniem odkurzacza należy wyjąć akumulator. W ten sposób unika się ryzyka niechętnego włączenia odkurzacza

KONSERWACJA OGÓLNA

Aby zapewnić bezpieczne i poprawne działanie, odkurzacz i jego otwory wentylacyjne muszą być zawsze czyste.

Podczas czyszczenia części plastikowych należy unikać używania rozpuszczalników. Pod wpływem kontaktu z różnego rodzaju rozpuszczalnikami dostępnymi w handlu większość tworzyw może ulec uszkodzeniu. Obudowę odkurzacza należy czyścić przez przetarcie jej od czasu do czasu wilgotną szmatką.

Zabrudzone styki ładowarki należy czyścić suchą szmatką.

Ostrzeżenie! Nigdy nie należy dopuszczać do zetknięcia się części plastikowych z substancjami takimi jak płyn hamulcowy, benzyna, produkty ropopochodne, oleje penetrujące itp. Substancje chemiczne mogą uszkodzić, osłabić lub zniszczyć tworzywa, co może w konsekwencji spowodować poważne obrażenia.

CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA KURZ

Aby utrzymać optymalną wydajność odkurzacza, pojemnik na kurz należy czyścić po każdym użyciu.

Należy nacisnąć przycisk odblokowywania pojemnika na kurz i wyjąć go z obudowy silnika, rys. 6.

Wyjąć z pojemnika na kurz zespół filtra, rys. 7.

Wytrzeć/wytrząsnąć pojemnik na kurz nad odpowiednim kubłem na śmieci. W razie potrzeby wyczyścić pojemnik na kurz wilgotną ściereczką.

W razie potrzeby wyczyścić zespół filtra (patrz część „Czyszczenie zespołu filtra”).

Ponownie włożyć zespół filtra do pojemnika na kurz.

Następnie zawiesić pojemnik na kurz u dołu obudowy silnika i lekko docisnąć, aż będzie słychać, że pojemnik na kurz zaskoczył.

CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA

Należy nacisnąć przycisk odblokowywania pojemnika na kurz i wyjąć go z obudowy silnika, rys. 6.

Wyjąć z pojemnika na kurz zespół filtra, rys. 7.

Zdjąć pokrywę filtra z uszczelki filtra, rys. 8.

Wyjąć filtr z obudowy filtra, rys. 9.

Wyszczotkować filtr miękką ściereczką, rys. 10.

Montaż odbywa się w odwrotnej kolejności.

INSTRUKCJA MYCIA FILTRA HEPA

Wyjąć filtr HEPA z obudowy filtra.

Filtr HEPA można myć maksymalnie 3 razy.

Postukać filtrem o kubel na śmieci, aby obluźować zanieczyszczenia. W zależności od rodzaju urządzenia i częstości czyszczenia filtra, filtr może być bardzo zapchany zanieczyszczeniami. W razie potrzeby można delikatnie postukać filtrem o kubel na śmieci. Spowoduje to poluzowanie się zanieczyszczeń i osadów.

Trudno schodzące zanieczyszczenia filtra należy czyścić wilgotną szczoteczką z dodatkiem domowego detergentu. Filtr należy delikatnie myć szczoteczką.

Splukać filtr pod czystą zimną bieżącą wodą. Strumień wody nie powinien być za mocny: zbyt duże ciśnienie wody może doprowadzić do zniszczenia filtra. Filtr należy płukać tak długo, aż wypływająca z niego woda będzie czysta.

Przed ponownym założeniem filtr musi całkowicie wyschnąć na powietrzu. Wszystkie zmywalne filtry HEPA muszą przed ponownym założeniem całkowicie wyschnąć. Nadmiar wody należy wytrząsnąć, a potem filtr zostawić na powietrzu, aby wyschnął przez 24 godziny.

Nigdy nie należy wkładać filtra do suszarki do ubrań, nie należy też używać suszarki do włosów ani jakiegokolwiek innej metody suszenia innej niż zwykłe, naturalne suszenie na powietrzu.

Jeżeli filtr HEPA jest uszkodzony lub rozerwany należy go wymienić. Nie należy używać odkurzacza z uszkodzonym filtrem.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W przypadku, gdy odkurzacz za słabo ciągnie, należy wykonać następujące czynności:

Czy pojemnik na kurz 5 jest pełny?

Patrz część „Czyszczenie pojemnika na kurz”.

Czy filtr jest zapchany pyłem?

Patrz część „Czyszczenie zespołu filtra”.

Czy stopień naładowania akumulatora jest zbyt mały?

Patrz część „Ładowanie akumulatora”.

Regularne opróżnianie pojemnika na kurz i czyszczenie zespołu filtra gwarantuje optymalne działanie odkurzacza.

Jeśli po przeprowadzeniu powyższych procedur skuteczność odkurzania nie wróci, odkurzacz należy oddać do punktu serwisowego/punktu obsługi klienta.

PRZECHOWYWANIE

Akcesoria do odkurzacza należy włożyć do przewidzianego w tym celu uchwytu na odkurzacz.

Urządzenie należy przechowywać w pomieszczeniu, w miejscu bezpiecznym i niedostępnym dla dzieci.

Chronić przed żrącymi substancjami takimi jak chemia ogrodnicza i sól do usuwania lodu.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Napięcie	18 V, prąd stały
Maks. ciśnienie zasysania	3,8 kPa
Pojemność pojemnika na kurz	500 ml
Czas pracy na akumulatorze 2,0 Ah	15 min
Czas pracy na akumulatorze 4,0 Ah	29 min

OCHRONA ŚRODOWISKA

Informacja (dla prywatnych użytkowników domowych) nt. przyjaznej dla środowiska, odpowiedzialnej utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)



Ten symbol, występujący na produkcie oraz w dołączonej do niego dokumentacji, oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie należy po ostatecznym zakończeniu użytkowania wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. W celu właściwej utylizacji, przetworzenia i recyklingu, prosimy tego typu produkty oddawać do wyznaczonych w tym celu punktów zbiórki, w których zostaną one bezpłatnie przyjęte. Ewentualnie, w niektórych krajach można też oddać produkt sprzedawcy w momencie zakupu równoważnego nowego urządzenia. Właściwa utylizacja produktu przyczynia się do ochrony cennych zasobów i zapobiega potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie człowieka, jaki mogłaby mieć utylizacja i obróbka przeprowadzona niewłaściwie. Aby uzyskać szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki odpadów, prosimy skontaktować się z władzami lokalnymi. Niewłaściwa utylizacja odpadów podlega karze zgodnie z przepisami krajowymi.

INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW BIZNESOWYCH W KRAJACH WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ.

W celu pozbycia się urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby uzyskać więcej informacji, prosimy skontaktować się ze sprzedawcą lub dostawcą.

Informacja nt. utylizacji w krajach poza Wspólnotą Europejską

Ten symbol obowiązuje w krajach Wspólnoty Europejskiej.

W celu pozbycia się produktu, prosimy skontaktować się z władzami lokalnymi lub sprzedawcą i zapytać o właściwą metodę utylizacji.

SYMBOLE

Na tabliczce znamionowej na narzędziu mogą znajdować się symbole. Stanowią one ważną informację o produkcie lub są instrukcjami dotyczącymi użytkowania.



Spełnia odpowiednie normy bezpieczeństwa.



Przeczytaj instrukcję obsługi.



W celu ochrony przed urazami noś ochronniki słuchu i okulary ochronne.



Ostrzeżenie!



Zawiera jony litu.

Li-ion



Ostrzeżenie. Poruszające się ostrza. Gdy maszyna pracuje, ręce i stopy trzymaj z daleka.



Zużytych wyrobów elektrycznych nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura, urządzenie należy oddać do recyklingu. Informacje o recyklingu można uzyskać u sprzedawcy lub władz lokalnych.



Produkt spełnia wymagania RoHS.



Przed czynnościami konserwacyjnymi, regulacją lub czyszczeniem wyjmij z maszyny akumulator.



Chronić przed deszczem. Przechowywać w suchym miejscu.

130°C



Bezpiecznik termiczny kontrolujący temperaturę pracy

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Product model • Tuotteen malli • Produktmodell • Produktmodell: FXAPLD8050

2. Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

Valmistajan tai valtuutetun edustajan nimi ja osoite:

Tillverkarens eller dess auktoriserade representants namn och adress:

Navn og adresse til produsenten eller dennes autoriserte representant:

NAP BRANDS LTD. Napier House, Unit 7, Corunna Court, Warwick, United Kingdom CV34 5HQ

Tel: +44(0)1926 482880. Email: sales@napbrands.co.uk

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on julkaistu yksinomaan valmistajan vastuulla.

Denna deklaration om överensstämmelse utfärdas på eget ansvar av tillverkaren.

Produsenten står fullt og helt ansvarlig for denne samsvarserklæringen.

4. Object of the declaration • Vakuutuksen kohde • Målet med deklarationen • Erklæringen gjelder

Equipment • Laite • Utrustning • Utstyr: Cordless Vacuum Cleaner

Brand name • Tuotemerkki • Namn på varumärke • Merkenavn: FXA

Model/type • Malli/tyyppi • Modell/typ • Modell/type: FXAPLD8050

5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Yllä kuvatun vakuutuksen kohde on olennaisten Unionin harmonisaatiolainsäädäntövaatimusten mukainen:

Målet med ovanstående deklaration är överensstämmelse med relevant unionslagstiftning om harmonisering:

Gjenstanden som erklæringen over gjelder for, er i samsvar med relevante harmoniseringsregler innenfor EU:

2014/35/EU; 2014/30/EU; 2011/65/EU

6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

Viitteet olennaisiin käytössä oleviin harmonisoiuihin standardeihin tai viitteet muihin teknisiin tietoihin, jotka liittyvät vakuutuksen ilmoitukseen:

Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som används eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer enligt vilken överensstämmelse försäkras:

Henvísninger til relevante harmoniseringsstandarder som er brukt, eller henvísninger til andre tekniske spesifikasjoner der samsvarserklæring er gitt:

EN60335-1; EN60335-2-2; EN62233; EN55014-1; EN55014-2 EN61000-3-2; EN61000-3-3

7. The person authorized to compile the technical file • Henkilö, joka on valtuutettu teknisen tiedoston kokoamiseen

Den person som är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen • Person med autorisasjon til å sette sammen teknisk fil

Name • Nimi • Namn • Navn: Robert Redfern

Address • Osoite • Adress • Adresse: Nap Brands Ltd. Napier House, Unit 7, Corunna Court, Warwick, UK CV34 5HQ

Signed for and on behalf of • Allekirjoitus ja allekirjoittaja • Signerad och ombud för • Undertegnet for/på vegne av

Authorised Representative • Valtuutettu edustaja • Auktoriserad representant • Autorisert representant



Robert Redfern, Technical Manager

15/12/2017

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Toote mudel • Izstrādājuma modelis • Gaminio modelis • Model produktu: FXAPLD8050

2. Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress:

Ražotāja vai tā pilnvarotā pārstāvja vārds / nosaukums un adrese:

Gamintojo arba jo įgaliooto atstovo pavadinimas ir adresas:

Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:

NAP BRANDS LTD. Napier House, Unit 7, Corunna Court, Warwick, United Kingdom CV34 5HQ

Tel: +44(0)1926 482880. Email: sales@napbrands.co.uk

3. Kāesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību:

Visa atsakomība uz šā atbilstības deklarāciju tenka gamintojui.

Niniejsza deklaracija zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

4. Deklareeritav toode • Deklarācijas priekšmets • Deklarācijas dalykas • Cel deklaracij

Seadmed • Aprikojums • Įranga • Urządzenie: Cordless Vacuum Cleaner

Kaubamārk • Zīmola nosaukums • Prekių ženklas • Marka: FXA

Mudel/tüüp • Modelis / tips • Modelis ir (arba) tipas • Model/typ: FXAPLD8050

5. Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņotajiem tiesību aktiem:

Šios deklaracijos dalykas yra atitiktis atitinkamiems Sąjungos derinamiesiems teisės aktams:

Treść powyższej deklaracji jest zgodna ze stosownymi zharmonizowanymi przepisami UE:

2014/35/EU; 2014/30/EU; 2011/65/EU

6. Viited asjaomastele kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse:

Atsauces uz attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:

Nuorodos į atitinkamus taikomus derinamuosius standartus arba nuorodos į kitas technines specifikacijas, kurių atžvilgiu deklaruojama atitiktis:

Odniesienia do użytych stosownych norm zharmonizowanych lub do innych specyfikacji technicznych, w związku z którymi stwierdza się zgodność:

EN60335-1; EN60335-2-2; EN62233; EN55014-1; EN55014-2 EN61000-3-2; EN61000-3-3

7. Tehnilise dokumentatsiooni koostamiseks volitatud isik • Persona, kura pilnvarota sastādīt tehnisko lietu
Techninę bylą parengti įgaliojotas asmuo • Osoba upoważniona do sporządzenia dokumentacji technicznej

Nimi • Vārds • nosaukums • Pavadinimas • Nazwa: Robert Redfern

Aadress • Adrese • Adresas • Adres: Nap Brands Ltd. Napier House, Unit 7, Corunna Court, Warwick, UK CV34 5HQ

Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel) • Parakstīts šādas personas vārdā • Už ką ir kieno vardu pasirašoma

Volitatud esindaja • Pilnvarotais pārstāvis • Įgaliojotas atstovas • Podpisano za i w imieniu



Robert Redfern, Technical Manager

15/12/2017

Manufactured for • Valmistuttaja • Tillverkad för • Produsert for

• Toodetud • Ražošanas pasūtītājs • Kieno užsakymu pagaminta • Wyprodukowano dla

• Kesko Corporation Group Companies,

Kesko Oyj PL 50, 00016 Kesko © Kesko 2018. Made in China

Изготовлено для Компаний КЕСКО ГРУП, Финляндия, Kesko Oyj PL 50,

ФИ-00016 кеско 2018. Изготовлено в Китае.

Dystrybucja w Polsce: Onninen sp. z o.o., Ul. Emaliowa 28, 02-295 Warszawa

www.onninen.pl Onninen sp. z o.o. jest częścią Grupy Kesko Oyj

